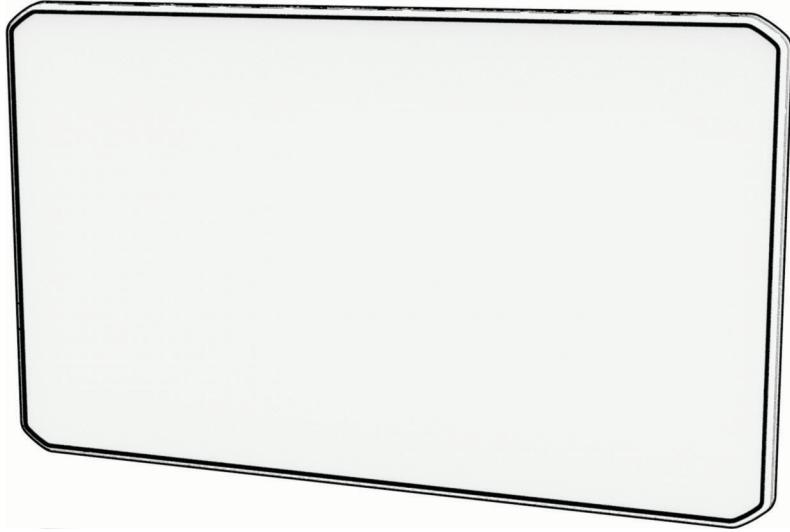


**GARMIN**<sup>®</sup>



# RVCAM 795 / CAMPERCAM 795 / AVTEX<sup>®</sup> TOURER THREE PLUS

---

دليل المالك

جميع الحقوق محفوظة. بموجب حقوق الطبع والنشر، لا يجوز نسخ هذا الدليل كلياً أو جزئياً ما لم يتم الحصول على موافقة خطية من Garmin على الأمر. وتحتفظ Garmin بحرية تغيير وتحسين منتجاتها وإدخال التغييرات على محتويات هذا الدليل دون أن تنلزم باعلام أي شخص أو منظمة بمثل هذه التغييرات أو التحسينات. اذهب إلى [www.garmin.com](http://www.garmin.com) للاطلاع على تحسينات ومعلومات تكميلية تسرى على استخدام المنتج.

Garmin® وشعار Garmin® هما علامتان تجارية لشركة Garmin Ltd. أو شركاتها التابعة، مسجلتان في الولايات المتحدة الأمريكية وفي بلدان أخرى. لا يجوز استخدام هذه العلامات التجارية من دون الحصول على إذن صريح من Garmin®.

myTrends™ وGarmin PowerSwitch™ وGarmin Express™ وGarmin Drive™ وBC™ على إذن صريح من Garmin®.

Avtex Limited™ هي علامة تجارية لـ Avtex Inc. هي علامة تجارية مسجلة لشركة Apple Inc. وMac® هي علامة تجارية لـ Apple Inc. Foursquare® هي علامة تجارية لـ Foursquare LLC. Garmin® هي علامة تجارية لـ Garmin Ltd. وشعار BLUETOOTH® هو ملك Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامة المكتوبة أو هذا الشعار من قبل Garmin يخضع لترخيص. إن microSD® وشعار microSD® هما علامتان تجارية لـ SD-3C, LLC. Pilot Flying J Travel Centers™ وPilot Flying J Travel Centers LLC هي علامات تجارية مسجلة لشركة Pilot Travel Centers LLC. Ultimate Campgrounds™ هي علامة تجارية مسجلة لشركة TripAdvisor LLC. The Ultimate Public® هي علامة تجارية لـ TripAdvisor LLC. إن Windows® هي علامة تجارية مسجلة لشركة Microsoft Corporation. Wi-Fi® هي علامة تجارية مسجلة لشركة Wi-Fi Alliance Corporation. Campground Project® هي علامة تجارية مسجلة لشركة Campground Project LLC.

# جدول المحتويات

|           |  |    |
|-----------|--|----|
| 12        | اجراء مكالمة هاتفية باستخدام صوتك          | 12 |
| 12        | تغيير اعدادات الجهاز باستخدام صوتك         | 12 |
| <b>13</b> | <b>التبهيات وميزات تبييه السائق</b>        |    |
| 13        | تمكين تبهيات السائق أو إلغاء تمكينها       | 13 |
| 13        | كاميرا الإشارة الحمراء والسرعة             | 13 |
| 14        | نظام المساعدة المتقدمة الخاصة بالسائق      | 14 |
| 14        | نظام التحذير من الاصطدام الأمامي           | 14 |
| 14        | نظام التحذير بالانحراف عن المسار           | 14 |
| 15        | رموز التبييه والتحذير                      | 15 |
| 16        | تحذيرات القيود                             | 16 |
| 16        | تحذيرات حالات الطرق                        | 16 |
| 17        | التبهيات                                   | 17 |
| <b>17</b> | <b>البحث عن موقع وحفظها</b>                |    |
| 17        | البحث عن موقع باستخدام شريط البحث          | 17 |
| 17        | الأماكن الراجحة                            | 17 |
| 18        | إجراء بحث عن الأماكن الراجحة               | 18 |
| 18        | البحث عن عنوان                             | 18 |
| 18        | نتائج البحث عن الموقع                      | 18 |
| 19        | تغيير منطقة البحث                          | 19 |
| 19        | نقاط اهتمام                                | 19 |
| 19        | البحث عن موقع حسب الفئة                    | 19 |
| 20        | البحث عن أراضٍ للمخيم                      | 20 |
| 20        | العثور على متنزهات مركبة الرحلات           | 20 |
| 20        | العثور على خدمات مركبات الرحلات            | 20 |
| 20        | العثور على متنزهات وطنية                   | 20 |
| 20        | Foursquare®                                | 20 |
| 21        | Tripadvisor                                | 21 |
| 21        | الملاحة إلى نقاط اهتمام ضمن مكان معين      | 21 |
| 21        | أدوات البحث                                | 21 |
| 21        | البحث عن تقاطع                             | 21 |
| 22        | البحث عن موقع باستخدام الإحداثيات          | 22 |
| 22        | عرض المواقع التي عُثر عليها مؤخرًا         | 22 |
| 22        | مسح قائمة بالأماكن التي عُثر عليها مؤخرًا  | 22 |
| 22        | عرض معلومات الموقع الحالي                  | 22 |
| 22        | العثور على خدمات الطوارئ والوقود           | 22 |
| 22        | الحصول على ارشادات للوصول إلى موقعك الحالي | 22 |
| 22        | إضافة اختصار                               | 22 |
| 23        | إزالة اختصار                               | 23 |
| 23        | حفظ الموقع                                 | 23 |
| 23        | حفظ موقعك الحالي                           | 23 |
| 23        | تعديل موقع محفوظ                           | 23 |
| <b>1</b>  | <b>بدء الاستخدام</b>                       |    |
| 1         | نظرة عامة حول جهاز Garmin®                 | 1  |
| 2         | تشييت بطاقة ذاكرة كاميرا لوح القيادة       | 2  |
| 2         | اعتبارات التركيب                           | 2  |
| 3         | تركيب جهاز Garmin وتشغيله في مركبتك        | 3  |
| 4         | تشغيل الجهاز أو إيقاف تشغيله               | 4  |
| 5         | التقاط إشارات GPS                          | 5  |
| 5         | رموز شريط الحالة                           | 5  |
| 5         | استخدام الأزرار المعروضة على الشاشة        | 5  |
| 6         | ضبط مستوى الصوت                            | 6  |
| 6         | استخدام جهاز منج الصوت                     | 6  |
| 6         | ضبط سطوع الشاشة                            | 6  |
| <b>6</b>  | <b>ملفات تعريف المركبات</b>                |    |
| 6         | إضافة ملف تعريف المركبة                    | 6  |
| 7         | إضافة ملف تعريف المركبة للمنطقة البيئية    | 7  |
| 7         | ملف تعريف السيارة                          | 7  |
| 7         | تعديل ملف تعريف المركبة                    | 7  |
| 7         | تعديل ملف تعريف المركبة                    | 7  |
| 7         | إضافة خزانات البروبان                      | 7  |
| <b>8</b>  | <b>كاميرا لوح القيادة</b>                  |    |
| 8         | محاذاة الكاميرا                            | 8  |
| 8         | تسجيل كاميرا لوح القيادة                   | 8  |
| 8         | حفظ تسجيل كاميرا لوح القيادة               | 8  |
| 8         | بدء تسجيل كاميرا لوح القيادة أو إيقافها    | 8  |
| 8         | تشغيل التسجيل الصوتي أو إيقاف              | 8  |
| 9         | تشغيله                                     | 9  |
| 9         | عرض مقاطع الفيديو والصور                   | 9  |
| 9         | مقاطع الفيديو على حاسوبك                   | 9  |
| 9         | حذف فيديو أو صورة                          | 9  |
| 9         | التخزين على Vault                          | 9  |
| 9         | ترقية اشتراك Vault الخاص بك                | 9  |
| 10        | مشاركة فيديو                               | 10 |
| 10        | تحرير فيديو وتصديره                        | 10 |
| 10        | إلغاء تمكين رابط فيديو تمت مشاركته         | 10 |
| 10        | إزالة فيديو من Vault                       | 10 |
| <b>10</b> | <b>الميزات التي تعمل بالصوت</b>            |    |
| 11        | تلميحات حول الأوامر الصوتية                | 11 |
| 11        | تشغيل الملاحة المنشطة بالصوت من Garmin     | 11 |
| 11        | بدء مسار رحلة                              | 11 |

|                 |   |                 |   |
|-----------------|---|-----------------|---|
| 33 .....        | تخصيص الخريطة.....  | 23 .....        | تعيين فئات إلى موقع محفوظ                   |
| 33 .....        | تخصيص طبقات الخريطة.....                                      | 24 .....        | حذف موقع محفوظ                              |
| 33 .....        | تغيير حقل بيانات الخريطة.....                                 |                 | <b>ابتعاد مسار رحلة.....</b>                |
| 33 .....        | تغيير الرسم المنظوري للخريطة.....                             |                 |   |
| <b>33 .....</b> | <b>الخدمات المباشرة وحركة المرور وميزات الهاتف الذكي.....</b> | <b>24 .....</b> | مسارات الرحلة.....                          |
| 34 .....        | الاقران بالهاتف الذكي.....                                    | 24 .....        | بدء مسار رحلة                               |
| 34 .....        | الغاء تمكين ميزات Bluetooth (Android™).....                   | 24 .....        | بدء مسار رحلة باستخدام الخريطة.....         |
| 34 .....        | الغاء تمكين ميزات Bluetooth (iPhone®).....                    | 24 .....        | بدء مسار الرحلة باستخدام ميزة مسارات        |
| 34 .....        | عرض مقاطع الفيديو والصور على هاتفك الذكي.....                 | 25 .....        | الرحلة الخاصة بالرحلات في السيارة.....      |
| 34 .....        | حذف فيديو أو صورة باستخدام هاتفك الذكي.....                   | 25 .....        | الانتقال إلى المنزل.....                    |
| 35 .....        | رموز حالة ميزة Bluetooth.....                                 | 25 .....        | تغير وضع احتساب مسار الرحلة.....            |
| 35 .....        | اسعارات ذكية.....   | 26 .....        | مسار رحلتك على الخريطة.....                 |
| 35 .....        | تلقي الإشعارات.....   | 27 .....        | إرشادات المسار النشط.....                   |
| 36 .....        | عرض قائمة الإشعارات.....                                      | 27 .....        | عرض المنعطفات والإرشادات.....               |
| 36 .....        | الانتقال إلى عنوان أو موقع باستخدام تطبيق Garmin Drive.....   | 27 .....        | عرض مسار الرحلة بالكامل على الخريطة.....    |
| 36 .....        | اتصال لاسلكي.....   | 27 .....        | الوصول إلى وجهتك.....                       |
| 37 .....        | إجراء مكالمة.....   | 28 .....        | تغيير المسار النشط.....                     |
| 37 .....        | تلقي مكالمة.....  | 28 .....        | إضافة موقع إلى مسار رحلتك.....              |
| 37 .....        | استخدام محفوظات المكالمات.....                                | 28 .....        | تشكيل مسار رحلتك.....                       |
| 37 .....        | استخدام خيارات المكالمات الجارية.....                         | 28 .....        | سلوك تحويلة.....                            |
| 37 .....        | حفظ رقم هاتف المنزل.....                                      | 28 .....        | إيقاف مسار الرحلة.....                      |
| 38 .....        | قطع اتصال جهاز Bluetooth.....                                 | 28 .....        | استخدام مسارات رحلة مقتراح.....             |
| 38 .....        | حذف هاتف مقتربن.....  | 29 .....        | تجنب التأخيرات ورسوم الطريق والمناطق.....   |
| <b>38 .....</b> | <b>حركة المرور.....</b>                                       | <b>29 .....</b> | تجنب الازدحامات المرورية في مسار رحلتك..... |
| 38 .....        | تلقي بيانات حركة المرور باستخدام هاتفك الذكي.....             | 29 .....        | تجنب الطرق برسوم.....                       |
| 38 .....        | تمكين حركة المرور.....  | 29 .....        | تجنب ميزات الطرق.....                       |
| <b>38 .....</b> | <b>استخدام التطبيقات.....</b>                                 | <b>29 .....</b> | تجنب المناطق البيئية في مسار رحلتك.....     |
| 38 .....        | عرض دليل المالك على الجهاز.....                               | 29 .....        | تجنبيات مخصصة.....                          |
| 39 .....        | عرض توقعات أحوال الطقس.....                                   |                 | <b>استخدام الخريطة.....</b>                 |
| 39 .....        | عرض أحوال الطقس قرب مدينة مختلفة.....                         |                 |   |
| 39 .....        | عرض رadar أحوال الطقس.....                                    | 30 .....        | أدوات الخرائط.....                          |
| 39 .....        | عرض إنذارات أحوال الطقس.....                                  | 31 .....        | عرض أداة خريطة.....                         |
| 39 .....        | التحقق من حالات الطرق.....                                    | 31 .....        | الموقع التالية.....                         |
| 39 .....        | معد مسار الرحلة.....  | 31 .....        | عرض الموقع التالية.....                     |
| 40 .....        | تخطيط مسار رحلة.....  | 31 .....        | تخصيص فئات الموقع التالية.....              |
|                 |   | 31 .....        | المدن التالية.....                          |
|                 |   | 31 .....        | عرض المدن التالية والخدمات عند المخارج..... |
|                 |   | 31 .....        | معلومات الرحلة.....                         |
|                 |   | 31 .....        | عرض بيانات الرحلة من الخريطة.....           |
|                 |   | 32 .....        | عرض بيانات الرحلة.....                      |
|                 |   | 32 .....        | إعادة تعيين معلومات الرحلة.....             |
|                 |   | 32 .....        | عرض حركة المرور القادمة.....                |
|                 |   | 32 .....        | عرض حركة المرور على الخريطة.....            |
|                 |   | 33 .....        | البحث عن حوادث حركة المرور.....             |

|  |  |
|--|--|
| تحديث الخرائط والبرامج ..... 49                            | تحرير الواقع واعادة ترتيبها في مسار رحلة ..... 40                        |
| الاتصال بشبكة Wi-Fi ..... 50                               | تغيير خيارات التوجيه لمسار رحلة ..... 40                                 |
| تحديث الخرائط والبرامج باستخدام شبكة Wi-Fi ..... 50        | الملاحة على مسار رحلة محفوظ ..... 40                                     |
| تحديث الخرائط والبرنامِج باستخدام Garmin Express ..... 51  | تعديل مسار الرحلة النشط وحفظه ..... 41                                   |
| العناية بالجهاز ..... 52                                   | برامج الولاء ..... 41  |
| تنظيف العلبة الخارجية ..... 52                             | تسجيل محفوظات الخدمة ..... 41  |
| تنظيف شاشة المُس ..... 52                                  | إضافة فئات الخدمة ..... 41   |
| تنظيف عدسة الكاميرا ..... 52                               | حذف فئات الخدمة ..... 41   |
| تجنب السرقة ..... 52                                       | إعادة تسمية فئات الخدمة ..... 41   |
| إعادة تشغيل الجهاز ..... 52                                | تعديل سجل خدمة ..... 41  |
| ازالة الجهاز وأداة التركيب وأداة الالتصاق ..... 53         | حذف محفوظات الخدمة ..... 42  |
| فصل الجهاز عن أداة التركيب ..... 53                        | تطبيق Garmin PowerSwitch™ ..... 42                                       |
| ازالة أداة التركيب عن أداة الالتصاق ..... 53               | تشييط مفتاح تبديل الطاقة ..... 43  |
| ازالة أداة الالتصاق عن حاجب الريح ..... 53                 | إيقاف تشغيل كل مفاتيح التبديل ..... 43                                   |
| <b>استكشاف الأخطاء وإصلاحها ..... 53</b>                   | تحصيص زر ..... 43  |
| تسجيلات الفيديو ضبابية ..... 53                            | تعيين مفتاح تبديل إلى إدخال التحكم ..... 43                              |
| تسجيلات الفيديو متقطعة أو غير مكتملة ..... 53              | إضافة تحطيط مخصص ..... 43  |
| تراجع أداء بطاقة الذاكرة الخاصة بي ويجب استبدالها ..... 53 | الروتينات ..... 44   |
| تعذر تشبيث أداة الالتصاق على حاجب الريح ..... 54           | <b>الإعدادات ..... 45</b>  |
| جهَّازي لا يلتقط إشارات الأقمار الصناعية ..... 54          | إعدادات الخريطة والمركبة ..... 45  |
| تعذر شحن الجهاز في مركبتي ..... 54                         | تمكين الخرائط ..... 45   |
| لا تبقى بطارتي مشحونةً لمدة طويلة ..... 54                 | إعدادات الملاحة ..... 46   |
| لا يتصل جهازي بهاتفي ..... 54                              | إعدادات موقع تمت محاكاته ..... 46  |
| <b>ملحق ..... 54</b>                                       | إعدادات الشبكة اللاسلكية ..... 46  |
| ثبت بطاقة ذاكرة للخرائط والبيانات ..... 54                 | إعدادات المساعدة الخاصة بالسائق ..... 46                                 |
| ادارة البيانات ..... 54                                    | إعدادات تحذيرات التقاب ..... 47  |
| حول بطاقات الذاكرة ..... 55                                | إعدادات كاميرا لوح القيادة ..... 47                                      |
| تنسيق بطاقة ذاكرة كاميرا لوح القيادة ..... 55              | إعدادات الكاميرا اللاسلكية ..... 47                                      |
| توصيل الجهاز بحاسوبك ..... 55                              | إعدادات الكاميرا الاحتياطية ..... 47                                     |
| نقل بيانات من الحاسوب ..... 55                             | إعدادات شاشة العرض ..... 47  |
| فصل كبل USB ..... 55                                       | إعدادات حركة المرور ..... 48   |
| عرض حالة إشارة GPS ..... 55                                | إعدادات الوحدات والوقت ..... 48  |
| شراء خرائط إضافية ..... 55                                 | ضبط الوقت ..... 48   |
| شراء الأكسسوارات ..... 56                                  | إعدادات اللغة ولوحة المفاتيح ..... 48                                    |
| معايير الانبعاثات الأوروبية ..... 56                       | الجهاز وإعدادات الخصوصية ..... 48  |
| Garmin PowerSwitch ..... 56                                | استعادة الإعدادات ..... 48   |
| اعتبارات التركيب ..... 56                                  | <b>معلومات الجهاز ..... 49</b>   |
| تركيب الجهاز ..... 56                                      | عرض المعلومات التنظيمية ومعلومات الامتنال على الملصق الإلكتروني ..... 49 |
| فتح الغطاء الأمامي ..... 57                                | المواصفات ..... 49   |
| توصيل الملحقات ..... 58                                    | شحن الجهاز ..... 49  |
| توصيل إدخال تحكم ..... 58                                  | <b>صيانة الجهاز ..... 49</b>   |
| توصيل الجهاز بمصدر طاقة المركبة ..... 59                   | مركز الدعم التابع لـ Garmin ..... 49                                     |

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| الإقران بجهاز ملاحة من Garmin | 59 |
| مواصفات Garmin PowerSwitch    | 60 |
| استكشاف الأخطاء واصلاحها      | 60 |

# بدء الاستخدام

## تحذير

راجع دليل معلومات هامة حول السلامة والمتج الموجود في علبة المنتج للاطلاع على تحذيرات المنتج وغيرها من المعلومات المهمة.

- تركيب بطاقة ذاكرة الكاميرا (شبيه بطاقة ذاكرة كاميرا لوح القيادة، الصفحة 2).
- تحدث الخرائط والبرامج على جهازك (تحديثات الخرائط والبرامج، الصفحة 49).
- تركيب الجهاز في مركيتك وتوصيله بالطاقة (تركيب جهاز Garmin وتشغيله في مركيتك، الصفحة 3).
- محاذاة كاميرا لوح القيادة (محاذة الكاميرا، الصفحة 8).
- التقاط إشارات (التقاط إشارات GPS، الصفحة 5).
- ضبط مستوى الصوت (ضبط مستوى الصوت، الصفحة 6) وسطوع شاشة العرض (ضبط سطوع الشاشة، الصفحة 6).
- إعداد ملف تعريف المركبة (إضافة ملف تعريف المركبة، الصفحة 6).
- الملاحة إلى وجهتك (بدء مسارات رحلة، الصفحة 24).

## نظرة عامة حول جهاز® Garmin



|  |   |
|--|---|
| ميكروفون لميزة الأوامر الصوتية أو للاتصال اللاسلكي | 1 |
| مفتوح التشغيل                                      | 2 |
| منفذ طاقة USB والبيانات                            | 3 |
| فتحة بطاقة ذاكرة الكاميرا                          | 4 |
| فتحة بطاقة ذاكرة البيانات والخرائط                 | 5 |

## تثبيت بطاقة ذاكرة كاميرا لوح القيادة

قبل أن يتمكن الجهاز من تسجيل الفيديو من كاميرا لوح القيادة المدمجة، عليك تثبيت بطاقة ذاكرة كاميرا. تتطلب الكاميرا توفير بطاقة microSD بسعة تتراوح بين 8 و 64 جيجابايت مع تصنيف سرعة من فئة 512 أو أعلى. يمكنك استخدام بطاقة الذاكرة المضمنة أو شراء بطاقة ذاكرة متوافقة من أحد موردي الأجهزة الإلكترونية.

**ملاحظة:** تم تضمين بطاقة ذاكرة ليكون الجهاز جاهزاً لمختلف الاستخدامات. لكل بطاقات الذاكرة فترة عمل محددة ويجب استبدالها بشكل دوري. ينبعك الجهاز عندما تختفي بطاقة الذاكرة فترة عملها الفعلية وعند ضرورة استبدالها. يمكنك اتباع التلميحات حول استكشاف الأخطاء وأصلاحها لمساعدتك في تمديد فترة عملها الفعلية ([مراجعة أداء بطاقة الذاكرة الخاصة بي](#) ويجب استبدالها، [الصفحة 53](#)).

- 1 أدخل بطاقة ذاكرة ① في فتحة بطاقة ذاكرة الكاميرا ②.

**ملاحظة:** إذا عمدت إلى تثبيت بطاقة الذاكرة في الفتحة الخاطئة، فلن تسجل الكاميرا الفيديو.



- 2 اضغط عليها حتى تسمع صوتاً.

## اعتبارات التركيب

- لا تقم بتركيب الجهاز في موقع يعيق مجال رؤية السائق للطريق.

### تحذير

تقع على عاتقك مسؤولية التأكد من امتثال مكان تركيب الجهاز لكل القوانين والمراسيم المحلية المعمول بها، ومن أنه لا يعيق رؤية الطريق أثناء التشغيل الآمن للمركبة.

- اختر موقعاً يسمح لك بتوجيه كبل الطاقة بأمان.

### تحذير

عند تركيب الجهاز في مركبة، ثبت الجهاز وكيل الطاقة باحكام كي لا يتداخل مع عناصر التحكم بالتشغيل الخاصة بالمركبة. قد يتسبب التداخل مع عناصر التحكم بالتشغيل الخاصة بالمركبة في حدوث تصادم، ما قد يؤدي إلى التعرض لإصابة أو وفاة.

- اختر موقعاً يسمح للجهاز بسماع صوتك بوضوح.  
يجب تجنب وضع الجهاز بالقرب من مكبر صوت أو فتحة تهوية، ما قد يحدث ضجيجاً يتداخل مع الميكروفونات.
- اختر موقعاً يسهل الوصول إليه.
- اختر موقعاً يوفر لكاميرا لوح القيادة رؤية واضحة للطريق.  
يجب التتحقق من مسح ماسحات حاجب الريح في المركبة لمنطقة حاجب الريح أمام كاميرا لوح القيادة، ويجب تجنب وضع كاميرا لوح القيادة خلف مساحة معتمة من حاجب الريح.
- تنظيف حاجب الريح جيداً قبل تثبيت الحاجم.

## تركيب جهاز Garmin وتشغيله في مركبتك

### تحذير

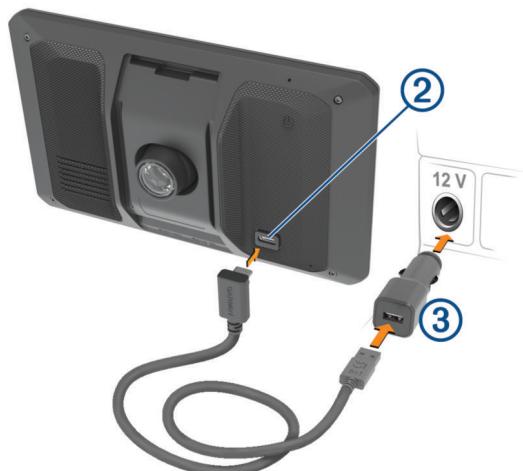
يحتوي هذا المنتج على بطارية ليثيوم أيون. لمنع احتمال وقوع إصابة جسدية أو تلف المنتج بسبب تعرض البطارية لدرجة حرارة مرتفعة جداً، قم بتخزين الجهاز بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة.

قبل استخدام الجهاز بواسطة طاقة البطارية، يجب شحنه.

- اضغط أداة الالتصاق على حاجب الريح واقلب الذراع **①** للخلف نحو حاجب الريح.



- قم بتوصيل كabel الطاقة الخاص بالمركبة بمنفذ USB **②** على الجهاز.



- 3 قم بتوصيل الطرف الثاني من كبل الطاقة الخاص بالمركبية **③** بمنفذ طاقة في مركتك.
- 4 ثبّت القطعة البارزة على الجزء السفلي من الحامل في الفتحة **④** الموجودة في الجهة الخلفية للجهاز، واضغط على الجهاز لإدخاله في الحامل إلى أن يصدر صوت طقطقة.



### تشغيل الجهاز أو إيقاف تشغيله

- لتشغيل الجهاز، اضغط على زر الطاقة **①** أو قم بتوصيل الجهاز بمصدر الطاقة.



لتعيين الجهاز إلى وضع توفير الطاقة، اضغط على زر الطاقة فيما يكون الجهاز قيد التشغيل. في وضع توفير الطاقة، تتوقف الشاشة عن التشغيل ولا يستخدم الجهاز سوى قدرًا ضئيلًا من الطاقة، ولكن يصبح نشطًا على الفور لإتاحة الاستخدام.

**تلخيص:** يمكنك شحن جهازك بطريقة أسرع من خلال تعيينه إلى وضع توفير الطاقة أثناء شحن البطارية.

- لإيقاف تشغيل الجهاز كليًّا، اضغط باستمرار على زر الطاقة حتى تظهر مطالبة على الشاشة، واختر نعم. تظهر المطالبة بعد خمس ثوانٍ. في حال حررت زر الطاقة قبل ظهور المطالبة، يدخل الجهاز في وضع توفير الطاقة.

## التقاط إشارات GPS

عند تشغيل جهاز الملاحة، من المفترض أن يجمع مستقبل GPS بيانات القمر الصناعي وأن يحدد الموقع الحالي. يختلف الوقت المطلوب لالتقاط إشارات الأقمار الصناعية وفقاً لعدة عوامل، منها مدى بُعدك عن الموقع حيث استخدمت جهاز الملاحة في المرة الأخيرة وسواء كنت في موقع مكشوف ومدة الفترة منذ استخدام جهاز الملاحة للمرة الأخيرة. عندما تقوم بتشغيل جهاز الملاحة للمرة الأولى، فقد يستغرق التقاط إشارات الأقمار الصناعية بضع دقائق.

- 1 شغل الجهاز.
- 2 انتظر فيما يحدد الجهاز موقع الأقمار الصناعية.
- 3 عند الضرورة، انتقل إلى مكان في الهواء الطلق، بعيداً عن الأشجار والمباني العالية.  
 في شريط الحالة إلى قوة إشارة الأقمار الصناعية. عندما يكون نصف الأشرطة على الأقل محدداً، يصبح الجهاز جاهزاً للإشارة.

## رموز شريط الحالة

إنّ شريط الحالة موجود في أعلى القائمة الرئيسية. تعرض رموز شريط الحالة معلومات عن ميزات الجهاز. يمكنك اختيار بعض الرموز لتغيير الإعدادات أو لعرض معلومات إضافية.

|  |
|--|
| حالة إشارة GPS. اضغط باستمرار لعرض دقة GPS ومعلومات التقاط الأقمار الصناعية (عرض حالة /إشارة GPS, الصفحة 55).<br> |
| حالة تقنية® Bluetooth. حدد هذا الخيار لعرض إعدادات Bluetooth (إعدادات الشبكة اللاسلكية, الصفحة 46).<br>           |
| قوة إشارة® Wi-Fi. حدد هذا الخيار لتغيير إعدادات Wi-Fi (إعدادات الشبكة اللاسلكية, الصفحة 46).<br>                  |
| متصل لإتاحة الاتصال اللاسلكي. اختر لإجراء مكالمة هاتفية (اتصال لاسلكي, الصفحة 36).<br>                            |
| ملف تعريف المركبة نشط. حدد هذا الخيار لعرض إعدادات ملف تعريف المركبة (تعديل ملف تعريف المركبة, الصفحة 7).<br>   |
| الوقت الحالي. حدد هذا الخيار لتعيين الوقت (ضبط الوقت, الصفحة 48).<br>   |
| مستوى شحن البطارية.<br>   |
| حالة اتصال تطبيق™ Garmin Drive (الإقران بالهاتف الذكي, الصفحة 34).<br>  |
| درجة الحرارة. اختر لعرض توقعات الطقس (عرض توقعات أحوال الطقس, الصفحة 39).<br>                                   |
| حالة تسجيل كاميرا لوح القيادة. اختر لفتح عناصر التحكم بكاميرا لوح القيادة.<br>                                  |

## استخدام الأزرار المعروضة على الشاشة

تيح لك الأزرار التي تظهر على الشاشة التنقل بين الصفحات والقوائم وخيارات القوائم على جهازك.

- اختر  للعودة إلى شاشة القائمة السابقة.
- اضغط باستمرار  للعودة بسرعة إلى القائمة الرئيسية.
- اختر  أو  للتمرير عبر القوائم.
- اضغط باستمرار على  أو  للتمرير بشكل أسرع.
- اختر  لعرض قائمة بالخيارات المتوفرة للشاشة الحالية بالاستناد إلى السياق.

## ضبط مستوى الصوت

1 اختر (🔊).

2 حدد خياراً:

- استخدم الشريط المنزلي لضبط مستوى الصوت.

اختر (🔇) لكتم صوت الجهاز.

اختر خانة اختيار لتمكين خيارات الصوت الإضافية أو إلغاء تمكينها.

## استخدام جهاز مزج الصوت

يمكنك استخدام جهاز مزج الصوت لتعيين مستويات الصوت لمختلف أنواع الصوت، مثل مطالبات الملاحة أو المكالمات الهاتفية. إن المستوى المخصص لكل نوع من الأصوات هو نسبة مئوية من مستوى الصوت الرئيسي.

1 اختر (🔊).

2 اختر جهاز مزج الصوت.

3 استخدم الأشرطة المنزلقة لضبط مستوى الصوت لكل نوع من الأصوات.

## ضبط سطوع الشاشة

1 اختر (⚙️) > عرض > السطوع.

2 استخدم الشريط المنزلي لضبط مستوى السطوع.

## ملفات تعريف المركبات

### تحذير

إن إدخال خصائص ملف تعريف مركبتك لا يضمن العمل وفق خصائص مركبتك في كلّ اقتراحات مسارات الرحلة أو أنك ستتلقي رموز التحذير في كل الحالات. قد تتوفر بعض التحديدات في بيانات الخريطة، فمثلاً لا يمكن للجهاز الأخذ في الاعتبار مثل هذه التقييدات أو أحوال الطريق في كل الحالات. اعمل دائمًا على اتباع كل الإشارات على الطريق والتبه إلى حالات الطرق عند اتخاذ أي قرارات تعنى بالقيادة.

يتم احتساب التوجيه والملاحة بشكل مختلف استناداً إلى ملف تعريف المركبة. يُشار إلى ملف تعريف المركبة النشط برمز في شريط الحالة. يمكن تخصيص إعدادات الملاحة والخرائط على جهازك بشكل منفصل لكل نوع من أنواع المركبات.

عند تشغيل ملف تعريف المركبة الخاص بالكارافان، يتوجب الجهاز تضمين المناطق المحظورة أو غير السالكة في مسارات الرحلة بالإضافة إلى الأبعاد والوزن ومواصفات أخرى للمركبة عمدت إلى إدخالها.

## إضافة ملف تعريف المركبة

يجب إضافة ملف تعريف المركبة لكل كارافان لاستخدامه مع جهازك.

1 من شريط الحالة، اختر رمز ملف تعريف المركبة، مثل (🚐) أو (🚐).

2 اختر (✚).

3 اختر نوع المركبة:

• لإضافة عربة منزل منتقل مع كارافان مرفق به على الدوام، اختر عربة منزل منتقل.

• لإضافة عربة منزل منتقل سحب مقطورة، اختر عربة منزل منتقل مع مقطورة.

• لإضافة كارافان يتم سحبه خلف مركبة لنقل ركاب، اختر مع مقطورة.

4 اختر نوع المقاطورة إذا لزم الأمر:

• لإضافة كارافان يتم سحبه باستخدام وصلة قياسية، اختر مقاطورة سفر.

• لإضافة كارافان يتم سحبه باستخدام وصلة مع عجلة خامسة، اختر العجلة الخامسة.

**ملاحظة:** لا يتتوفر نوع المقاطورة هذا في كل المناطق.

• لإضافة مقاطورة قارب يتم سحبها باستخدام وصلة قياسية، اختر مقاطورة قارب.

• لإضافة مقاطورة يتم سحبها باستخدام وصلة قياسية، اختر المقاطورة.

5 اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لإدخال معلومات مفصلة إضافية (تعديل ملف تعريف المركبة، الصفحة 7).

بعد إضافة ملف تعريف المركبة، يمكنك تحرير ملف التعريف لإدخال معلومات مفصلة إضافية (تعديل ملف تعريف المركبة، الصفحة 7).

## إضافة ملف تعريف المركبة للمنطقة البيئية

يمكنك إضافة ملف تعريف المركبة لإعدادات المنطقة البيئية المحددة لمركبتك، مثل نوع الوقود ومعيار الانبعاثات.

ملاحظة: لا تتوفر هذه الميزة لكل المناطق أو طرازات المنتج.

1 اختر > ملاحة > المناطق البيئية.

2 اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة.

## ملف تعريف السيارة

إن ملف تعريف السيارة هو عبارة عن ملف تعريف مركبة محمّل مسبقاً ومخصص للاستخدام في سيارة من دون مقطورة. عند استخدام ملف تعريف السيارة، يحتسب الجهاز مسارات رحلة السيارة القياسية، ويكون التوجيه للمركبات الكبيرة غير متوفّر. لا تتوفر بعض الميزات والإعدادات الخاصة بالمركبات الكبيرة أثناء استخدام ملف تعريف السيارة.

## تبديل ملف تعريف المركبة

يمكنك التبديل يدوياً إلى ملف تعريف مركبة آخر في أي وقت.

1 من شريط الحالة، اختر أيقونة ملف تعريف المركبة، مثل أو .

2 اختر ملف تعريف مركبة.

تظهر معلومات ملف تعريف المركبة، بما في ذلك القياسات والأوزان.

3 اختر اختيار.

## تعديل ملف تعريف المركبة

يمكنك تغيير معلومات ملف تعريف المركبة الأساسية أو إضافة معلومات مفصّلة إلى ملف تعريف المركبة، مثل الحد الأقصى للسرعة.

1 اختر > ملف تعريف المركبة.

2 اختر ملف تعريف المركبة الذي تريد تحريره.

3 حدد خياراً:

• لتعديل معلومات ملف تعريف المركبة، اختر , ثم اختر حقل لتعديلها.

• لإعادة تسمية ملف تعريف المركبة، اختر < > إعادة تسمية ملف التعريف.

• لحذف ملف تعريف المركبة، اختر < > حذف.

## إضافة خزانات البروبيان

ملاحظة: هذه الميزة غير متوفرة في كل طرازات المنتجات.

عندما تضيف خزانات البروبيان إلى ملف تعريف المركبة، يتّجّب الجهاز التوجيه إلى مناطق تقييد استخدام خزانات البروبيان وقد تؤثّر في مسار رحلتك. ينبعك الجهاز أيضًا عند الاقتراب من مناطق تتطلّب إيقاف تشغيل خزانات البروبيان.

1 من ملف تعريف المركبة، اختر > إضافة خزان.

2 أدخل وزن خزان البروبيان، واختر موافق.

# كاميرا لوح القيادة

## محاذاة الكاميرا

### تحذير △

لا تحاول محاذاة الكاميرا أثناء القيادة، إذ قد يتسبب ذلك في تشتيت الانتباه، ما يؤدي إلى حادث ينجم عنه إصابة شخصية خطيرة أو وفاة.

في حال عدم محاذاة الكاميرا، قد لا تعمل ميزات المساعدة المتقدمة الخاصة بالسائق بشكل صحيح. عليك محاذاة كاميرا لوح القيادة كلما ركبت الجهاز أو غيرت موضعه.

- 1 اختر > كاميرا لوح القيادة > موضع الكاميرا.
- 2 اختر موضع أفقي، ثم اختر الموضع الأفقي للجهاز على حاجب الريح.
- 3 اختر ارتفاع المركبة، واختر نوع المركبة.
- 4 اختر المحادة.
- 5 اعمد إلى إمالة الجهاز وتدوير الكاميرا إلى اليمين أو اليسار لمحاذاتها.  
ينبغي أن يتم توجيه الكاميرا إلى الأمام مباشرةً وأن يكون الخط الأفقي في الوسط بين أعلى الشاشة وأسفلها.

## تسجيل كاميرا لوح القيادة

### ملاحظة

قد تحظر بعض نطاقات السلطة تسجيل الملفات الصوتية والفيديو أو التقاط الصور أو تنظيمها. قد تشرط بعض نطاقات السلطة أن تكون جميع الجهات على دراية بالتسجيل وتمتنح موافقها قبل تسجيلك الملفات الصوتية والفيديو أو التقاط الصور. تقع على عاتقك مسؤولية معرفة كل القوانين واللوائح وأي قيود أخرى في نطاق السلطة الخاص بك والامتثال لها.

تسجل كاميرا لوح القيادة الفيديو على بطاقة ذاكرة الكاميرا (شيت بطاقة ذاكرة كاميرا لوح القيادة، الصفحة 2). يبدأ الجهاز تسجيل الفيديو على الفور عند تشغيله بشكل افتراضي، ويتابع التسجيل حتى يتم ايقاف تشغيله. إذا كانت بطاقة الذاكرة ممتلئة، فسيقوم الجهاز تلقائياً بحذف الفيديو الأقدم الذي لم يتم حفظه لتوفير مساحة للفيديو الجديد.

عند تمكين خيار الحذف الفوري للفيديو الذي لم يتم حفظه، يقوم الجهاز باستمرار بحذف الفيديو غير المحفوظ لأكثر من ثلاثة دقائق، وحذف كل مقاطع الفيديو غير المحفوظة في كل مرة يتم فيها ايقاف تشغيله. يمكنك تمكين هذه الميزة أو الغاء تمكينها في إعدادات الكاميرا (إعدادات كاميرا لوح القيادة، الصفحة 47).

يمكنك حفظ تسجيل فيديو لمنع استبداله أو حذفه.

## حفظ تسجيل كاميرا لوح القيادة

يمكنك حفظ جزء من الفيديو المسجل لمنع استبداله بواسطة فيديو جديد. يستخدم الجهاز افتراضياً مستشعرًا للكشف عن أي اصطدامات عرضية محتملة ويحفظ لقطات الفيديو قبل الحدث الذي تم الكشف عنه وخلاله وبعده. يمكنك أيضاً حفظ الفيديو بدؤياً في أي وقت.

- 1 أثناء قيام كاميرا لوح القيادة بالتسجيل، اختر كاميرا لوح القيادة > .  
يحفظ الجهاز لقطات الفيديو قبل اختيار وأثناء ذلك وبعده.
- 2 اختر مجدداً لتمديد وقت التسجيل المحفوظ (اختياري).  
تشير رسالة إلى أنه يتم حفظ الفيديو.

تتمتع بطاقة الذاكرة بتخزين محدود. بعد حفظ تسجيل فيديو، عليك نقل التسجيل إلى الحاسوب أو موقع تخزين خارجي آخر للتخزين الدائم (مقاطع الفيديو على حاسوبك، الصفحة 9).

## بدء تسجيل كاميرا لوح القيادة أو إيقافها

1 اختر كاميرا لوح القيادة.

2 حدد خياراً:

• لإيقاف التسجيل، اختر .

تلخيص: يبدأ التسجيل بشكل تلقائي افتراضياً في المرة التالية التي تقوم فيها بتشغيل الجهاز. يمكنك الغاء تمكين هذا الخيار في إعدادات الكاميرا (إعدادات كاميرا لوح القيادة، الصفحة 47).

• لبدء التسجيل، اختر .

## تشغيل التسجيل الصوتي أو إيقاف تشغيله

### ملاحظة

قد تحظر بعض نطاقات السلطة تسجيل الملفات الصوتية في المركبة أو قد تتطلب أن يكون جميع الركاب على دراية بالتسجيل ويعملون موافقهم قبل تسجيل الملفات الصوتية في المركبة. تقع على عاتقك مسؤولية معرفة كل القوانين والقيود في نطاق السلطة الخاصة بك واتباعها.

يمكن للجهاز أن يسجل الصوت باستخدام الميكروفون المدمج أثناء تسجيل الفيديو. يمكنك تشغيل أو إيقاف تشغيل التسجيل الصوتي في أي وقت.

اختر > كاميرا لوح القيادة > تسجيل الصوت.

## عرض مقاطع الفيديو والصور

ملاحظة: يتوقف الجهاز عن تسجيل الفيديو أثناء عرض مقاطع الفيديو أو الصور.

1 اختر معرض > نعم.

2 اختر فيديو أو صورة.

يعرض الجهاز الفيديو أو الصورة. يبدأ تشغيل مقاطع الفيديو تلقائياً. إذا كان الفيديو أو الصورة يحتويان على معلومات الموقع، تُظهر الخريطة الموقع.

## مقاطع الفيديو على حاسوبك

يتم تخزين الوسائط في مجلد DCIM في بطاقة ذاكرة الكاميرا. يتم تخزين مقاطع الفيديو بتنسيق الملفات MP4. ويتم تخزين الصور بتنسيق JPG. يمكنك عرض الوسائط ونقلها من خلال توصيل بطاقة الذاكرة أو الجهاز بالحاسوب ([توصيل الجهاز بحاسوبك](#), [الصفحة 55](#)).

يتم تخزين الوسائط في مجلدات متعددة.

**100EVENT**: يتضمن مقاطع فيديو تم حفظها تلقائياً عند كشف الجهاز عن حادث ما.

**101PHOTO**: يتضمن صوراً.

**102SAVED**: يتضمن مقاطع فيديو قام المستخدم بحفظها يدوياً.

**105UNSVD**: يتضمن لقطات فيديو غير محفوظة. يكتب الجهاز فوق الفيديو الأقدم الذي لم يتم حفظه عندما تمتلئ مساحة التخزين المخصصة للفيديو غير المحفوظ.

## حذف فيديو أو صورة

1 اختر معرض > نعم.

2 اختر فيديو أو صورة.

3 اختر > نعم.

## Vault على Vault

ملاحظة: هذه الميزة غير متوفرة في كل البلدان.

يمكنك تحميل لقطات كاميرا لوح القيادة وإدارتها ومشاركتها على محرك تخزين آمن على الإنترنت باستخدام Vault. تقوم كاميرا لوح القيادة بتحميل مقاطع الفيديو المحفوظة على Vault تلقائياً أثناء اتصالها بشبكة Wi-Fi.

يمكنك تخزين مقاطع الفيديو في Vault لمدة تصل إلى 24 ساعة باستخدام حسابك على Garmin Drive. لا يوجد حد لحجم البيانات التي يمكنك تخزينها. يمكنك شراء اشتراك Vault اختياري من تطبيق Garmin Drive على هاتفك الذكي لزيادة وقت التخزين.

ملاحظة: يجب أن تكون كاميرا لوح القيادة متصلة بشبكة Wi-Fi لاستخدام هذه الميزة.

## ترقية اشتراك Vault الخاص بك

يمكنك شراء اشتراك Vault اختياري لتمديد وقت التخزين.

1 من تطبيق Garmin Drive على هاتفك الذكي، اختر > الوصول إلى Vault > هل تحتاج إلى مزيد من الوقت؟.

2 اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة.

## مشاركة فيديو

يمكنك مشاركة رابط آمن في فيديو كاميرا لوح القيادة من Vault.

1 من تطبيق Garmin Drive على هاتفك الذكي، اختر **Vault**.

2 اختر فيديو، واختر **مشاركة آمنة**.

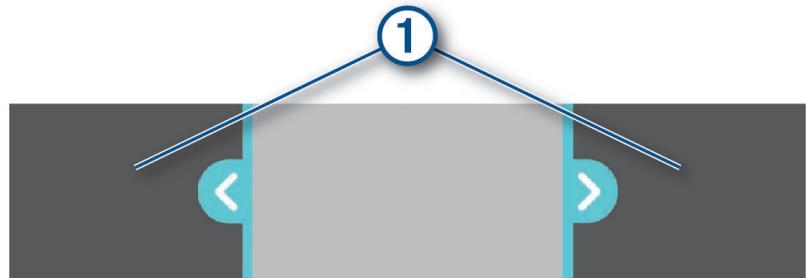
3 اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة.

## تحرير فيديو وتصديره

يمكنك قطع أجزاء من الفيديو لإزالة اللقطات غير الضرورية قبل تصديره إلى Vault.

ملاحظة: لا يمكن اقتطاع مقاطع الفيديو هذه المخزنة في Vault.

1 أثناء مشاهدة فيديو، اسحب مقابض القطع **①** على شريط تقدم الفيديو إلى اليسار أو إلى اليمين لقطع أجزاء من الفيديو.



2 اختر خانة الاختبار **تضمين الصوت** لتضمين الملف الصوتي الذي تم تسجيله (اختياري).

3 اختر **<** أو اختر **تصدير**.

ملاحظة: يجب إبقاء التطبيق في المقدمة عند تصدير فيديو.

يقوم التطبيق بتصدير الفيديو الذي تم قطعه إلى Vault وبحفظ الفيديو في هاتفك الذكي.

4 بعد اكتمال تصدير الفيديو، حدد خياراً (اختياري):

• لإزالة الفيديو من بطاقة ذاكرة الكاميرا، اختر **الإزالة من الكاميرا**.

• للعودة إلى المعرض، اختر **<** أو اختر **تم**.

## إلغاء تمكين رابط فيديو تمت مشاركته

يمكنك إلغاء تمكين رابط يؤدي إلى فيديو سبق أن قمت بمشاركته من Vault. عندما تقوم بإلغاء تمكين الرابط الذي تمت مشاركته، يتم تعيين الفيديو إلى خاص وإلغاء تمكين الرابط الذي تمت مشاركته ورمز المرور.

1 من تطبيق Garmin Drive على هاتفك الذكي، اختر **Vault**.

2 اختر فيديو، واختر **إلغاء تمكين الرابط > متابعة**.

## إزالة فيديو من Vault

1 من تطبيق Garmin Drive على هاتفك الذكي، اختر **Vault**.

2 اختر فيديو، ثم اختر **الإزالة من {0} > متابعة**.

## الميزات التي تعمل بالصوت

### تحذير

يستخدم جهاز Garmin معالجة اللغة الطبيعية لفهم الغرض من الطلبات التي تقولها. يمكنك طرح الأسئلة أو قول الأوامر باللغة الطبيعية باستخدام جمل كاملة. يتوفّر العديد من الأمثلة على العبارات في الدليل، لكن يمكنك تجربة التحدث إلى الجهاز باستخدام اللغة الأكثر راحة بالنسبة إليك.

تسمح لك الملاحة التي تعمل بالصوت من Garmin بالبحث عن المواقع والعنوانين وبعد مسارات الرحلة مع الاتجاهات المفصلة وإجراء مكالمات هاتفية لاسلكية وغير ذلك. يمكنك تشغيل الملاحة التي تعمل بالصوت من Garmin من خلال قول **OK, Garmin** يتبعها طلب.

ملاحظة: هذه الميزة غير متوفرة لكل طرازات المنتج أو اللغات.

## تلبيحات حول الأوامر الصوتية

- تحدث بصوت عادي موجة نحو الجهاز.
- خفف الضجيج في الخلفية، مثل الأصوات أو الراديو، لزيادة دقة التعرف إلى الصوت.
- قم بالرد على المطالبات التي تتلقاها من الجهاز حسب الحاجة.

## تشغيل الملاحة المنشطة بالصوت من Garmin

تتيح لك الملاحة المنشطة بالصوت من Garmin استخدام طلبات يتم قولها بلغة بسيطة للبحث عن المواقع والعنوانين وبدء المسارات.

- يُرجى قول OK, Garmin، وقول طلب.  
على سبيل المثال، يمكنك قول عبارات مثل العبارات التالية:  
OK, Garmin, take me home.  
OK, Garmin, where's the library?

## بدء مسار رحلة

### الانتقال إلى موقع محفوظ باستخدام صوتك

من المفيد ببدء مسار رحلة على جهاز Garmin في كل مرة تنتقل إلى موقع محفوظ حتى وإن كنت تعرف كيفية الوصول إليه مسبقاً. يمكن أن يساعدك جهازك في تجنب أعمال التشييد والإزدحامات المرورية التي تم الإبلاغ عنها والتي قد تؤثر في مسار رحلتك. يمكنك قول عبارات بهذه لبدء مسار رحلة إلى موقعك المحفوظة ([حفظ المواقع](#)، الصفحة 23).

- OK, Garmin, take me home.
- OK, Garmin, take me to work.
- OK, Garmin, start a route to school.

### الانتقال إلى عنوان باستخدام صوتك

يمكنك قول عبارات مثل العبارات التالية لبدء مسار رحلة إلى عنوان قريب أو إلى عنوان في مدينة محددة.  
OK, Garmin, take me to One Garmin Way.

OK, Garmin, start a route to twelve hundred East 151st Street in Olathe, Kansas.

### الانتقال إلى شركة أو موقع مسمى باستخدام صوتك

يمكنك قول عبارات مثل العبارات التالية للبحث عن شركة والملاحة إليها أو موقع والملاحة إليها حسب الاسم أو الفئة.  
**موقع قريبة**

- OK, Garmin, find a coffee shop.
- OK, Garmin, where's the library?
- OK, Garmin, take me to Starbucks.

### موقع بالقرب من مدينة مختلفة

OK, Garmin, find Mexican food near Denver, Colorado.

OK, Garmin, find The Field Museum near Chicago, Illinois.

OK, Garmin, find Casa Bonita near Denver, Colorado.

### موقع قريبة من تقاطع

OK, Garmin, find barbecue near 12th Street and Vine Street.

OK, Garmin, find Arthur Bryant's Barbecue near 12th Street and Vine Street.

### الانتقال إلى مدينة أو تقاطع باستخدام صوتك

يمكنك قول عبارات مثل العبارات أدناه للبحث عن مدينة أو تقاطع والملاحة إليها.

- OK, Garmin, find Chandler, Arizona.
- OK, Garmin, find Michigan Avenue and Erie Street.

### التحقق من وقت وصولك

عندما يكون مسار الرحلة نشطاً، يمكنك قول عبارة للتحقق من وقت وصولك المقدر إلى وجهتك.  
OK, Garmin, what time will we arrive? Say

## **إيقاف مسار رحلة باستخدام صوتك**

يمكنك قول عبارات مثل العبارات التالية لإيقاف الملاحة في مسار رحلة.

• *OK, Garmin, stop the route.*

• *OK, Garmin, stop navigating.*

## **التحكم في الكاميرا باستخدام الأوامر الصوتية**

1 **فُل OK Garmin** لتنشيط ميزة التحكم في الصوت.

تصدر الكاميرا نغمة وتببدأ بالاستماع إلى أمر.

2 انطق أمرًا:

• لحفظ فيديو، **فُل Save Video**.

• لالتقط صورة، **فُل Take a Picture**.

تصدر الكاميرا نغمة عندما تتعرّف إلى أمرك.

## **إجراء مكالمة هاتفية باستخدام صوتك**

يمكنك استخدام أمر صوتي للاتصال بجهة اتصال من ذفتر الهاتف في هاتفك الذكي المقتربن.

يرجى قول *OK, Garmin, call*. وقول اسم جهة الاتصال.

على سبيل المثال، يمكنك قول *OK, Garmin, call Mom.*

## **تغيير إعدادات الجهاز باستخدام صوتك**

يمكنك قول عبارات مثل العبارات التالية لتعيين إعدادات الجهاز إلى قيمة تراوح بين 0 و10.

• *OK, Garmin, increase the volume.*

• *OK, Garmin, set the volume to 0.*

• *OK, Garmin, set the volume to 9.*

• *OK, Garmin, decrease the brightness.*

• *OK, Garmin, set the brightness to 5.*

# التنبيهات وميزات تنبيه السائق

## ▲ تنبيه

إن الغرض من ميزات تنبيهات السائق وحدود السرعة هو توفير المعلومات فقط وهي لا تحل محل مسؤوليتك بالالتزام بكل إشارات حدود السرعة المنشورة واستخدام أسلوب قيادةً آمن طيلة الوقت. لن تكون Garmin مسؤولةً عن أي غرامات مرورية أو استدعاءات للمحكمة تلقاها نتيجةً لعدم التزامك باللافتات والقوانين المرورية المعمول بها.

يُوفر جهازك ميزات تنبيهات السائق بشكل أكثر أماناً وفعالية، حتى لدى القيادة في منطقة مأهولة. يصدر الجهاز نغمة أو رسالة صوتية ويعرض المعلومات لكل تنبيه. يمكنك تمكين النغمة أو الغاء تمكينها لبعض أنواع تنبيهات السائق. لا توفر كل التنبيهات في كل المناطق.

**المدارس:** يصدر الجهاز نغمة ويعرض حد السرعة (إذا توفر) قبل الوصول إلى المدرسة أو منطقة المدارس التالية.

**تخطي حدود السرعة:** يعرض الجهاز حدوّداً حمراء على رمز حدود السرعة عندما تخطي حدود السرعة المنشورة على الطريق الحالي.

**خفض حد السرعة:** يصدر الجهاز نغمة ويعرض حدود السرعة التالية، لكن يكون لديك الوقت لتعديل سرعتك.

**مسار خطأ في شارع ذي اتجاه واحد:** يصدر الجهاز رسالة صوتية ويعرض تحذيراً ملء الشاشة إذا سلك المسار الخطأ في شارع ذي اتجاه واحد. تظهر حواف الشاشة باللون الأحمر ويبيّن التنبيه في أعلى الشاشة حتى تغادر الشارع ذا الاتجاه الواحد أو تصحّح وجهة سيرك.

**معبر سكك حديديّة:** يصدر الجهاز نغمة للإشارة إلى معبر السكك الحديدية التالي.

**عبور حيوانات:** يصدر الجهاز نغمة للإشارة إلى منطقة عبور الحيوانات التالية.

**منحنى:** يصدر الجهاز نغمة للإشارة إلى وجود انحناء في الطريق.

**حركة مرور أبطأ:** يصدر الجهاز نغمة للإشارة إلى حركة مرور أبطأ تقترب منها بسرعة أعلى. يجب أن يتلقى جهازك معلومات حركة المرور لاستخدام هذه الميزة ([حركة المرور الصفحة 38](#)).

**منطقة مشاريع بناء:** يصدر الجهاز نغمة ويعرض رسالة عندما تقترب من منطقة مشاريع بناء.

**مسار مغلق:** يصدر الجهاز نغمة ويعرض رسالة عندما تقترب من مسار مغلق.

**تخطيط الاستراحة:** يصدر الجهاز نغمة ويقترح عليك محطات استراحة تالية بعد القيادة لوقت طويل.

**خطر أرضي:** يصدر الجهاز نغمة ويعرض رسالة عندما تقترب من طريق حيث يمكن للهيكل السفلي للمركبة أن يلامس الأرض.

**رياح جانبية:** يصدر الجهاز نغمة ويعرض رسالة عندما تقترب من طريق قد تتعرض فيه لخطر رياح جانبية.

**طريق ضيق:** يصدر الجهاز نغمة ويعرض رسالة عندما تقترب من طريق قد يكون ضيقاً جداً لمرور مركبتك.

**تلة شديدة الانحدار:** يصدر الجهاز نغمة ويعرض رسالة عندما تقترب من تلة شديدة الانحدار.

**حدود البلد والولاية:** يصدر الجهاز نغمة ويعرض رسالة عندما تقترب من حدود ولاية أو بلد.

**اقفال خزانات غاز البروبان لمنعه من التسرب:** يصدر الجهاز نغمة ويعرض رسالة عندما تقترب من منطقة يجب فيها إقفال خزانات غاز البروبان لمنعه من التسرب.

**التحذير من الاصطدام الأمامي:** يحذرك الجهاز عندما يكتشف أنك لا تحافظ على مسافة آمنة بين مركبتك والمركبة التي تقدمك.

**تحذير بالانحراف عن المسار:** يحذرك الجهاز عندما يكتشف أنك تعبر حدود مسار بدون قصد.

## تمكين تنبيهات السائق أو إلغاء تمكينها

يمكنك تمكين أنواع متعددة من تنبيهات السائق أو إلغاء تمكينها.

1 اختر المساعدة الخاصة بالسائق > تنبيهات السائق.

2 اختر خانة الاختيار بجانب كل تنبيه أو إلغاء اختيارها.

## كاميرات الإشارة الحمراء والسرعة

### ملاحظة

إن Garmin غير مسؤولة عن دقة قاعدة بيانات كاميرا الإشارة الحمراء أو كاميرا السرعة أو تداعيات استخدامها.

**ملاحظة:** لا توفر هذه الميزة لكل المناطق أو طرازات المنتج.

تتوفر المعلومات عن مواقع كاميرات الإشارة الحمراء والسرعة في بعض المناطق لبعض طرازات المنتجات فقط. يُنهك الجهاز عند الاقتراب من سرعة تم الإبلاغ عنها أو من كاميرا إشارة حمراء.

• في بعض المناطق، يمكن أن يتلقى جهازك بيانات لكاميرات ترصد السرعة الزائدة وتتجاوز الإشارة الحمراء عندما يكون متصلًا بهاتف ذكي يشغل تطبيق Garmin Drive.

• يمكنك استخدام برنامج (Garmin Express™) ([garmin.com/express](http://garmin.com/express)) لتحديث قاعدة بيانات الكاميرا المخزنة على جهازك. عليك تحديث جهازك بشكل متكرر للحصول على أحدث المعلومات حول الكاميرات.

## نظام المساعدة المتقدمة الخاصة بالسائق

يتضمن جهازك نظام المساعدة المتقدمة الخاصة بالسائق (ADAS) الذي يستخدم كاميرا لوح القيادة المدمجة لتوفير تحذيرات وتنبيهات بشأن المحيط الذي تعود فيه.

يمكنك تمكين كل ميزة من ميزات المساعدة المتقدمة الخاصة بالسائق أو إلغاء تمكينها في إعدادات المساعدة الخاصة بالسائق (إعدادات المساعدة الخاصة بالسائق، الصفحة 46).

### نظام التحذير من الاصطدام الأمامي

#### تحذير

إن الغرض من ميزة نظام التحذير من الاصطدام الأمامي (FCWS) هو توفير المعلومات الإرشادية فقط ولا تحل محل مسؤوليتك بمراعاة كل شروط القيادة وحالات الطرق والالتزام بقواعد حركة المرور كافةً واستخدام أسلوب قيادة آمن طيلة الوقت. تستند ميزة FCWS إلى الكاميرا لتوفير تحذير للمركبات القادمة ونتيجةً لذلك قد تكون وظائفها محدودة في الحالات التي يكون فيها مستوى الرؤية منخفضاً. لمزيد من المعلومات، انتقل إلى الصفحة [www.garmin.com/warnings](http://www.garmin.com/warnings).

تُنهك ميزة FCWS حين يكتشف الجهاز أن المسافة بين مركبتك والمركبة التي أمامك غير آمنة. يحدد الجهاز سرعة مركبتك باستخدام GPS ويحتسب مسافة فاصلة آمنة مقدرة وفقاً لسرعةك. يتم تشغيل ميزة FCWS تلقائياً حين تخطي سرعة مركبتك 65 كم/ساعة (40 ميلاً في الساعة).

حين يكتشف الجهاز أنك قرب للغاية من المركبة التي أمامك، يشغل تنبيهاً مسموعاً ويظهر تحذير على الشاشة.



### Forward Collision Warning

#### تلبيفات أداء نظام التحذير من الاصطدام الأمامي

يتأثر أداء نظام التحذير من الاصطدام الأمامي (FCWS) بعوامل متعددة. قد تمنع بعض الظروف ميزة FCWS من اكتشاف مركبة أمامك.

تصبح ميزة FCWS نشطةً حين تخطي سرعة المركبة 65 كم/ساعة (40 ميلاً في الساعة) فقط.

قد لا تكتشف ميزة FCWS مركبةً أمامك حين تكون رؤية الكاميرا للمركبة محجوبة بسبب المطر أو الضباب أو الثلوج أو الشمس أو وهج الضوء الأمامي أو الظلام.

قد لا تعمل ميزة FCWS بشكل مناسب إذا تمت محاذاة الكاميرا بشكل غير صحيح (محاذاة الكاميرا، الصفحة 8).

قد لا تكتشف ميزة FCWS المركبات التي تبعد أكثر من 40 متراً (130 قدماً) أو الأقرب بـ 5 أمتار (16 قدماً).

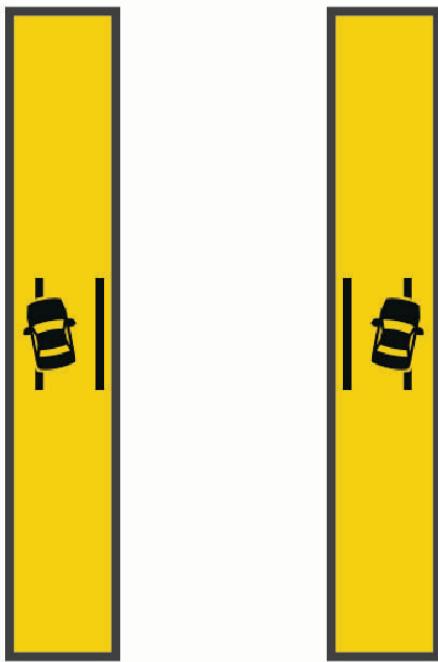
قد لا تعمل ميزة FCWS بشكل صحيح إذا لم تكن إعدادات موضع الكاميرا تشير بشكل صحيح إلى ارتفاع المركبة أو موضع الجهاز فيها (محاذاة الكاميرا، الصفحة 8).

### نظام التحذير بالانحراف عن المسار

#### تحذير

إن الغرض من ميزة نظام التحذير بالانحراف عن المسار (LDWS) هو توفير المعلومات الإرشادية فقط ولا تحل محل مسؤوليتك بمراعاة كل شروط القيادة وحالات الطرق والالتزام بقواعد حركة المرور كافةً واستخدام أسلوب قيادة آمن طيلة الوقت. تستند ميزة LDWS إلى الكاميرا لتوفير تحذيرات لعلامات المسار ونتيجةً لذلك قد تكون وظائفها محدودة في الحالات التي يكون فيها مستوى الرؤية منخفضاً. لمزيد من المعلومات، انتقل إلى الصفحة [www.garmin.com/warnings](http://www.garmin.com/warnings).

تُنهك ميزة LDWS عندما يكتشف الجهاز أنك قد تعرّض حدود مسار ما بدون قصد. على سبيل المثال، يُنهك الجهاز إذا قمت بتجاوز بعض حدود المسار المطلبي بلون متصل. تُنهك ميزة LDWS عندما تتجاوز سرعة مركبتك 65 كم/ساعة (40 ميلاً في الساعة) فقط. يظهر التنبيه على الجزء الأيمن أو الأيسر من الشاشة للإشارة إلى حدود المسار الذي عبرته.



**ملاحظة:** للحصول على أفضل أداء لـ LDWS، عليك تعين خيار موضع الكاميرا للإشارة إلى موقع الجهاز في مركبتك.

### إعداد موضع الكاميرا

يمكنك تركيب الجهاز إلى يسار حاجب الرياح أو لوح القيادة أو في وسطه أو إلى يمينه. للحصول على الأداء الأفضل لـ LDWS، عليك تعين موضع الكاميرا للإشارة إلى موقع جهازك في المركبة.

- 1 اختر > كاميرا لوح القيادة > موضع الكاميرا > موضع أفقي.
- 2 اختر موقع الجهاز.

### تلميحات حول أداء التحذير بالانحراف عن المسار

يتأثر أداء نظام التحذير بالانحراف عن المسار (LDWS) بعوامل متعددة. قد تمنع بعض الظروف ميزة LDWS من اكتشاف انحرافات المسار.

- تتبعك ميزة LDWS عندما تتجاوز سرعة مركبتك 65 كم/ساعة (40 ميلاً/ساعة) فقط.
- لا تتبعك ميزة LDWS على أنواع طرق معينة، مثل مخارج الطريق السريع أو المسارات المدمجة.
- قد لا تعمل ميزة LDWS كما ينبغي إذا تمت محاذاة الكاميرا بشكل غير صحيح.
- قد لا تعمل ميزة LDWS بشكل مناسب إذا لم تكن إعدادات موضع الكاميرا تشير بشكل صحيح إلى ارتفاع المركبة أو موضع الجهاز فيها ([محاذاة الكاميرا](#), الصفحة 8).
- تتطلب ميزة LDWS عرض واضح ومتواصل لخطوط المسار الفاصلة.
- قد يتغدر الكشف عن انحراف عن المسار حين تكون خطوط المسار الفاصلة مجوبة بسبب المطر أو الضباب أو الثلوج أو الظلال الشديدة أو أشعة الشمس أو وهج الضوء الأمامي أو إنشاء طريق أو أي عائق بصري آخر.
- قد يتغدر الكشف عن الانحرافات عن المسار إذا تمت محاذاة الخطوط الفاصلة بطريقة خاطئة أو في حال كانت غير موجودة أو متضررة إلى حد كبير.
- قد لا تكشف ميزة LDWS عن الانحرافات عن المسار في الطرق الواسعة أو الضيقة أو المتعرجة جداً.

### رموز التبيه والتحذير

#### تحذير

إن إدخال خصائص ملف تعريف مركبتك لا يضمن العمل وفق خصائص مركبتك في كل اقتراحات مسارات الرحلة أو أنك ستلتقي رموز التحذير في كل الحالات. قد تتوفر بعض التحذيدات في بيانات الخريطة، فمثلاً لا يمكن للجهاز الأخذ في الاعتبار مثل هذه التقييدات أو أحوال الطريق في كل الحالات. اعمل دائماً على اتباع كل الإشارات على الطريق والتبيه إلى حالات الطريق عند اتخاذ أي قرارات تعنى بالقيادة.

قد تظهر رموز التبيه والتحذير على الخريطة أو ضمن إرشادات مسار الرحلة لتحذيرك بالمخاطر المحتملة وحالات الطرق.

## تحذيرات القيود

|                             |   |
|-----------------------------|---|
| الارتفاع                    |    |
| الوزن                       |    |
| طول                         |    |
| عرض                         |    |
| ارتفاع المقاطورة            |    |
| وزن المقاطورة               |    |
| طول المقاطورة               |    |
| عرض المقاطورة               |    |
| ممنوع مرور مقاطورات القوارب |    |
| ممنوع مرور الكارافانات      |    |
| ممنوع مرور المقاطورات       |    |
| غاز البروبان ممنوع          |  |
| ممنوع الانعطاف إلى اليسار   |  |
| ممنوع الانعطاف إلى اليمين   |  |
| ممنوع الانعطاف بشكل U       |  |

## تحذيرات حالات الطرق

|                           |   |
|---------------------------|---|
| خطر أرضي                  |  |
| رياح جانبية               |  |
| طريق ضيق                  |  |
| منحنى حاد                 |  |
| تلة شديدة الانحدار نزولاً |  |
| شجرة متسلقة               |  |



## البحث عن موقع وحفظها

تحتوي الخرائط التي تم تحميلها على جهازك على مواقع، كالمطاعم والفنادق وخدمات السيارات ومعلومات مفصلة حول الشارع. تساعدك القائمة إلى أين؟ في العثور على وجهتك من خلال توفير أساليب متعددة لاستعراض هذه المعلومات والبحث عنها وحفظها. من القائمة الرئيسية، اختر إلى أين؟.

- للبحث في كل موقع بسرعة على جهازك، اختر **بحث (البحث عن موقع باستخدام شريط البحث، الصفحة 17)**.
- للعثور على عنوان، اختر **عنوان (البحث عن عنوان، الصفحة 18)**.
- لاستعراض نقاط الاهتمام المحمولة مسبقاً أو البحث فيها حسب الفئة، اختر **الفئات (البحث عن موقع حسب الفئة، الصفحة 19)**.
- للبحث بالقرب من مدينة أو منطقة مختلفة، اختر **القرب من المنطقة التي يتم البحث فيها حالياً (تغيير منطقة البحث، الصفحة 19)**.
- لعرض الموقع المحفوظة وتحريرها، اختر **المحفوظات (حفظ الموقع، الصفحة 23)**.
- لعرض الموقع التي اخترتها مؤخراً من نتائج البحث، اختر **أخيرة (عرض الموقع التي عُثر عليها مؤخراً، الصفحة 22)**.
- للبحث عن منتجات الرحلات وأراضٍ للتخيم، اختر **أراضي المخيم (البحث عن أراضٍ للمخيم، الصفحة 20)**.
- لاستعراض تصنيفات المسافرين في **Tripadvisor** والبحث فيها، اختر **Tripadvisor (Tripadvisor، الصفحة 21)**.
- للملاحة إلى إحداثيات جغرافية معينة، اختر **إحداثيات (البحث عن موقع باستخدام الإحداثيات، الصفحة 22)**.

## البحث عن موقع باستخدام شريط البحث

يمكنك استخدام شريط البحث للبحث عن الموقع عبر إدخال فئة أو اسم علامة تجارية أو عنوان أو اسم مدينة.

1 اختر إلى أين؟.

2 اختر بحث في شريط البحث.

3 أدخل عنصر البحث بكامله أو جزءاً منه.

تظهر عناصر البحث المقترحة أسفل شريط البحث.

4 حدد خياراً:

- للبحث عن نوع شركة، أدخل اسم الفئة (على سبيل المثال "صالات سينما").
- للبحث عن اسم شركة، أدخل الاسم بكامله أو جزءاً منه.
- للبحث عن عنوان قريب منك، أدخل رقم الشارع واسمه.
- للبحث عن عنوان في مدينة أخرى، أدخل رقم المنزل واسم الشارع والمدينة والولاية.
- للبحث عن مدينة، أدخل المدينة والولاية.
- للبحث عن إحداثيات، أدخل إحداثيات الطول والعرض.

5 حدد خياراً:

• للبحث باستخدام عنصر بحث مقترن، اختر العنصر.

• للبحث باستخدام النص الذي أدخلته، اختر **Q**.

6 إذا لزم الأمر، اختر موقعاً.

## الأماكن الرائجة

### ملاحظة

لا تتحمل Garmin مسؤولية دقة معلومات التي يوفرها Tripadvisor أو Michelin أو حداثتها. أنت مسؤول عن فهم أي قواعد أو قوانين أو أنظمة سارية متعلقة بنقاط الاهتمام والامتثال لها.

تضمن ميزة البحث عن أماكن رائجة نقاط الاهتمام والتصنيفات لتطبيق Micheling Tripadvisor ما يوفر قائمة شاملة بالمواقع السياحية. يمكنك تصفية نتائج البحث حسب الفئات والتصنيفات والمسافة من مسار الرحلة.

**ملاحظة:** ونقاط الاهتمام Michelin غير متوفرة في كل المناطق.

## إجراء بحث عن الأماكن الراجحة

1 اختر أماكن راجحة.

2 اختر بحث حسب فلتر لتصفية نقاط الاهتمام المعروضة حسب الفئة أو التصنيف (اختياري).

3 اختر  وأدخل عنصر بحث (اختياري).

## البحث عن عنوان

ملاحظة: قد يتغير ترتيب الخطوات استناداً إلى بيانات الخريطة التي تم تحميلها على جهازك.

1 اختر إلى أين؟.

2 اختر  للبحث بالقرب من منطقة أو مدينة أخرى، إذا لزم الأمر.

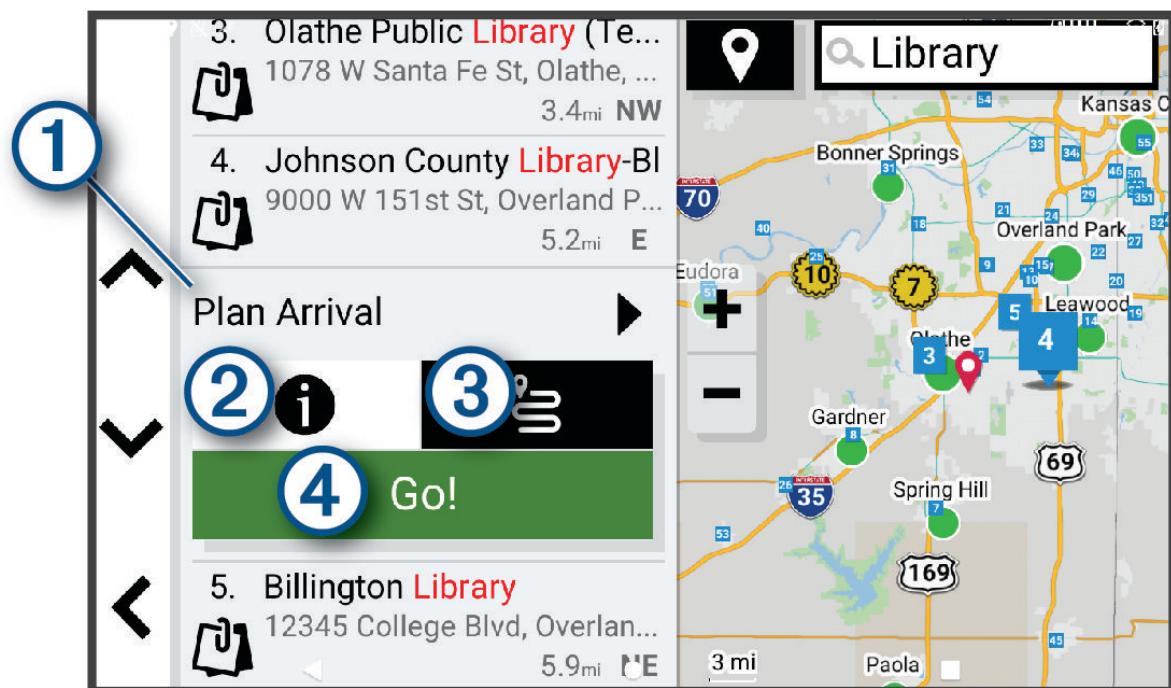
3 اختر عنوان.

4 اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإدخال معلومات العنوان.

5 اختر العنوان.

## نتائج البحث عن الموقع

تظهر نتائج البحث عن موقع في قائمة على رأسها الموقع الأقرب. يظهر كل موقع مرقّم على الخريطة أيضًا. يمكنك الانتقال إلى الأسفل لعرض المزيد من النتائج.

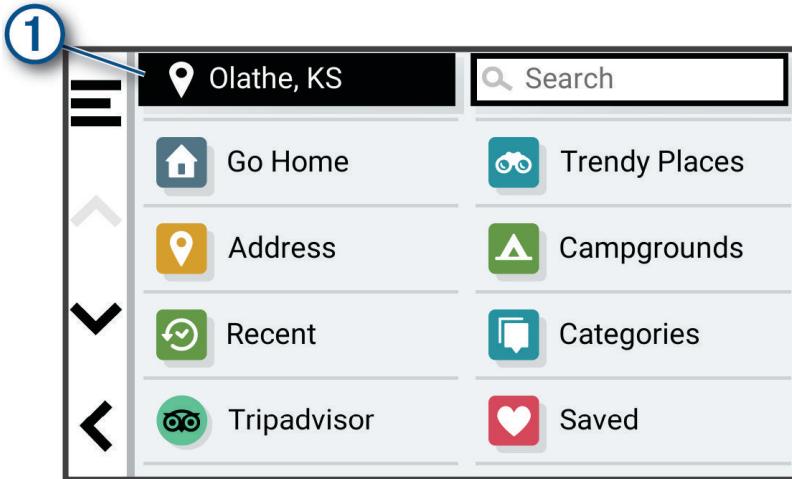


|   |   |   |
|---|---|---|
| ١ | تحطيم الوصول  | حدد هذا الخيار لاستخدام أداة تحطيم الوصول.  |
| ٢ | اختر الرمز لعرض المعلومات المفصلة عن الموقع.  |   |
| ٣ | حدد هذا الخيار لإنشاء مسار رحلة إلى الموقع باستخدام الميزة (بدء مسار الرحلة باستخدام ميزة مسارات الرحلة الخاصة بالرحلات في السيارة، الصفحة 25). |    |
| ٤ | اختر العبارة للبدء بالتنقل إلى الموقع باستخدام مسار الرحلة الموصى به.   | انطلق!  |

## تغيير منطقة البحث

افتراضياً، يبحث الجهاز عن مواقع مجاورة لموقعك الحالي. يمكنك أيضاً البحث في مناطق أخرى، كالمنطقة المجاورة لوجهتك أو بجوار مدينة أخرى أو على مسارك النشط.

- 1 اختيار إلى أين؟.
- 2 اختيار بالقرب من منطقة البحث الحالية ①.



3 اختيار منطقة بحث.

4 عند الضرورة، اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لاختيار موقع محدد. تظهر منطقة البحث التي تم اختيارها إلى جانب ②. عندما تبحث عن موقع باستخدام أي من الخيارات المدرجة في قائمة إلى أين؟، يقترح الجهاز مواقع مجاورة لهذه المنطقة أولاً.

## نقاط اهتمام

### ملاحظة

أنت مسؤول عن فهم أي قواعد أو قوانين أو أنظمة سارية متعلقة بنقاط الاهتمام والامتثال لها.

إن نقطة الاهتمام هي مكان قد تعتبره مفيدةً أو مثيراً للاهتمام. يتم تنظيم نقاط الاهتمام بحسب الفئة وتشمل وجهات الرحلات الشائعة، مثل محطات الوقود والمطاعم والفنادق والمرافق الترفيهية.

### البحث عن موقع حسب الفئة

- 1 اختيار إلى أين؟.
- 2 اختيار فئة، أو اختيار الفنان.
- 3 اختيار فئة فرعية، إذا لزم الأمر.
- 4 اختيار موقعاً.

### البحث ضمن فئة

بعد الانتهاء من تنفيذ عملية بحث عن نقطة اهتمام، قد تعرض بعض الفنانات قائمة بحث سريع تعرض الوجهات الأربع الأخيرة التي اخترتها.

- 1 اختيار إلى أين؟ < الفنان.
- 2 اختيار فئة.
- 3 حدد خياراً:

- اختيار وجهة من قائمة البحث السريع على الجهة اليمنى من الشاشة.
- توفر قائمة البحث السريع قائمة بالمواقع التي عُثر عليها مؤخرًا في الفنانة التي تم اختيارها.
- اختيار فئة فرعية، عند الضرورة، واختار وجهة.

## البحث عن أراضٍ للمخيم

### ملاحظة

أنت مسؤول عن فهم أي قواعد أو قوانين أو أنظمة سارية متعلقة بأراضي المخيم والامتثال لها.

اختر إلى أين؟ < أراضي المخيم.

### العثور على متزهات مركبة الرحلات

ملاحظة: لا تتوفر هذه الميزة في كل المناطق.

اختر إلى أين؟ < PlanRV™ Parks.

### العثور على خدمات مركبات الرحلات

ملاحظة: لا تتوفر هذه الميزة في كل المناطق.

يمكنك العثور على موقع قرية توفر خدمات مثل الإصلاح والقطار وغيرها لمركبات الرحلات.

اختر إلى أين؟ < PlanRV™ Services.

### العثور على متزهات وطنية

تضمن طازات الأجهزة التي تشمل خرائط لأمريكا الشمالية والولايات المتحدة أيضاً معلومات مفصلة عن المتزهات الوطنية في الولايات المتحدة. يمكنك الملاحة إلى متزه وطني أو إلى موقع داخل المتزه الوطني.

### ملاحظة

أنت مسؤول عن فهم أي قواعد أو قوانين أو أنظمة سارية مرتبطة بالمتزهات الوطنية والامتثال لها.

1 اختر إلى أين؟ < المتزهات الوطنية.

تظهر قائمة بالمتزهات الوطنية يتضمنها المتزه الأقرب إليك.

2 اختر بحث، وأدخل اسم المتزه كاملاً أو جزءاً منه لتقليل نتائج البحث (اختياري).

3 اختر متزهًّا وطنياً.

تظهر قائمة تتضمن فئات خاصة بمواقع الميزات والمرافق المتوفرة داخل المتزه تحت اسم المتزه.

4 حدد خياراً:

• لبدء الملاحة إلى المتزه، اختر انطلق!.

• لعرض المزيد من المعلومات عن المتزه أو استكشاف ميزاته ومرافقه، اختر ①.

• للعثور على موقع داخل المتزه بشكل سريع، اختر فئة من القائمة الظاهرة تحت اسم المتزه واختر موقعاً.

### استكشاف ميزات المتزه الوطني ومرافقه

في طازات المنتجات في أميركا الشمالية، يمكنك استكشاف معلومات مفصلة عن الميزات والمرافق المتوفرة في متزه وطني، والملاحة إلى موقع محدد في المتزه. على سبيل المثال، توفر أراضٍ للمخيم ومعالم ومراكز للزوار ومواقع سياحية شهيرة.

1 اختر متزهًّا وطنياً من نتائج البحث عن المواقع.

تظهر قائمة تتضمن فئات خاصة بميزات المتزه ومرافقه.

2 اختر فئةً.

3 اختر موقعاً واختر انطلق!.

## Foursquare®

### ملاحظة

لا تحمل Garmin مسؤولية دقة المعلومات التي يوفرها تطبيق Foursquare أو حداثتها.

أنت مسؤول عن فهم أي قواعد أو قوانين أو أنظمة سارية متعلقة بنقاط الاهتمام والامتثال لها.

تعد شبكة تواصل اجتماعي مستندة إلى الموقع. يتضمن جهازك الكثير من نقاط الاهتمام Foursquare محمّلة مسبقاً، تتم الإشارة إليها بشعار Foursquare في نتائج البحث عن الموقع.

### البحث عن نقاط اهتمام Foursquare

يمكنك البحث عن نقاط اهتمام Foursquare المحمّلة على جهازك.

اختر إلى أين؟ < Foursquare®.

## عرض تفاصيل موقع Foursquare

يمكنك عرض معلومات عن موقع Foursquare وتصنيفات المستخدمين.

1 من نتائج البحث عن الموقع، اختر نقطة اهتمام Foursquare.

2 اختر ①.

## Tripadvisor

### ملاحظة

لا تتحمل Garmin مسؤولية دقة معلومات Tripadvisor أو حداثتها.

أنت مسؤوال عن فهم أي قواعد أو قوانين أو أنظمة سارية متعلقة ببناطق الاهتمام والامتثال لها.

يتضمن جهازك تصنيفات المسافرين في TripAdvisor. تظهر تصنيفات TripAdvisor تلقائياً في قائمة نتائج البحث عن المطاعم والفنادق والمواقع السياحية. يمكنك أيضاً البحث عن نقاط اهتمام TripAdvisor المجاورة وفرزها بحسب المسافة أو الانتشار.

### البحث عن نقاط اهتمام TripAdvisor

1 اختر إلى أين؟ < TripAdvisor.

2 اختر فئة.

3 اختر فئة فرعية إذا لزم الأمر.

تظهر قائمة بناطق الاهتمام TripAdvisor المجاورة للفئة.

4 اختر فرز الترتيب لتصنف نقاط الاهتمام المعروضة حسب المسافة أو الانتشار (اختياري).

5 اختر Q وأدخل عنصر بحث (اختياري).

### الملاحة إلى نقاط اهتمام ضمن مكان معين

ملاحظة: قد لا تتوفر هذه الميزة في كل المناطق أو لكل طرازات المنتجات.

يمكنك إنشاء مسار رحلة إلى نقطة اهتمام (POI) ضمن مكان أوسع، كمتجر في مركز تجاري أو صالة معينة في المطار.

1 اختر إلى أين؟ < بحث.

2 أدخل اسم المكان، واختر Q.

3 اختر المكان.

تظهر قائمة تتضمن ثنايا نقاط الاهتمام في المكان.

4 اختر فئة واختر موقعاً ثم اختر انطلق!.

ينشئ الجهاز مسار رحلة إلى موقف السيارات أو مدخل المكان الأقرب إلى نقطة الاهتمام. عندما تصل إلى وجهتك، يظهر علم ذو

مريعات للإشارة إلى موقف السيارات الموصى به. تظهر نقطة معنونة للإشارة إلى موقع نقطة الاهتمام ضمن المكان.

### استكشاف مكان ما

ملاحظة: قد لا تتوفر هذه الميزة في كل المناطق أو لكل طرازات المنتجات.

يمكنك عرض قائمة بكل نقاط الاهتمام الموجودة ضمن كل مكان.

1 اختر مكاناً.

2 اختر ① < استكشاف هذا المكان.

### أدوات البحث

تسمح لك أدوات البحث بالبحث عن أنواع مواقع محددة عبر الاستجابة للمطالبات المعروضة على الشاشة.

### البحث عن تقاطع

يمكنك البحث عن تقاطع أو ملتقى طرق بين شارعين أو طريقين سريعين أو غيرها من الطرق.

1 اختر إلى أين؟ < تقاطعات.

2 اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإدخال معلومات الشارع.

3 اختر التقاطع.

## **البحث عن موقع باستخدام الإحداثيات**

يمكنك البحث عن موقع باستخدام إحداثيات خطوط العرض والطول.

- 1 اختر إلى أين؟ > إحداثيات.
- 2 حدد  وقم بتغيير تنسيق الإحداثية أو بياناتها إذا لزم الأمر.
- 3 اختر إحداثيات.
- 4 أدخل إحداثيات خطوط الطول والعرض، واختر تم.
- 5 حدد خياراً:
  - لحفظ الإحداثيات كموقع، اختر حفظ.
  - لبدء مسار رحلة إلى الإحداثيات، اختر انطلق!.

## **عرض الموضع التي عُثر عليها مؤخرًا**

بخزن جهازك محفوظات الموضع الـ 50 التي عُثر عليها مؤخرًا.

اختر إلى أين؟ >أخيرة.

## **مسح قائمة بالأماكن التي عُثر عليها مؤخرًا**

اختر إلى أين؟ >أخيرة >  مسح > نعم.

## **عرض معلومات الموقع الحالي**

يمكنك استخدام صفحة أين أنا الآن؟ لعرض معلومات حول موقعك الحالي. إن هذه الميزة مفيدة إذا كنت بحاجة إلى إبلاغ طاقم

الطوارئ بموقعك.

من الخريطة، اختر المركبة.

- ### **العثور على خدمات الطوارئ والوقود**
- يمكنك استخدام صفحة أين أنا الآن؟ للعثور على المستشفيات القريبة ومراكز الشرطة ومحطات الوقود.
- 1 من الخريطة، اختر المركبة.
  - 2 اختر مستشفيات أو مراكز الشرطة أو وقود.
  - 3 تظهر قائمة بالمواقع للخدمة التي تم اختيارها، مع تعداد الموضع الأقرب في أعلىها.
  - 4 حدد خياراً:
    - للملاحة إلى الموقع، اختر انطلق!
    - لعرض رقم الهاتف وتفاصيل الموقع الأخرى، اختر .

## **الحصول على إرشادات للوصول إلى موقعك الحالي**

إن احتجت إلى إخبار شخص آخر بكيفية الوصول إلى موقعك الحالي، يمكن أن يعطيك جهازك قائمة بإرشادات الوصول.

- 1 من الخريطة، اختر المركبة.
- 2 اختر  إرشادات الوصول إلى.
- 3 اختر موقع بدء.
- 4 حدد اختيار.

## **إضافة اختصار**

يمكنك إضافة اختصارات إلى القائمة إلى أين؟. يمكن أن يشير اختصار ما إلى موقع أو إلى فئة أو إلى أداة بحث.

يمكن لقائمة إلى أين؟ أن تحتوي على 36 رمز اختصار كحد أقصى.

- 1 اختر إلى أين؟ > إضافة اختصار.
- 2 اختر عنصرًا.

## ازالة اختصار

- 1 اختر الى أين؟ < **≡** إزالة الاختصارات.
- 2 اختر اختصاراً لإزالته.
- 3 اختر الاختصار مجدداً للتأكيد.
- 4 اختر تم.

## حفظ المواقع

### حفظ موقع

- 1 ابحث عن موقع ([البحث عن موقع حسب الفتة، الصفحة 19](#)).
- 2 اختر موقعاً من نتائج البحث.
- 3 اختر **❶** > حفظ.
- 4 أدخل اسمًا واختر تم إذا لزم الأمر.
- 5 اختر حفظ.

### حفظ موقعك الحالي

- 1 من الخريطة، اختر رمز المركبة.
- 2 اختر موافق.
- 3 أدخل اسمًا، ثم اختر تم.

### تعديل موقع محفوظ

- 1 اختر الى أين؟ > المحفوظات.
- 2 إذا لزم الأمر اختر فتة.
- 3 اختر موقعاً.
- 4 اختر **❶**.
- 5 اختر **≡** > تعديل.
- 6 حدد خياراً:
  - اختر الاسم.
  - اختر رقم الهاتف.
- اختر الفنات لتعيين فنات إلى الموقع المحفوظ.
- اختر تغيير رمز الخريطة لتغيير الرمز المستخدم لوضع علامة على الموقع المحفوظ على خريطة.
- 7 قم بتعديل المعلومات.
- 8 اختر تم.

### تعيين فنات إلى موقع محفوظ

يمكنك إضافة فنات مخصصة لتنظيم مواقعك المحفوظة.

ملاحظة: تظهر الفنات في قائمة المواقع المحفوظة بعد حفظ 12 موقعاً على الأقل.

- 1 اختر الى أين؟ > المحفوظات.
- 2 اختر موقعاً.
- 3 اختر **❶**.
- 4 اختر **≡** > تعديل > الفنات.
- 5 أدخل اسمًا أو أكثر من أسماء الفنات التي تفصل الفواصل فيما بينها.
- 6 إذا لزم الأمر، اختر فتة مقتربة.
- 7 اختر تم.

## حذف موقع محفوظ

ملاحظة: لا يمكن استعادة الموقع المحفوظة.

- 1 اختر الى أين؟ > المحفوظات.
- 2 اختر  حذف.
- 3 اختر المربع بجانب الموقع المحفوظة التي تريدها، ثم اختر حذف > نعم.

## اتباع مسار رحلة

### مسارات الرحلة

ان مسار الرحلة عبارة عن المسار بين موقعك الحالي ووجهة معينة أو أكثر.

- يحتسب الجهاز مسار الرحلة المفضل للوصول الى وجهتك بالاستناد الى التفضيلات التي عيّتها، بما في ذلك وضع احتساب مسار الرحلة (تغيير وضع احتساب مسار الرحلة، الصفحة 25) والتجنيبات (تجنب التأخيرات ورسوم الطريق والمناطق، الصفحة 29).
- يستطيع الجهاز تجنب الطرق غير الملائمة لملف تعريف المركبة النشطة.
- يمكنك بعد الملاحة الى وجهتك بسرعة باستخدام مسار الرحلة المفضل، أو يمكنك اختيار مسار رحلة بديل (بعد مسار رحلة، الصفحة 24).
- إذا كانت هناك طرق محددة تريدها أو تجنبها، يمكنك تخصيص مسار الرحلة (شكل مسار رحلتك، الصفحة 28).
- يمكنك إضافة وجهات متعددة الى مسار رحلة واحد (إضافة موقع الى مسار رحلتك، الصفحة 28).

### بعد مسار رحلة

- 1 اختر الى أين؟، وابحث عن موقع (البحث عن موقع وحفظها، الصفحة 17).

2 اختر موقعاً.

3 حدد خياراً:

- لبدء الملاحة باستخدام مسار الرحلة المفضل، اختر انطلق!.
  - لتحرير وجهة سير مسار الرحلة، اختر ، وأضف نقاط التشكييل إلى مسار الرحلة (شكل مسار رحلتك، الصفحة 28).
- بحتسس الجهاز مسار رحلة إلى الموقع ويرشدك باستخدام المطالبات الصوتية والمعلومات على الخريطة (مسار رحلتك على الخريطة، الصفحة 26). تظهر معاييرًا لأبرز الطرق في مسار رحلتك في طرف الخريطة لبعض ثوانٍ.
- إذا أردت التوقف في وجهات إضافية، يمكنك إضافة الموقع إلى مسار رحلتك (إضافة موقع الى مسار رحلتك، الصفحة 28).

### بعد مسار رحلة باستخدام الخريطة

يمكنك بعد مسار رحلة باختيار موقع من الخريطة.

1 اختر عرض الخريطة.

2 اسحب الخريطة وقم بتكبيرها/تصغيرها لعرض المنطقة التي تبحث عنها.

3 عند الحاجة، اختر  لتصفية نقاط الاهمام التي تم عرضها حسب الفئة.

تظهر علامات الموقع (نقاط ملونة) على الخريطة.

4 حدد خياراً:

• اختر علامة موقع.

• اختر نقطة، كشارع أو تقاطع أو عنوان موقع.

5 اختر انطلق!.

## **بعد مسار الرحلة باستخدام ميزة مسارات الرحلة الخاصة بالرحلات في السيارة**

يستطيع جهازك احتساب مسارات الرحلة التي تفضل سلوك طرقاً متعرجة وتلال وطريقاً سريعة بنسبة أقل فيها. من شأن هذه الميزة توفير جولة قيادة أكثر متعرجة إلا أنها قد تؤدي إلى زيادة في الوقت أو المسافة لبلوغ وجهتك.

- 1 اختيار إلى أيّن؟ > الفنات.
- 2 اختيار فئة فرعية إذا لزم الأمر.
- 3 اختيار موقعاً.
- 4 اختيار .
- 5 استخدام الشريط المنزلي لزيادة مسافة مسار رحلتك أو تقليلها.
- 6 اختيار إضافة نقاط تشكيل إلى مسار رحلتك إذا لزم الأمر.
- 7 اختيار انطلاقاً!.

## **الانتقال إلى المنزل**

عندما تبدأ مسار رحلة إلى المنزل للمرة الأولى، يطالبك الجهاز بإدخال موقع منزلك.

- 1 اختيار إلى أيّن؟ > انتقل إلى المنزل.
- 2 عند الضرورة، أدخل موقع منزلك.

## **تعديل موقع منزلك**

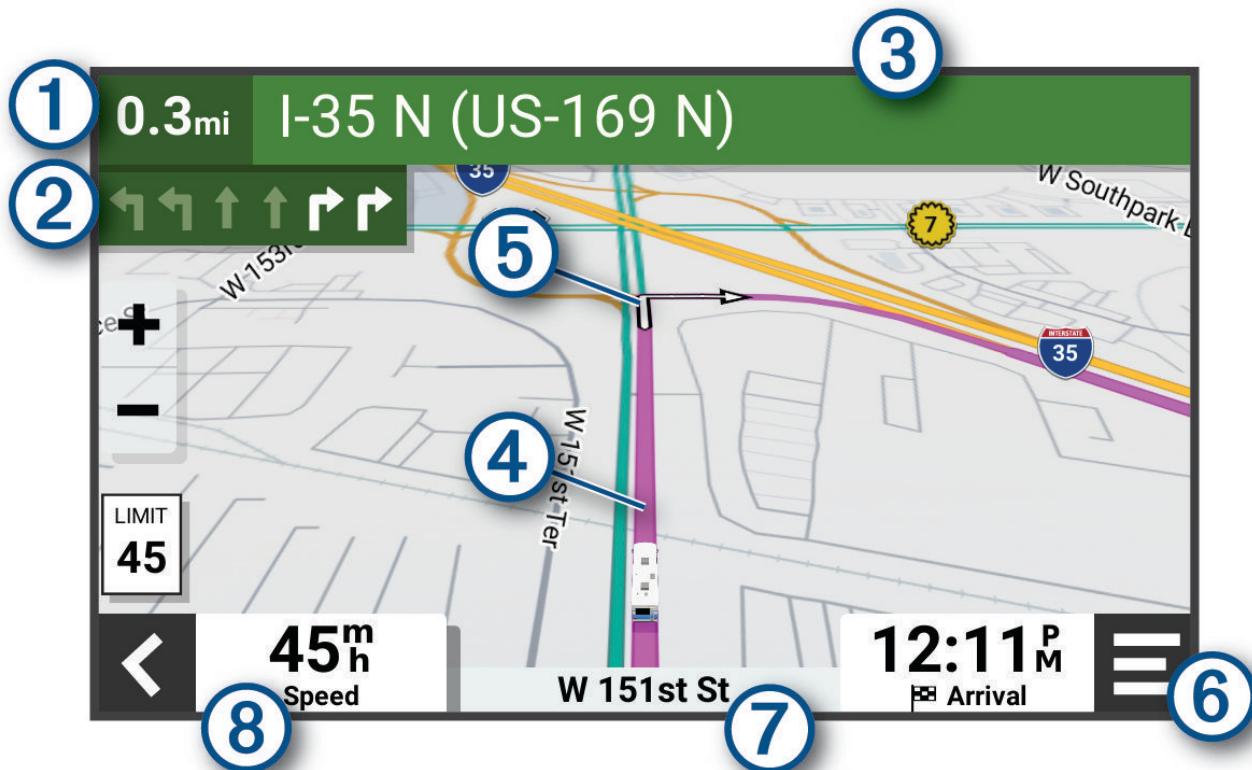
- 1 اختيار إلى أيّن؟ > تعين موقع المنزل.
- 2 أدخل موقع المنزل.

## **تغيير وضع احتساب مسار الرحلة**

- 1 اختيار > ملاحة > وضع الاحتساب.
- 2 حدد خياراً:
  - اختيار اتجاهات مفصلة لاحتساب مسارات الرحلة في الشوارع التي يمكن قطعها بسرعة أكبر رغم أنها قد تكون أطول مسافةً.
  - اختيار خط مستقيم لاحتساب مسارات الرحلة خارج الطرق ومسارات الرحلة من نقطة إلى نقطة معينة في خط مستقيم.

## مسار رحلتك على الخريطة

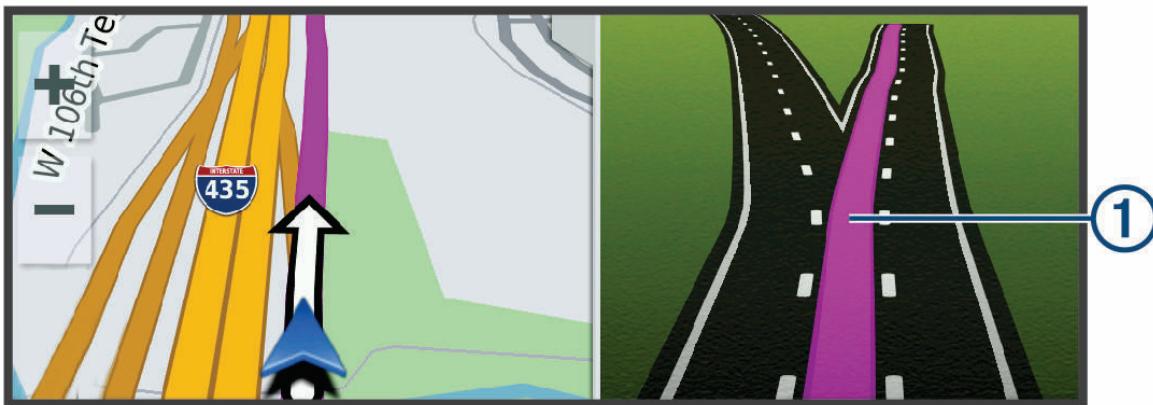
أثناء الرحلة، يرشدك الجهاز إلى وجهتك باستخدام المطالبات الصوتية والمعلومات المتوفرة على الخريطة. تظهر الإرشادات حول الانعطاف أو المخرج التالي أو غيرها من الإجراءات في أعلى الخريطة.



- ① المسافة إلى الإجراء التالي.
- ② الإجراء التالي في مسار الرحلة. يشير إلى الانعطاف أو المخرج التالي أو أي إجراء آخر وإلى المسار الذي يجب أن تسلكه، إذا توفر.
- ③ اسم الشارع أو المخرج المرتبط بالإجراء التالي.
- ④ تمييز مسار الرحلة على الخريطة.
- ⑤ الإجراء التالي في مسار الرحلة. تشير الأسماء على الخريطة إلى موقع الإجراءات التالية.
- ⑥ أدوات الخرائط. توفر أدوات لإظهار مزيد من المعلومات عن مسار رحلتك ومحيطك.
- ⑦ اسم الطريق الذي تسلكه.
- ⑧ سرعة المركبة.

## إرشادات المسار النشط

مع اقترابك من بعض المنعطفات أو المخارج أو التقاطعات في مسار الرحلة، تظهر محاكاة مفصلة للطريق إلى جانب الخريطة، في حال توفرها. يشير الخط الملون ① إلى المسار الصحيح للمنعطف.



## عرض المنعطفات والإرشادات

أثناء الملاحة في مسار رحلة معين، يمكنك عرض إرشادات المنعطفات التالية أو تغيير المسارات أو غيرها من الإرشادات المرتبطة بمسار رحلتك.

1 من الخريطة، حدد خيارًا:

- لعرض المنعطفات والإرشادات التالية أثناء الملاحة، اختر > منعطفات.

تعرض أداة الخريطة الإرشادات أو المنعطفات المتعددة التالية بجانب الخريطة. يتم تحديث القائمة تلقائيًا أثناء الملاحة في مسار رحلتك.

- لعرض قائمة المنعطفات والإرشادات الكاملة لمسار الرحلة بأكمله، اختر شريط النص في أعلى الخريطة.

2 اختر منعطفاً أو إرشاداً (اختياري).

تظهر معلومات مفصلة. قد تظهر صورة لمنقى طرق لمتنقيات الطرق على الطرق الرئيسية، إذا توفر.

## عرض مسار الرحلة بالكامل على الخريطة

1 أثناء الملاحة ضمن مسار رحلة، اختر أي مكان على الخريطة.

2 اختر .

## الوصول إلى وجهتك

عند الاقراب من وجهتك، يوفر الجهاز معلومات لمساعدتك في إكمال مسار الرحلة.

• يشير إلى موقع وجهتك على الخريطة، وتعلن مطالبة صوتية أنك تقترب من وجهتك.

• عند الاقراب من بعض الوجهات أثناء استخدام ملف تعريف مركبة الرحلات، ستسلقى تلقائيًا مطالبة من الجهاز للتخطيط لوصولك إلى وجهة مركبة الرحلات مثل منطقة المواقف. يمكنك تحديد نقطة مقترحة على الخريطة، ثم اختيار انطلاق! للملاحة إلى تلك الوجهة.

• عندما توقف في وجهتك، ينهي الجهاز مسار الرحلة تلقائيًا. إذا لم يكتشف الجهاز وصولك تلقائيًا، فيمكنك اختيار [يقاف لإنهاء مسار الرحلة].

## تغيير المسار النشط

### إضافة موقع إلى مسار رحلتك

لتمكن من إضافة موقع إلى مسار رحلتك، يجب أن تكون في صدد الملاحة في مسار رحلة (بعد مسار رحلة، الصفحة 24). يمكنك إضافة موقع إلى منتصف مسار الرحلة أو نهايته. يمكنك مثلاً إضافة محطة وقود كالوجهة التالية في مسار رحلتك.

تلميح: لإنشاء مسارات رحلة معقدة تشمل وجهات متعددة أو نقاط توقف مجدولة، يمكنك استخدام مخطط مسار الرحلة للتخطيط لمسار رحلة وجدولته وحفظه (بعد مسار الرحلة، الصفحة 39).

1 من الخريطة، اختر < إلى أين؟.

2 ابحث عن موقع (البحث عن مواقع وحفظها، الصفحة 17).

3 اختر موقعًا.

4 اختر انتلقت!.

5 حدد خياراً:

• لإضافة الموقع كالوجهة التالية في مسار رحلتك، اختر إضافة نقطنة توقف تالية.

• لإضافة الموقع إلى نهاية مسار رحلتك، اختر إضافة نقطنة توقف أخرى.

• لإضافة الموقع وتحريك ترتيب الوجهات في مسار رحلتك، اختر إضافة إلى مسار الرحلة.

يعيد الجهاز احتساب مسار الرحلة لتضمين الموقع المُضاف وارشادك إلى وجهاتك بحسب ترتيبها.

### تشكيل مسار رحلتك

لتمكن من تشكيل مسار رحلتك، عليك بعد مسار رحلة (بعد مسار رحلة، الصفحة 24).

يمكنك تشكيل مسار رحلتك بدوياً لتغيير مساره. يتيح لك ذلك توجيه مسار رحلتك لاستخدام طريق محدد أو المرور بمنطقة معينة من دون إضافة وجهة إلى مسار الرحلة.

1 من الخريطة، اختر تحرير مسار الرحلة > شكل مسار الرحلة.

تلميح: يمكنك اختيار لتكبير الخريطة واختيار موقع بدقة أكبر.

يدخل الجهاز في وضع تشكيل مسار الرحلة ويعيد احتساب مسار الرحلة للمرور في الموقع الذي تم اختياره.

2 اختر .

3 إذا لزم الأمر، حدد خياراً:

• لإضافة المزيد من نقاط التشكيل إلى مسار الرحلة، اختر موقعاً إضافية على الخريطة.

• لإزالة نقطة تشكيل، اختر نقطة التشكيل، ثم اختر .

### سلوك تحويلة

يمكنك أن تسلك تحويلة لمسافة معينة على طول مسار رحلتك أو تحويلة حول طرق محددة. وهذا يعد أمراً مفيدةً إذا صادفت مناطق مشاريع البناء أو طرقاً مغلقة أو ظروف طريق سيئة.

1 من الخريطة، اختر تحرير مسار الرحلة.

2 حدد خياراً:

• لتحويل مسار رحلتك لمسافة معينة، اختر تحويلة بحسب المسافة.

• لتحويل مسار رحلتك عن طريق محدد على مسار الرحلة، اختر تحويلة بحسب الطريق.

### إيقاف مسار الرحلة

من الخريطة، اختر > إيقاف.

### استخدام مسارات رحلة مقترحة

لتتمكن من استخدام هذه الميزة، عليك أولاً حفظ موقع واحد على الأقل وتمكين ميزة محفوظات السفر (الجهاز وإعدادات الخصوصية، الصفحة 48).

باستخدام ميزة myTrends سيقوم الجهاز بالتبديل بوجهة رحلتك استناداً إلى محفوظات الرحلات واليوم من الأسبوع والوقت من اليوم. عند السفر إلى موقع محفوظ عدة مرات، قد يظهر الموقع على شريط الملاحة الموجود على الخريطة إلى جانب الوقت المقدر للرحلة ومعلومات حركة المرور.

اختر شريط الملاحة لعرض مسار رحلة مقترن للموقع.

## تجنب التأخيرات ورسوم الطريق والمناطق

### تجنب الازدحامات المرورية في مسار رحلتك

لتمكن من تجنب الازدحامات المرورية، يجب أن تتلقى معلومات حركة المرور ([تلقي بيانات حركة المرور باستخدام هاتفك الذكي، الصفحة 38](#)).

يحسن الجهاز افتراضياً مسار رحلتك لتجنب الازدحامات المرورية تلقائياً. إذا قمت بإلغاء تمكين هذا الخيار في إعدادات حركة المرور ([إعدادات حركة المرور، الصفحة 48](#)), يمكنك عرض الازدحامات المرورية وتجنبها يدوياً.

- 1 أثناء الملاحة في مسار رحلة، اختر  حركة المرور.
- 2 اختر مسار رحلة بديل، في حال توفره.
- 3 اختر انطلق!.

### تجنب الطرق برسوم

يستطيع جهازك تجنب توجيهك إلى المناطق التي تتطلب دفع رسوم، مثل طرق برسوم أو جسور برسوم أو المناطق المزدحمة. قد يشمل الجهاز منطقة برسوم في مسار رحلتك إذا لم تتوفر أي مسارات رحلة معقولة أخرى.

- 1 اختر  ملاحة > تجنبات > طرق ذات رسوم.
- 2 اختر موافق.

### تجنب ميزات الطريق

- 1 اختر  ملاحة > تجنبات.

2 اختر ميزات مسار الرحلة لتجنبيها ضمن مسارات رحلتك، ثم اختر حفظ.

### تجنب المناطق البيئية في مسار رحلتك

يستطيع جهازك تجنب المناطق ذات القيود البيئية أو القيود على الانبعاثات التي قد تتطبق على مرركتك.

لتتمكن من استخدام هذه الميزة، عليك إضافة ملف تعريف المركبة لمنطقة بيئية إلى جهازك ([إضافة ملف تعريف المركبة لمنطقة البيئية، الصفحة 7](#)).

لتتمكن من تجنب المناطق البيئية في مسار رحلتك، عليك بدء مسار رحلة.  
ملاحظة: لا تتوفر هذه الميزة لكل المناطق أو طرازات المنتج.  
عندما تتلقى مطالبة من الجهاز، اختر انطلق! لتسلك مسار رحلة بديل.

### تجنبيات مخصصة

تيح لك التجنبيات المخصصة اختيار مناطق أو أقسام معينة من الطريق التي تريد تجنبها. عندما يحتسب الجهاز مسار الرحلة، يتتجنب هذه المناطق والطرق إلا إذا لم تتوفر أي مسار رحلة معقول آخر.

#### تجنب طريق

- 1 اختر  ملاحة > تجنبات مخصصة.
- 2 اختر إضافة تجنب طريق.
- 3 اختر نقطة البداية لقسم الطريق الذي تريده تجنبه، واختر التالي.
- 4 اختر نقطة النهاية لقسم من الطريق، واختر التالي.
- 5 اختر تم.

#### تجنب منطقة

- 1 اختر  ملاحة > تجنبات مخصصة.
- 2 إذا لزم الأمر، اختر إضافة تجنب.
- 3 اختر إضافة تجنب منطقة.
- 4 اختر الزاوية العلوية اليسرى لمنطقة لتجنبيها، ثم اختر التالي.
- 5 اختر الزاوية العلوية اليمنى لمنطقة لتجنبيها، ثم اختر التالي.
- تم تظليل المنطقة المختارة على الخريطة.
- 6 اختر تم.

## إلغاء تمكين تجنب مخصص

يمكنك إلغاء تمكين تجنب مخصص بدون حذفه.

1 اختر > ملاحة > تجنبات مخصصة.

2 اختر تجنبًا.

3 اختر > إلغاء تمكين.

## حذف تجنبات مخصصة

1 اختر > ملاحة > تجنبات مخصصة > .

2 حدد خيارًا:

• لحذف كل التجنبات المخصصة، اختر اختيار الكل > حذف.

• لحذف تجنب مخصص واحد، اختر التجنب ثم اختر حذف.

## استخدام الخريطة

يمكنك استخدام الخريطة للملاحة في مسار رحلتك على الخريطة، الصفحة 26) أو لعرض خريطة للمناطق المحيطة حين لا يكون أي مسار رحلة نشطاً.

1 اختر عرض الخريطة.

2 اختر أي مكان على الخريطة.

3 حدد خيارًا:

• اسحب الخريطة للتحريك إلى اليسار أو اليمين أو للأعلى أو للأسفل.

• للتكيير أو التصغير، اختر أو .

• للتبديل بين شمالاً نحو الأعلى والعرض الثاني الأبعاد والعرض الثالثي الأبعاد، اختر .

• لفتح مخطط مسار الرحلة، اختر (مخطط مسار الرحلة، الصفحة 39).

• لبدء مسار رحلة، اختر موقعًا على الخريطة، واختر انطلق! (بدء مسار رحلة باستخدام الخريطة، الصفحة 24).

## أدوات الخرائط

تتيح أدوات الخريطة الوصول السريع إلى المعلومات ووظائف الجهاز أثناء عرض الخريطة. عند تشغيل أداة خريطة، تظهر هذه الأخيرة في لوحة على طرف الخريطة.

إيقاف: لإيقاف الملاحة على مسار الرحلة النشط.

كاميرا: توفر عناصر التحكم بكاميرا لوح القيادة وتعرض الاصطدام الأمامي والتحذيرات بشأن الانحراف عن المسار. وتسمح لك أيضًا بفتح viewfinder الخاص بكاميرا لوح القيادة وأعدادات المساعدة الخاصة بالسائق.

تحرير مسار الرحلة: لتمكينك من سلك تحويلة أو تخطي بعض المواقع في مسار رحلتك (تغيير المسار النشط، الصفحة 28).

كتم صوت الملاحة: لكم صوت الجهاز.

المدن التالية: لعرض المدن والخدمات التالية على طول مسار رحلتك النشط أو على طول الطريق السريع (المدن التالية، الصفحة 31).

الموقع التالية: لعرض الموقع التالية في مسار رحلتك أو على الطريق الذي تسلكه (الموقع التالية، الصفحة 31).

Elevation: لعرض تغييرات الارتفاع التالية.

حركة المرور: لعرض ظروف حركة المرور في مسار رحلتك أو في المنطقة حيث تتوارد (عرض حركة المرور القادمة، الصفحة 32). لا تتوفر هذه الميزة في كل المناطق أو لكل طرازات الأجهزة.

بيانات الرحلة: لعرض بيانات رحلة قابلة للتخصيص، مثل السرعة أو المسافة بالأميال (عرض بيانات الرحلة من الخريطة، الصفحة 31).

مسجل المسار: لعرض بيانات المسار لمسار رحلتك النشط.

منعطفات: لعرض قائمة بالمنعطفات التالية في مسار رحلتك (عرض المنعطفات والإرشادات، الصفحة 27).

الهاتف: لعرض قائمة بالمكالمات الهاتفية الأخيرة الصادرة من هاتفك المتصل ولعرض خيارات المكالمة الجارية عندما تكون المكالمة الهاتفية نشطة (استخدام خيارات المكالمات الجارية، الصفحة 37).

أحوال الطقس: لعرض أحوال الطقس في المنطقة حيث تتوارد.

تحكم بالموسيقى: لعرض عناصر التحكم بالوسائل ومعلومات الوسائل.

تخطيط الوصول: لعرض خريطة لوجهتك وتمكينك من العثور على وجهة الشاحنة.

J Pilot Flying Centers™: لعرض Pilot Flying J Travel Centers على طول مسار رحلتك.

ملاحظة: هذه الميزة متوفرة فقط في أمريكا الشمالية.

## عرض أداة خريطة

- 1 من الخريطة، اختر .
- 2 اختر أداة خريطة.

تظهر أدلة الخريطة في لوحة على طرف الخريطة.

- 3 عند الاتهاء من استخدام أداة الخريطة، اختر .

## الموقع التالية

توفر أدلة الموقع التالية معلومات عن الموقع التالية في مسار رحلتك أو الطريق الذي تسلكه. يمكنك عرض نقاط الاهتمام التالية بحسب الفئة، مثل المطاعم أو محطات الوقود أو مناطق الاستراحة. يمكنك تخصيص الفئات التي تظهر في أدلة الموقع التالية.

## عرض الموقع التالية

- 1 على الخريطة، اختر  المواقع التالية.

أثناء التنقل، تعرض أدلة الخريطة الموقع التالي على طول الطريق أو مسار الرحلة.

- 2 حدد خياراً:
  - إذا عرضت أدلة الخريطة الفئات، فاختر فئة لعرض قائمة بالمواقع المجاورة في تلك الفئة.
  - إذا عرضت أدلة الخريطة الموقع التالية، فاختر موقعًا لعرض تفاصيل الموقع أو بدء مسار الرحلة الذي يؤدي إلى الموقع.

## تخصيص فئات الموقع التالية

يمكنك تغيير فئات الموقع التي تظهر في أدلة الموقع التالية.

- 1 من الخريطة، اختر  المواقع التالية.

2 اختر فئة.

3 اختر .

4 حدد خياراً:

- لنقل فئة لأعلى أو لأسفل في القائمة، اختر السهم الموجود إلى جانب اسم الفئة واسحبه.
- لتغيير فئة، اختر الفئة.
- لإنشاء فئة مخصصة، اختر فئة، ثم اختر بحث مخصص وأدخل اسم عمل تجاري أو فئة.

5 اختر حفظ.

## المدن التالية

أثناء التنقل على الطريق السريع أو الملاحة في مسار رحلة يتخلله طريق سريع، توفر أدلة المدن التالية معلومات عن المدن التالية على طول الطريق السريع. لكل مدينة، تعرض أدلة الخريطة المسافة إلى مخرج الطريق، السريع والخدمات المتوفرة، تماماً مثل المعلومات التي توفرها إشارات المرور على الطريق السريع.

## عرض المدن التالية والخدمات عند المخارج

- 1 اختر  المدن التالية من الخريطة.

أثناء التنقل على الطريق السريع أو على مسار رحلة نشط، تعرض أدلة الخريطة معلومات عن المدن والمخارج التالية.

2 اختر مدينة.

يعرض الجهاز قائمة بنقاط الاهتمام التي تقع عند مخرج المدينة المحددة مثل محطات الوقود أو أماكن السكن أو المطاعم.

3 اختر موقعاً واختر انطلق! لبدء الملاحة.

## معلومات الرحلة

### عرض بيانات الرحلة من الخريطة

قبل أن تتمكن من عرض بيانات الرحلة على الخريطة، عليك إضافة الأداة إلى قائمة أدوات الخرائط.

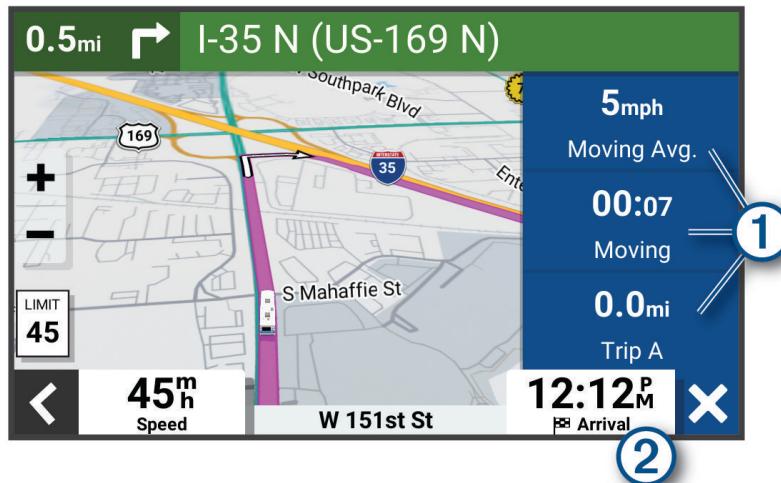
من الخريطة، اختر  بيانات الرحلة.

## عرض معلومات الرحلة المخصصة على الخريطة

يمكنك استخدام أداة خريطة بيانات الرحلة لعرض معلومات الرحلة المخصصة على الخريطة.

1 من الخريطة، اختر > بيانات الرحلة.

2 حدد خياراً:



- اختر حقل بيانات من أداة بيانات الرحلة ①، واختر المعلومات التي تريد عرضها في الحقل.
- اختر حقل بيانات الخريطة القابل للتخصيص ②، واختر المعلومات التي تريد عرضها في الحقل.

## عرض بيانات الرحلة

تعرض أداة بيانات الرحلة سرعتك وتتوفر إحصائيات حول رحلتك.

من الخريطة، اختر السرعة.

## إعادة تعيين معلومات الرحلة

1 من الخريطة، اختر السرعة.

2 اختر > إعادة تعيين حقل (حقول).

3 حدد خياراً:

- عند عدم الملاحة على مسار رحلة، حدد اختيار الكل لإعادة ضبط كل حقول البيانات، باستثناء عدد السرعة، على الصفحة الأولى.
- اختر إعادة ضبط إجمالي البيانات لإعادة ضبط الرحلة أو إجمالي البيانات.
- اختر إعادة تعيين الرحلة ب لإعادة ضبط عدد المسافات.
- اختر إعادة تعيين أقصى سرعة لإعادة ضبط السرعة القصوى.

## عرض حركة المرور القادمة

### ملاحظة

لا تتحمل Garmin مسؤولية دقة معلومات حركة المرور أو توقيتها.

يجب أن يتلقى الجهاز بيانات حركة المرور لتتمكن من استخدام هذه الميزة (حركة المرور الصفحة 38).

يمكنك عرض حوادث حركة المرور القادمة على طول مسار رحلتك أو الطريق الذي تسلكه.

1 أثناء الملاحة في مسار رحلة، اختر > حركة المرور.

يظهر حادث حركة المرور القادم الأقرب في لوحة على الجانب الأيمن من الخريطة.

2 اختر حادث حركة مرور لعرض مزيد من التفاصيل.

## عرض حركة المرور على الخريطة

تعرض خريطة حركة المرور تدفق حركة المرور المرمزة بالألوان والتأخيرات على الطرق المجاورة.

1 من القائمة الرئيسية، اختر > حركة المرور.

2 إذا لزم الأمر، اختر > توضيح لعرض التوضيح بشأن خريطة حركة المرور.

## البحث عن حوادث حركة المرور

- 1 من القائمة الرئيسية، اختر > حركة المرور.
- 2 اختر > حوادث.
- 3 اختر عنصراً من القائمة.
- 4 إذا كان هناك أكثر من حادث، استخدم الأسهم لعرض حوادث إضافية.

## تخصيص الخريطة

### تخصيص طبقات الخريطة

يمكنك تخصيص البيانات التي تظهر على الخريطة، كرموز نقاط الاهتمام وحالات الطرق.

- 1 اختر > عرض الخريطة > طبقات الخريطة.
- 2 اختر خانة الاختيار بجوار كل طبقة تريد إظهارها على الخريطة.

### تغيير حقل بيانات الخريطة

- 1 من الخريطة، اختر حقل بيانات.
- ملاحظة: لا يمكنك تخصيص السرعة.
- 2 اختر نوع البيانات المطلوب عرضها.

### تغيير الرسم المنظوري للخريطة

- 1 اختر > عرض الخريطة > عرض خريطة القيادة.
- 2 حدد خياراً:

- اختر المسار نحو الأعلى لعرض الخريطة بشكل ثالثي الأبعاد مع إظهار وجهة رحلتك في الأعلى.
- اختر الشمال نحو الأعلى لعرض الخريطة بشكل ثالثي الأبعاد مع إظهار الشمال في الأعلى.
- اختر ثلاثي الأبعاد لعرض الخريطة بشكل ثلاثي الأبعاد.

## الخدمات المباشرة وحركة المرور وميزات الهاتف الذكي

### تحذير

لا تقرأ أي إشعارات أو تفاعل معها أثناء القيادة، إذ قد يتسبب ذلك في تشتيت الانتباه، ما يؤدي إلى حادث ينجم عنه إصابة شخصية خطيرة أو وفاة.

يتيح تطبيق Garmin Drive لجهازك تلقي الإشعارات الذكية والمعلومات المباشرة مثل بيانات حركة المرور المباشرة ومعلومات عن أحوال الطقس.

بيانات حركة المرور المباشرة: لإرسال بيانات حركة المرور في الوقت الحقيقي إلى الجهاز، مثل الحوادث المرورية والتأشيرات ومناطق مشاريع البناء والطرق المغلقة (حركة المرور الصفحة 38).

معلومات حول أحوال الطقس: لإرسال توقعات أحوال الطقس وحالات الطرق ورادار أحوال الطقس في الوقت الحقيقي إلى جهازك (عرض توقعات أحوال الطقس، الصفحة 39).

إشعارات ذكية: لعرض إشعارات الهاتف والرسائل على جهازك. لا تتوفر هذه الميزة لكل اللغات.

الاتصال اللاسلكي: لتمكينك من إجراء المكالمات الهاتفية وتلقيها باستخدام جهازك وتمكينك من استخدام الجهاز كهاتف مزود بمكبر صوت لاسلكي. يمكنك إجراء المكالمات باستخدام الأوامر الصوتية، إذا كانت ميزة الأوامر الصوتية متاحة في اللغة التي اخترتها.

إرسال الموضع إلى الجهاز: لتمكينك من إرسال الموضع من هاتفك الذكي إلى جهاز الملاحة.

## الإقران بالهاتف الذكي

يمكنك إقران جهاز Garmin بهاتفك الذكي وتطبيق Garmin Drive لتمكين ميزات إضافية والوصول إلى المعلومات المباشرة [\(الخدمات المباشرة وحركة المرور وميزات الهاتف الذكي، الصفحة 33\)](#).

- 1 يجب شبيت تطبيق Garmin Drive من متجر التطبيقات على هاتفك الذكي.
- 2 شغل جهاز Garmin، وضعه على مسافة 3 أمتار (10 أقدام) من هاتفك الذكي.
- 3 على هاتفك، افتح تطبيق Garmin Drive.
- 4 اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لتسجيل الدخول إلى حساب Garmin واكمال عملية الإقران والإعداد. تظهر لوحة معلومات التطبيق الرئيسي. بعد إقران الأجهزة، يتم الاتصال تلقائياً عند تشغيلها ضمن نطاق التغطية.

## إلغاء تمكين ميزات Bluetooth (Android™)

افتراضياً، يتم تمكين كل ميزات Bluetooth المتوفقة بعد إقران الهاتف. يمكنك إلغاء تمكين ميزات Bluetooth محددة والبقاء على اتصال بالميزات الأخرى.

- 1 اختر  > الشبكات اللاسلكية.
- 2 حدد خياراً:
  - لإلغاء تمكين كل ميزات Bluetooth، امسح خانة اختيار Bluetooth.
  - لإلغاء تمكين الاتصال اللاسلكي فقط، اختر اسم الهاتف وامسح خانة اختيار مكالمات هاتفية.

## عرض إشعارات التطبيق أو إخفاؤها (Android)

يمكنك استخدام تطبيق Garmin Drive لتخصيص أنواع إشعارات الهاتف الذكي التي تريدها أن تظهر على جهاز Garmin.

- 1 على هاتفك، افتح تطبيق Garmin Drive.
- 2 اختر  > إشعارات ذكية.

تظهر قائمة بقنوات تطبيقات الهاتف الذكي.

- 3 اختر فئة لتمكين إشعارات هذا النوع من التطبيقات أو إلغاء تمكينها.

## إلغاء تمكين ميزات Bluetooth (iPhone)

افتراضياً، يتم تمكين كل ميزات Bluetooth المتوفقة بعد إقران الهاتف. يمكنك إلغاء تمكين ميزات Bluetooth محددة والبقاء على اتصال بالميزات الأخرى.

- 1 اختر  > الشبكات اللاسلكية.
- 2 حدد خياراً:
  - لإلغاء تمكين كل ميزات Bluetooth، امسح خانة اختيار Bluetooth.
  - لإلغاء تمكين الاتصال اللاسلكي، اختر اسم الهاتف وامسح خانة اختيار مكالمات هاتفية.

## عرض فنات الإشعارات أو إخفاؤها (iPhone)

يمكنك تصفية الإشعارات التي تظهر على جهازك من خلال إظهار الفنات أو إخفائها.

- 1 اختر  > الشبكات اللاسلكية.
- 2 اختر خدمات الهواتف الذكية.

تلميح: يصبح  ملوّناً عندما تكون الخدمات نشطة.

- 3 اختر إشعارات ذكية.
- 4 اختر خانة اختيار بجانب كل إشعار تريده أن يظهر.

## عرض مقاطع الفيديو والصور على هاتفك الذكي

لتتمكن من عرض مقاطع الفيديو والصور على هاتفك الذكي، عليك إقران جهاز Garmin بتطبيق Garmin Drive [\(الإقران بالهاتف الذكي، الصفحة 34\)](#).

ملاحظة: يتوقف الجهاز عن التسجيل ويتم إلغاء تمكين التسهيات أثناء عرض مقاطع الفيديو أو الصور.

- 1 من تطبيق Garmin Drive على هاتفك الذكي، اختر مقاطع الفيديو والصور.
- 2 حدد خياراً:

- لعرض صورة أو فيديو قمت بحفظه، اختر ملفاً من الفئة تم الحفظ.
- لعرض لقطات الفيديو الأخيرة التي لم يتم حفظها، اختر فيديو من الفئة مؤقتة.

## حذف فيديو أو صورة باستخدام هاتفك الذكي

- 1 عند عرض قائمة مقاطع الفيديو أو الصور المحفوظة على هاتفك الذكي، اختر اختيار.
- 2 اختر ملفاً واحداً أو أكثر.
- 3 اختر .

## رموز حالة ميزة Bluetooth

تظهر رموز الحالة في إعدادات Bluetooth إلى جانب كل جهاز تم اقرانه.

اختر  الشبكات اللاسلكية.

- يشير الرمز باللون الرمادي إلى أنه قد تم إلغاء تمكين الميزة أو تم قطع اتصالها للجهاز المعنى.
- يشير الرمز الملون إلى أن الميزة متصلة ونشطة للجهاز المعنى.

|   |   |
|---|---|
|  | الاتصال اللاسلكي                        |
|  | إشعارات ذكية                            |
|  | ميزات Garmin Drive والخدمات التي يوفرها |

## إشعارات ذكية

فيما يكون جهازك متصلًا بتطبيق Garmin Drive، يمكنك عرض الإشعارات الصادرة من هاتفك الذكي على جهاز Garmin، مثل الرسائل النصية والمكالمات الواردة والمواعيد المعيينة على التقويم.

**ملاحظة:** قد تضطر إلى الانتظار لبعض دقائق قبل تلقى الإشعارات على جهاز الملاحة بعد اتصاله بتطبيق Garmin Drive. يظهر الرمز  ملوّناً في إعدادات Bluetooth عندما تكون الإشعارات الذكية متصلة ونشطة ([رموز حالة ميزة Bluetooth](#), الصفحة 35).

## تلقي الإشعارات

### تحذير

لا تقرأ أي إشعارات أو تتفاعل معها أثناء القيادة، إذ قد يتسبب ذلك في تشتيت الانتباه، ما يؤدي إلى حادث ينجم عنه إصابة شخصية خطيرة أو وفاة.

لتتمكن من استخدام هذه الميزة، يجب أن يكون جهازك متصلًا بهاتف معتمد يشغل تطبيق Garmin Drive ([الخدمات المباشرة وحركة المرور وميزات الهاتف الذكي](#), الصفحة 33).

من معظم الصفحات، تظهر نافذة منبثقة عندما يتلقى الجهاز إشعارًا من هاتفك الذكي. إذا كان الجهاز قيد التنقل، عليك التحقق من أنك الراكب ولست السائق لتتمكن من عرض الإشعارات.

**ملاحظة:** إذا كنت تعرّض الخريطة، تظهر الإشعارات في أداة الخريطة.

- تجاهل الإشعار، اختر موافق.

تغلق النافذة المنبثقة، ولكن الإشعار يبقى نشطًا على هاتفك.

- لعرض إشعار، اختر عرض.

- لل الاستماع إلى الإشعار، اختر عرض > تشغيل.

يقرأ الجهاز الإشعار باستخدام تقنية تحويل النص إلى كلام. لا توفر هذه الميزة لكل اللغات.

- لتنفيذ إجراءات إضافية، مثل تجاهل الإشعار من الهاتف، اختر عرض، ثم اختر خيارًا.

**ملاحظة:** توفر الإجراءات الإضافية فقط لبعض أنواع الإشعارات ويجب أن تكون مدروسة من التطبيق الذي يصدرها.

## تلقى الإشعارات أثناء عرض الخريطة

### تحذير

لا تقرأ أي إشعارات أو تتفاعل معها أثناء القيادة، إذ قد يتسبب ذلك في تشتيت الانتباه، ما يؤدي إلى حادث ينجم عنه إصابة شخصية خطيرة أو وفاة.

لتمكن من استخدام هذه الميزة، يجب أن يكون جهازك متصلًا بهاتف مدعوم يشغل تطبيق Garmin Drive ([الخدمات المباشرة وحركة المرور وميزات الهاتف الذكي، الصفحة 33](#)).

أثناء عرض الخريطة، تظهر الإشعارات الجديدة في أداة الخريطة عند طرف الشاشة. إذا كان الجهاز قيد التنقل، عليك التحقق من أنك الراكب ولست السائق لتمكن من عرض الإشعارات.

- لتجاهل إشعار، اختر  أو انتظر حتى اختفاء النافذة المنبثقة.
- تغلق النافذة المنبثقة، ولكن الإشعار يبقى نشطًا على هاتفك.

- لعرض إشعار، اختر نص الإشعار.
- لل الاستماع إلى الإشعار، اختر  تشغيل الرسالة.

يقرأ الجهاز الإشعار باستخدام تقنية تحويل النص إلى كلام. لا تتوفر هذه الميزة لكل اللغات.

## عرض قائمة الإشعارات

يمكنك عرض قائمة بكل الإشعارات النشطة.

### 1 اختر > إشعارات ذكية.

تظهر قائمة الإشعارات. تظهر الإشعارات غير المقروءة باللون الأسود؛ أما الإشعارات التي تمت قراءتها سابقًا، فتظهر باللون الرمادي.

### 2 حدد خيارًا:

- لعرض إشعار، اختر وصف الإشعار.
- لل الاستماع إلى إشعار، اختر .

يقرأ الجهاز الإشعار باستخدام تقنية تحويل النص إلى كلام. لا تتوفر هذه الميزة لكل اللغات.

## الانتقال إلى عنوان أو موقع باستخدام تطبيق Garmin Drive

يمكنك استخدام تطبيق Garmin Drive للبحث عن عنوان أو شركة أو نقطة اهتمام وارسالها إلى جهاز Garmin للملاحة.

### 1 في تطبيق Garmin Drive، اختر إلى أين؟.

### 2 حدد خيارًا:

- للبحث عن عنوان قريب منك، أدخل رقم الشارع واسمها.
- للبحث عن عنوان في مدينة أخرى، أدخل رقم المنزل واسم الشارع والمدينة والولاية.
- للبحث عن اسم شركة، أدخل الاسم بكامله أو جزءاً منه.
- للبحث عن مدينة، أدخل المدينة والولاية.

أثناء الكتابة، تظهر اقتراحات أسفل حقل البحث.

### 3 اختر نتيجة بحث مقترنة.

يعرض التطبيق الموقع على خريطة.

### 4 اختر انطلق! لبدء مسار رحلة.

يبدأ جهاز Garmin بالملاحة إلى الموقع الذي تم اختياره، وتم إضافة الموقع إلى عمليات البحث الأخيرة في قائمة إلى أين؟.

## اتصال لاسلكي

ملاحظة: على الرغم من أن معظم الهواتف معتمدة ويمكن استخدامها، لا يمكن ضمان إمكانية استخدام هاتف محدد. قد لا تكون كل الميزات متوفرة لهاتفك.

سيتمكن جهازك باستخدام تقنية Bluetooth اللاسلكية بالاتصال بهاتفك المحمول ليصبح جهازاً لاسلكياً ([الخدمات المباشرة وحركة المرور وميزات الهاتف الذكي، الصفحة 33](#)). يمكنك إجراء مكالمات أو تلقىها باستخدام جهازك أثناء الاتصال.

## إجراء مكالمة

### طلب رقم

- 1 اختر > هاتف > طلب.
- 2 أدخل الرقم.
- 3 اختر طلب.

### الاتصال بجهة اتصال في دفتر الهاتف

يتم تحميل دفتر الهاتف لديك من الهاتف إلى الجهاز في كل مرة يتم فيها توصيل الجهاز بالهاتف. قد يتطلب توفر دفتر الهاتف بضع دقائق. لا تدعم بعض الهواتف هذه الميزة.

- 1 اختر > هاتف > دفتر الهاتف.
- 2 اختر جهة اتصال.
- 3 اختر مكالمة.

### الاتصال بموقع

- 1 اختر > هاتف > استعراض الفنادق.
- 2 اختر نقطة اهتمام.
- 3 اختر > مكالمة.

## تلقي مكالمة

عندما تتلقى مكالمة، اختر إجابة أو تجاهل.

## استخدام محفوظات المكالمات

يتم تحميل محفوظات المكالمة الخاصة بك من هاتفك على الجهاز في كل مرة تقوم فيها بتوصيل هاتفك بالجهاز. قد تحتاج محفوظات المكالمات إلى بضع دقائق حتى تكون متوفرة. لا تدعم بعض الهواتف هذه الميزة.

- 1 اختر > هاتف > سجل المكالمات.
- 2 اختر فئة.

تظهر قائمة من المكالمات في مقدمتها آخر المكالمات.

- 3 اختر مكالمة.

## استخدام خيارات المكالمات الجارية

توفر خيارات المكالمات الجارية عند الرد على مكالمة. قد لا تتوافق بعض الخيارات مع هاتفك.

للمزيد: في حال إغلاق صفحة خيارات المكالمات الجارية، يمكنك فتحها مجدداً باختيار من أي شاشة. يمكنك أيضاً اختيار المتصل من الخريطة.

- لإعداد مكالمة جماعية، اختر إضافة مكالمة.
- لنقل الصوت إلى هاتفك، اختر مكالمة جارية على نظام الملاحة.
- لمزيد: يمكنك استخدام هذه الميزة في حال أردت قطع اتصال Bluetooth ومتابعة المكالمة، أو إذا احتجت إلى خصوصية.
- لاستخدام لوحة الطلب، اختر لوحة المفاتيح.
- لمزيد: يمكن استخدام هذه الميزة من أجل استخدام الأنظمة التلقائية مثل البريد الصوتي.
- للكتابة صوت الميكروفون، اختر كتم الصوت.
- لإنهاء مكالمة، اختر إنهاء المكالمة.

## حفظ رقم هاتف المنزل

للمزيد: بعد حفظ رقم هاتف المنزل، يمكنك تعديله بتعديل "المنزل" في قائمة المواقع المحفوظة (تعديل موقع محفوظ، الصفحة 23).

- 1 اختر > هاتف > > تحديد رقم هاتف المنزل.
- 2 أدخل رقم هاتفك.
- 3 اختر تم.

## الاتصال بالمنزل

قبل التمكّن من الاتصال بالمنزل، عليك إدخال رقم هاتف الموقع الرئيسي.

اختر  > هاتف > مكالمة المنزل.

## قطع اتصال جهاز Bluetooth

يمكنك قطع اتصال جهاز Bluetooth مؤقتاً من دون حذفه من قائمة الأجهزة المقترنة. يمكن لجهاز Garmin الاتصال بجهاز Bluetooth تلقائياً في المستقبل.

- 1 اختر  > الشبكات اللاسلكية.
- 2 اختر الجهاز الذي تود قطع اتصال به.
- 3 اختر فصل الاتصال.

## حذف هاتف مقترن

يمكن حذف هاتف مقترن لمنعه من الاتصال بجهازك تلقائياً في المستقبل.

- 1 اختر  > الشبكات اللاسلكية.
- 2 اختر الهاتف، ثم اختر نسيان الجهاز.

## حركة المرور

### ملاحظة

لا تتحمل Garmin مسؤولية دقة معلومات حركة المرور أو توقيتها.

يمكن للجهاز أن يزودك بمعلومات حول حركة المرور على الطريق أمامك أو على مسار رحلتك. يمكنك تعين الجهاز لتجنب حركة المرور الكثيفة عند احتساب مسارات الرحلة وللعنور على مسار رحلة جديد لوجهتك في حال حدوث تأخير بسبب حركة المرور الكثيفة على مسار الرحلة النشط ([إعدادات حركة المرور الصفحة 48](#)). تسمح لك خريطة حركة المرور باستعراض الخريطة لتحديد موقع التأخير بسبب حركة المرور في منطقتك.

لتوفير معلومات حول حركة المرور، يجب أن يتلقى الجهاز بيانات حركة المرور.

- يمكن لكل طرازات المنتجات تلقي بيانات حركة المرور المجانية باستخدام تطبيق Garmin Drive لا تتوفر بيانات حركة المرور في المناطق كلها. للحصول على معلومات حول مناطق تغطية حركة المرور، انتقل إلى [garmin.com./traffic](http://garmin.com./traffic).

## تلقي بيانات حركة المرور باستخدام هاتفك الذكي

يمكن أن يتلقى جهازك بيانات حركة المرور من دون اشتراك عندما يكون متصلاً بهاتف ذكي يشغل تطبيق Garmin Drive.

- 1 قم بتوصيل جهازك بتطبيق Garmin Drive ([الخدمات المباشرة وحركة المرور وميزات الهاتف الذكي، الصفحة 33](#)).
- 2 على جهاز Garmin، اختر  > حركة المرور > حركة المرور، وتحقق من تحديد الخيار حركة المرور.

## تمكين حركة المرور

يمكنك تمكين بيانات حركة المرور أو إلغاء تمكينها. xxx.

- 1 اختر  > حركة المرور.
- 2 اختر خانة اختيار حركة المرور.

## استخدام التطبيقات

### عرض دليل المالك على الجهاز

يمكنك عرض دليل المالك بالكامل على شاشة الجهاز بلغات عدّة.

- 1 اختر  > دليل المالك.
- 2 يتم عرض دليل المالك بلغة نص البرنامج نفسها ([إعدادات اللغة ولوحة المفاتيح، الصفحة 48](#)).
- 2 اختر  للبحث في دليل المالك (اختياري).

## عرض توقعات أحوال الطقس

### ملاحظة

لا تتحمل Garmin مسؤولية دقة بيانات أحوال الطقس أو حداثتها.

لتمكن من استخدام هذه الميزة، يجب أن يتلقى الجهاز بيانات أحوال الطقس. يمكنك توصيل جهازك بتطبيق Garmin Drive لتلقي بيانات أحوال الطقس ([الخدمات المباشرة وحركة المرور وصيارات الهاتف الذكي](#), الصفحة 33).

ملاحظة: لا تتوفر توقعات أحوال الطقس في كل المناطق.

#### 1 اختر > أحوال الطقس.

يظهر الجهاز أحوال الطقس الحالية والتوقعات المرتقبة لبضعة أيام تالية.

#### 2 اختر يوماً.

تظهر التوقعات المفصلة لذلك اليوم.

## عرض أحوال الطقس قرب مدينة مختلفة

#### 1 اختر > أحوال الطقس > الموقع الحالي.

#### 2 حدد خياراً:

• لعرض أحوال الطقس لمدينة مفضلة، حدد مدينة في القائمة.

• لإضافة مدينة مفضلة، اختر إضافة مدينة، وأدخل اسم مدينة.

## عرض رادار أحوال الطقس

لتمكن من استخدام هذه الميزة، يجب أن يكون جهازك متصلًا بهاتف مدعوم يشغل تطبيق Garmin Drive ([الخدمات المباشرة وحركة المرور وصيارات الهاتف الذكي](#), الصفحة 33).

#### 1 اختر > رادار أحوال الطقس.

#### 2 اختر لتفعيل خريطة الرادار.

## عرض إنذارات أحوال الطقس

لتمكن من استخدام هذه الميزة، يجب أن يكون جهازك متصلًا بهاتف مدعوم يشغل تطبيق Garmin Drive ([الخدمات المباشرة وحركة المرور وصيارات الهاتف الذكي](#), الصفحة 33).

ملاحظة: لا تتوفر هذه الميزة في كل المناطق.

أثناء التنقل مع الجهاز، قد تظهر إنذارات أحوال الطقس على الخريطة. يمكنك أيضًا عرض خريطة الإنذارات أحوال الطقس قرب موقعك الحالي أو مدينة تم اختيارها.

#### 1 اختر > أحوال الطقس.

#### 2 إذا لزم الأمر، اختر مدينة.

#### 3 اختر > إنذارات الطقس.

## التحقق من حالات الطرق

لتمكن من استخدام هذه الميزة، يجب أن يكون جهازك متصلًا بهاتف مدعوم يشغل تطبيق Garmin Drive ([الخدمات المباشرة وحركة المرور وصيارات الهاتف الذكي](#), الصفحة 33).

يمكنك عرض حالات الطرق المرتبطة بالطقس على الطرق الموجودة في منطقتك أو على مسار رحلتك أو في مدينة أخرى.

#### 1 اختر > أحوال الطقس.

#### 2 إذا لزم الأمر، حدد مدينة.

#### 3 اختر > حالات الطرق.

## معدّ مسار الرحلة

يمكنك استخدام مخطط مسار الرحلة لإنشاء مسار رحلة وحفظه لتمكن من الملاحة إليه لاحقًا. يفيدك ذلك في التخطيط لمسار رحلة توصيل أو عطلة أو لرحلة في السيارة. يمكنك تحرير مسار رحلة محفوظ لتخسيصه أكثر، بما في ذلك إعادة ترتيب المواقع وإضافة مواقع سياحية مقترنة وإضافة نقاط تشكيل.

يمكنك أيضًا استخدام مخطط مسار الرحلة لتحرير مسار الرحلة النشط وحفظه.

## تخطيط مسار رحلة

قد يشتمل مسار الرحلة على مواقع متعددة ويجب أن يتضمن على الأقل موقع بدء ووجهة واحدة. إن موقع البدء هو الموقع حيث تتوى بدء مسار رحلتك. في حال بدأت الملاحة في مسار الرحلة من موقع آخر، يمكنك الجهاز خيار التوجّه إلى موقع البدء أولاً في رحلة الذهاب والإياب، يمكن أن يشكل الموقع نفسه موقع البدء والوجهة النهائية.

- 1 اختر < مخطط مسار الرحلة > إنشاء مسار رحلة.
- 2 اختر اختيار موقع البدء.
- 3 اختر موقعاً لنقطة البدء وحدد اختيار.
- 4 اختر اختيار الوجهة.
- 5 اختر موقعاً لوجهتك وحدد اختيار.
- 6 اختر إضافة موقع لإضافة المزيد من المواقع (اختياري).
- 7 بعد الانتهاء من إضافة كل المواقع الضرورية، اختر التالي < >
- 8 أدخل اسمًا، ثم اختر تم.

## تحرير الموقع وإعادة ترتيبها في مسار رحلة

- 1 اختر مخطط مسار الرحلة.
- 2 اختر مسار رحلة محفوظ.
- 3 اختر لانحة.
- 4 اختر موقعاً.
- 5 حدد خياراً:
  - لتغيير الموقع، اختر , وأدخل موقعاً جديداً.
  - لنقل الموقع إلى الأعلى أو الأسفل، اختر , واسحب الموقع إلى موضع جديد في مسار الرحلة.
  - لإضافة موقع جديد بعد الموقع الذي تم اختياره، اختر .
  - لإزالة الموقع، اختر .

## تغيير خيارات التوجيه لمسار رحلة

يمكنك تخصيص طريقة احتساب الجهاز لمسار رحلتك.

- 1 اختر < مخطط مسار الرحلة .
- 2 اختر مسار رحلة محفوظ.
- 3 اختر .
- 4 حدد خياراً:
  - لإضافة نقاط تشكيل إلى مسار رحلتك، اختر , واختر موقعاً واحداً على الأقل.
  - لتغيير وضع الاحتساب الخاص بمسار الرحلة، المسس أحد مقاطع مسار الرحلة، واختر وضع احتساب.

## الملاحة على مسار رحلة محفوظ

- 1 اختر < مخطط مسار الرحلة .
- 2 اختر مسار رحلة محفوظ.
- 3 اختر انطلق!.
- 4 اختر الموقع الأول الذي تزيد الملاحة إليه، ثم اختر موافق.
- 5 اختر بدء.

يحتسب الجهاز مسار رحلة من موقعك الحالي إلى الموقع المختار، ثم يرشدك إلى الوجهات الأخرى المتبقية في مسار رحلتك حسب ترتيبها.

## تعديل مسار الرحلة النشط وحفظه

إذا كان مسار الرحلة نشطاً، فيمكنك استخدام مخطط مسار الرحلة لتحريره وحفظه.

- 1 اختر > مخطط مسار الرحلة > مساري الحالي.
- 2 يمكنك تحرير مسار رحلتك باستخدام أي من ميزات مخطط مسار الرحلة.  
تم إعادة احتساب مسار الرحلة كلما أجريت تغييرًا.
- 3 اختر موافق لحفظ مسار الرحلة لتمكن من الملاحة إليه مجددًا في وقت لاحق (اختياري).

## برامج الولاء

من جهاز Garmin، يمكنك الوصول إلى برامج الولاء لبعض مواقف الاستراحة في الولايات المتحدة، بما في ذلك J Pilot Flying Travel Centers. يمكنك استخدام تطبيقات برامج الولاء على جهاز Garmin للتحقق من أرصدة نقاط المكافآت ومعلومات أخرى عن برنامج الولاء. لتنشيط ميزات برامج الولاء، سجل الدخول إلى حساب برنامج الولاء الخاص بك في تطبيق Garmin Drive. ملاحظة: توفر هذه الميزة فقط في الولايات المتحدة.

## تسجيل محفوظات الخدمة

يمكنك تسجيل التاريخ وعداد المسافات عند تنفيذ أعمال الصيانة والتصليح في مركبتك. يوفر الجهاز فئات خدمات متعددة، كما يمكنك إضافة فئات مخصصة ([إضافة فئات الخدمة، الصفحة 41](#)).

- 1 اختر > سجل الصيانة.
- 2 اختر فئة خدمة.
- 3 اختر إضافة سجل.
- 4 أدخل عداد المسافات، واختر التالي.
- 5 أدخل تعليقاً (اختياري).
- 6 اختر تم.

## إضافة فئات الخدمة

- 1 اختر > سجل الصيانة.
- 2 اختر > إضافة فئة.
- 3 أدخل اسم فئة، ثم اختر تم.

## حذف فئات الخدمة

لدى قيامك بحذف فئة خدمة، يتم حذف جميع سجلات الخدمة ضمن الفئة أيضًا.

- 1 اختر > سجل الصيانة.
- 2 اختر > حذف فئات.
- 3 اختر فئات الخدمة التي تود حذفها.
- 4 اختر حذف.

## إعادة تسمية فئات الخدمة

- 1 اختر > سجل الصيانة.
- 2 اختر الفئة التي تريده إعادة تسميتها.
- 3 اختر > إعادة تسمية فئة.
- 4 أدخل اسمًا، ثم اختر تم.

## تعديل سجل خدمة

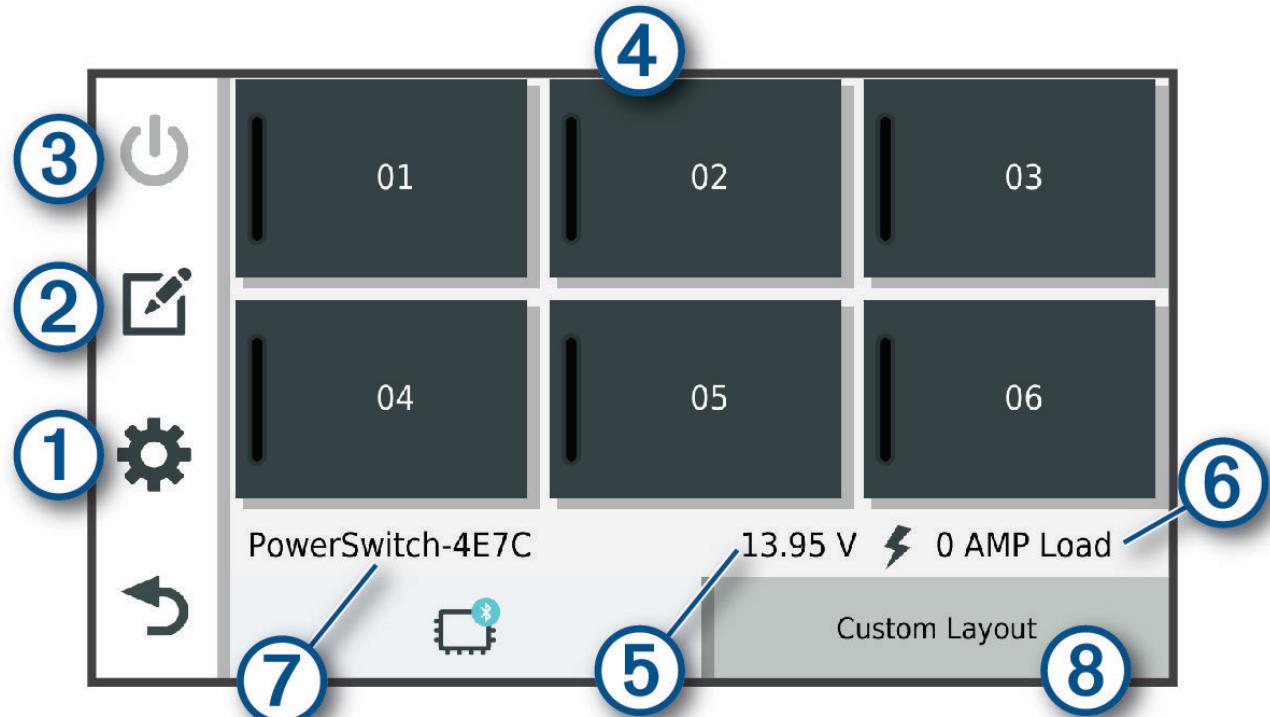
يمكنك تعديل التعليق وعداد المسافات والتاريخ لسجل الخدمة.

- 1 اختر > سجل الصيانة.
- 2 اختر فئة.
- 3 اختر حقلًا.
- 4 أدخل المعلومات الجديدة، واختر تم.

## حذف محفوظات الخدمة

- 1 اختر > سجل الصيانة.
- 2 اختر فئة خدمة.
- 3 اختر > حذف سجلات.
- 4 اختر سجلات الخدمة المراد حذفها.
- 5 اختر حذف.

## تطبيق Garmin PowerSwitch™



|  |                |
|--|----------------|
| فتح قائمة إعدادات التطبيق  | ①              |
| للدخول إلى وضع التحرير لتخصيص تخطيط التطبيق ووظائفه                                | ②              |
| لإيقاف تشغيل كل الإخراجات  | ③              |
| لتنشيط كل إخراج متصل   | ④ أزرار الطاقة |
| لعرض فولتية الإدخال  | ⑤              |
| لعرض إجمالي قوة التيار الكهربائي بالأمبير لجهاز Garmin PowerSwitch الذي تم اختباره | ⑥              |
| لعرض اسم الجهاز  | ⑦              |
| لعرض علامات تبوب جهاز Garmin PowerSwitch وعلامات تبوب التخطيط المخصصة              | ⑧              |

## تنشيط مفتاح تبديل الطاقة

لتمكن من استخدام تطبيق Garmin PowerSwitch لتنشيط مفتاح تبديل الطاقة، يجب تثبيت جهاز Garmin PowerSwitch في مركبتك واقرائه بتطبيق Garmin PowerSwitch، اختر زر طاقة لتشغيل مفتاح تبديل أو إيقاف تشغيله.

### إيقاف تشغيل كل مفاتيح التبديل

اختر .

#### تحصيص زر

1 على شاشة تطبيق Garmin PowerSwitch، اختر .

يدخل التطبيق في وضع التحرير.

2 اختر  المتوفّر على الزر الذي تريد تحصيصه.

3 حدد خياراً:

- لتغيير اسم الزر، اختر حقل ملصق الزر وأدخل اسمًا.

- لإضافة رمز إلى الزر، اختر حقل رمز واختر رمزاً.

- لتغيير لون الزر، اختر لوّناً.

- لتغيير وضع الزر، اختر وضع زر.

4 اختر .

5 اختر تم.

#### تعيين مفتاح تبديل إلى إدخال التحكم

لتمكن من استخدام وظائف إدخال التحكم، يجب توصيل إدخال تحكم بجهاز Garmin PowerSwitch. يمكنك تعيين مفتاح تبديل واحد أو أكثر للتشغيل عندما يتلقى جهاز Garmin PowerSwitch إشارة من إدخال التحكم.

1 اختر .

2 اختر جهاز Garmin PowerSwitch الخاص بك.

3 اختر إدخال تحكم.

4 اختر مفتاح تبديل واحداً أو أكثر.

#### إضافة تخطيط مخصص

يمكنك إضافة علامة تبويب تخطيط مخصص لتطبيق Garmin PowerSwitch. يمكن للأزرار التي تم إضافتها إلى تخطيط مخصص التحكم في مفاتيح تبديل متعددة في الوقت نفسه.

1 في تطبيق Garmin PowerSwitch، اختر .

يدخل الجهاز في وضع التحرير.

2 اختر .

## إضافة زر إلى تخطيط مخصص

- 1 اختر علامة تبويب تخطيط مخصص من تطبيق Garmin PowerSwitch.
- 2 اختر .
- 3 يدخل التطبيق في وضع التحرير.
- 4 اختر إضافة زر.
- 5 على الزر الجديد، اختر .

- لتغيير اسم الزر، اختر حقل ملصق الزر وأدخل اسمًا.
- لإضافة رمز إلى الزر، اختر حقل رمز واختر رمزاً.
- لتغيير لون الزر، اختر لوّناً.

### 6 اختر إضافة الإجراء.

- 7 اختر جهاز Garmin PowerSwitch ومفتاح تبديل إذا لزم الأمر.
- 8 اختر إجراءً:

- لتعيين الزر لتشغيل مفتاح التبديل أو إيقاف تشغيله مع كل ضغطة، اختر تبديل.
- لتعيين الزر لتشغيل مفتاح التبديل، اختر تشغيل.
- لتعيين الزر لإيقاف تشغيل مفتاح التبديل، اختر إيقاف التشغيل.

### 9 اختر وضع زر:

- لتعيين الزر للتنشيط بلمسة واحدة، اختر عادي.
- لتعيين الزر للتنشيط فقط عند لمس الزر، اختر مؤقتاً.

- لتعيين الزر للتشغيل وإيقاف التشغيل بشكل متكرر، اختر تشغيل الزر ثم إيقاف تشغيله في تتابع سريع، واختر الفوائل الزمنية.
- 10 استخدم الشريط المنسق لتعيين سطوع الأضواء، إذا كان ذلك ممكناً.

### 11 اختر <img alt="arrow icon" data-bbox="840 458 860 476"/>.

- 12 اختر إضافة الإجراء لإضافة المزيد من الإجراءات الخاصة بالزر إذا لزم الأمر.
- يمكنك إضافة إجراء واحد خاص بكل مفتاح تبديل في جهاز Garmin PowerSwitch.

## ترتيب الأزرار في تخطيط مخصص

- 1 اختر علامة تبويب تخطيط مخصص من تطبيق Garmin PowerSwitch.
- 2 اختر .

يدخل التطبيق في وضع التحرير.

- 3 على الزر الذي تريد نقله، اضغط باستمرار على ، واسحب الزر إلى موقع جديد.

## حذف تخطيط أو زر مخصص

- 1 اختر علامة تبويب تخطيط مخصص من تطبيق Garmin PowerSwitch.
- 2 اختر .

يدخل التطبيق في وضع التحرير.

- 3 حدد خياراً:

- لحذف زر، اختر  المتوفر على الزر الذي تريد حذفه.

- لحذف علامة تبويب تخطيط، اختر  المتوفر على علامة تبويب التخطيط.

## الروتينات

تقوم الروتينات بتشغيل الإجراءات تلقائياً على جهاز Garmin PowerSwitch. عند تحديد روتين على جهاز ملاحة متواافق من Garmin، يتم تشغيل مفاتيح التبديل أو إيقاف تشغيلها تلقائياً عند استيفاء شروط الروتين. على سبيل المثال، يمكنك تعين روتين لتشغيل مفتاح تبديل في وقت معين كل يوم أو عندما تبلغ مركتيك سرعة محددة. توفر الروتينات فقط عند استخدام جهاز ملاحة متواافق من Garmin.

## إضافة روتين

- 1 من تطبيق Garmin PowerSwitch، اختر الروتينات.
- 2 اختر إضافة روتين إذا لزم الأمر.
- 3 اختر عند.
- 4 اختر مشغلاً:
  - لتعيين مفتاح التبديل للتشغيل عند بلوغ مركتك سرعة محددة، اختر السرعة > التالي، واتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإدخال عتبات السرعة.
  - لتعيين مفتاح التبديل للتشغيل في وقت محدد كل يوم، اختر الوقت > التالي، وأدخل وقتاً.
  - لتعيين مفتاح التبديل للتشغيل عند شروق الشمس، اختر الشروق.
  - لتعيين مفتاح التبديل للتشغيل عند غروب الشمس، اختر الغروب.
- 5 اختر إضافة الإجراء.
- 6 اختر جهازاً ومفتاح تبديل واجراءً ووضع زر.
- 7 استخدم الشريط المنزلي لضبط خافض شدة الإضاءة إذا لزم الأمر.
- 8 اختر حفظ.

## تحرير روتين

- 1 من تطبيق Garmin PowerSwitch، اختر الروتينات.
- 2 اختر المتوفر على الروتين الذي تريد تحريره.
- 3 حدد خياراً:
  - لتغيير مشغل الروتين، اختر عند، واختر مشغل.
  - لتغيير إجراء، اختر المتوفر على الإجراء الذي تريد تغييره وقم بتحديث الإجراء.
  - لإضافة إجراء إلى الروتين، اختر إضافة الإجراء، وأدخل معلومات عن الإجراء.
- 4 اختر حفظ.

## حذف روتين

- 1 من تطبيق Garmin PowerSwitch، اختر الروتينات.
- 2 اختر المتوفر على الروتين الذي تريد حذفه.

## الإعدادات

### إعدادات الخريطة والمركبة

اختر عرض الخريطة.

رمز المركبة على الخريطة: لتعيين رمز المركبة الذي يمثل موقعك على الخريطة.

عرض خريطة القيادة: لتعيين الرسم المنظوري على الخريطة.

تفاصيل الخريطة: لتعيين مستوى التفاصيل المعروضة على الخريطة. وقد يتسبب عرض المزيد من التفاصيل برسم الخريطة بوتيرة أبطأ.

سمة الخريطة: لتغيير لون بيانات الخريطة.

طبقات الخريطة: لتعيين البيانات التي تظهر على صفحة الخريطة (نخصيص طبقات الخريطة، الصفحة 33).

تكبير/تصغير تلقائي: لاختيار مستوى التكبير/التصغير المناسب للاستخدام المثالي على خريطتك تلقائياً. عند إلغاء التمكين، عليك التكبير أو التصغير يدوياً.

Skip Next Stop Confirmation: لتعيين رسالة تأكيد تظهر عند تخطي موقع في مسار رحلتك.

myMaps: لتعيين الخرائط المثبتة التي يستخدمها الجهاز.

### تمكين الخرائط

يمكنك تمكين منتجات الخرائط المثبتة على جهازك.

تلخيص: لشراء منتجات خرائط إضافية، انتقل إلى [garmin.com/maps](http://garmin.com/maps).

1 اختر عرض الخريطة > myMaps.

2 اختر خريطة.

## إعدادات الملاحة

اختر > ملاحة.

وضع الاحتساب: لتعيين طريقة احتساب مسار الرحلة.

تجنبات: لتعيين ميزات الطرق التي يجب تجنبها في مسار رحلة.

تجنبات مخصصة: لتجنب طرق أو مناطق محددة.

المناطق البيئية: لتعيين تفضيلات التجنب لمناطق تشمل قيوداً بيئيةً أو قيود الانبعاثات التي قد تنطبق على مرركبك.

وضع الحظر: للغاء تمكين كل الوظائف التي تتطلب انتباهاً كبيراً من المشغل.

محاكي GPS: لإيقاف الجهاز عن استقبال إشارة GPS وحفظ طاقة البطارية.

## إعداد موقع تمت محاكته

إذا كنت متواجداً في مكان مغلق، أو يتذرّع عليك تلقي إشارات الأقمار الصناعية، فيمكنك استخدام محاكي GPS حتى تتمكن من التخطيط لمسارات رحلة من موقع تمت محاكته.

1 اختر > ملاحة > محاكي GPS.

2 من القائمة الرئيسية، اختر عرض الخريطة.

3 قم بالضغط مرتين على الخريطة لاختيار منطقة.

يظهر عنوان الموقع في أسفل الشاشة.

4 اختر وصف الموقع.

5 اختر تعيين موقع.

## إعدادات الشبكة اللاسلكية

تسمح لك إعدادات الشبكة اللاسلكية بإدارة شبكات Wi-Fi وأجهزة Bluetooth المقترنة وميزات.

اختر > الشبكات اللاسلكية.

Bluetooth: لتمكين تقنية Bluetooth اللاسلكية.

اسم الجهاز المقترن: تظهر أسماء أجهزة Bluetooth المقترنة في القائمة. يمكنك اختيار اسم جهاز لتغيير إعدادات ميزة لهذا الجهاز.

البحث عن أجهزة: للبحث عن أجهزة Bluetooth قريبة.

اسم مألوف: لإدخال اسم مألوف يعرّف جهازك على أجهزة مزودة بتقنية Bluetooth اللاسلكية.

Wi-Fi: لتمكين تقنية Wi-Fi.

الشبكات المحفوظة: للسماح لك بتحرير الشبكات المحفوظة أو إزالتها.

البحث عن شبكات: للبحث عن شبكات Wi-Fi قريبة ([الاتصال بشبكة Wi-Fi](#), الصفحة 50).

## إعدادات المساعدة الخاصة بالسائق

اختر > المساعدة الخاصة بالسائق.

تنبيهات السائق: لإتاحة تمكين التنبيهات الخاصة بالمناطق التالية أو حالات الطرق أو الغاء تمكينها ([التنبيهات وميزات تنبيه السائق](#), الصفحة 13).

تنبيه السرعة: لتنبيهك عندما تتجاوز حد السرعة.

Reduced Speed Tone: لتنبيهك عند انخفاض حد السرعة.

معاينة مسار الرحلة: لعرض معاينة للطرق الرئيسية في مسار رحلتك عند بدء الملاحة.

تحذيرات التقارب: لتنبيهك عندما تقترب من كاميرات السرعة أو كاميرات الإشارة الحمراء.

تخطيط الوصول: لعرض خريطة لوجهتك في نهاية مسار رحلة. يمكنك أيضاً تمكين جهازك لتنزيل صور الأقمار الصناعية باستخدام بيانات المحمول على هاتفك الذكي المقترب.

التحذير من الاصطدام الأمامي: لإتاحة تمكين حساسية التحذير من التصادم الأمامي وتعيينها. إن الحساسية المرتفعة تحذّرك بشكل أسرع مقارنة بالحساسية المنخفضة.

تحذير بالانحراف عن المسار: لتمكين الجهاز من تنبئهك عندما يكتشف أنك تعبر حدود مسار بدون قصد.

## إعدادات تحذيرات التقارب

ملاحظة: يجب أن تقوم بتحميل نقاط الاهتمام المخصصة (POIs) لعرض تحذيرات نقاط التقارب.

ملاحظة: لا تتوفر هذه الميزة في كل المناطق.

اختر > المساعدة الخاصة بالسانق > تحذيرات التقارب.

صوت: لتعيين نمط التحذير الذي سيصدر عند الاقتراب من نقاط التقارب.

تبسيطات: لتعيين نوع نقاط التقارب التي عند الاقتراب منها، يصدر التحذير.

## إعدادات كاميرا لوح القيادة

اختر > كاميرا لوح القيادة.

موقع الكاميرا: لتمكينك من تعين ارتفاع المركبة وموضع الكاميرا ومحاذاة كاميرا لوح القيادة (محاذاة الكاميرا، الصفحة 8).

التسجيل عند بدء التشغيل: لتمكنك كاميرا لوح القيادة من بدء تسجيل الفيديو تلقائياً عند تشغيل الجهاز.

مستوى دقة الفيديو: لتعيين دقة تسجيلات كاميرا لوح القيادة وجودتها.

الكشف عن الحادث: لتعيين حساسية ميزات الكشف عن الحادث. يحفظ الجهاز الفيديو تلقائياً عندما يكتشف حادثاً محتملاً أثناء القيادة.

تسجيل الصوت: لتمكنك تسجيل الصوت أو الغاء تمكينه أثناء التسجيل باستخدام كاميرا لوح القيادة.

تراكم البيانات: يتضمن معلومات عن التاريخ والوقت والموقع والسرعة في الفيديو المسجل.

مقاطع الفيديو غير المحفوظة: لتحديد الحالات التي يحذف فيها الجهاز لقطات الفيديو غير المحفوظة. عند تحديد الخيار حذف لدى

الاتكمال، يقوم الجهاز بحذف الفيديو الأقدم الذي لم يتم حفظه عند امتلاء مساحة التخزين على بطاقة الذاكرة. عند تحديد الخيار

حذف فوري، يقوم الجهاز باستمراً بحذف الفيديو غير المحفوظ لأكثر من ثلاث دقائق، وحذف كل مقاطع الفيديو غير المحفوظة في

كل مرة يتم فيها إيقاف تشغيله. يعتبر ذلك مفيداً للمساعدة في حماية خصوصية البيانات. أثناء تحديد الخيار حذف فوري، لا يمكنك

عرض الفيديو غير المحفوظ في المعرض.

## إعدادات الكاميرا اللاسلكية

تتيح لك إعدادات الكاميرا اللاسلكية إدارة الكاميرات اللاسلكية المقترنة من Garmin وإعدادات الكاميرا. لا تظهر الإعدادات في هذه

القائمة إلا عند اتصال الكاميرا اللاسلكية بجهاز Garmin. راجع دليل الكاميرا اللاسلكية للحصول على المزيد من المعلومات عن إقران

كاميرا لاسلكية بجهاز Garmin.

## إعدادات الكاميرا الاحتياطية

اختر > الكاميرا اللاسلكية، واختر اسم الكاميرا الاحتياطية.

عكس الفيديو: لتمكنك من قلب الفيديو أو عكسه.

خطوط الإرشاد: لتعيين تفضيلات خطوط الإرشاد التي يتم عرضها على فيديو الكاميرا.

إعادة التسمية: لإتاحة إعادة تسمية الكاميرا المقترنة.

تعيين الكاميرا الافتراضية: لتعيين الترتيب الذي تظهر فيه الكاميرات في شاشة الكاميرا. إن الكاميرا في أعلى القائمة هي الكاميرا

الافتراضية وتظهر أولاً في كل مرة تظهر فيها شاشة الكاميرا.

الغاء الإقران: لإزالة الكاميرا المقترنة.

التنشيط التلقائي: لتمكنك جهاز الملاحة Garmin من عرض شاشة الكاميرا الافتراضية تلقائياً في كل مرة يتم فيها تشغيل جهاز الملاحة.

تتيح لك هذه الميزة عرض الكاميرا الاحتياطية تلقائياً عند تشغيل المركبة إذا كان جهاز الملاحة متصل بمنفذ طاقة موصول بمفتاح

التشغيل.

مستوى دقة الفيديو: لتمكنك من تعين جودة فيديو الكاميرا. توفر إعدادات الدقة الأعلى صورة أكثر تفصيلاً، ولكنها تستهلك المزيد من

طاقة البطارية.

ملاحظة: لا يتوفّر هذا الإعداد لكل طرازات متجهات أجهزة الملاحة.

## إعدادات شاشة العرض

اختر > عرض.

وضع الألوان: لتمكنك من اختيار وضع الألوان المناسب للنهار أو الليل. إذا اخترت الخيار تلقائياً، فسيبدل الجهاز تلقائياً الألوان لتكون

مناسبة للنهار أو الليل بالاستناد إلى الوقت من النهار.

السطوع: لإتاحة ضبط سطوع الشاشة.

مهلة شاشة العرض: لتمكنك من تعين مدة وقت الخمول قبل دخول الجهاز في وضع السكون أثناء استخدام طاقة البطارية.

لقطة شاشة: لالتقاط صورة لشاشة الجهاز. يتم تخزين لقطات الشاشة في المجلد Screenshot الموجود في وحدة تخزين الجهاز.

## إعدادات حركة المرور

من القائمة الرئيسية، اختر > حركة المرور.

حركة المرور: لتمكين ميزة حركة المرور.

المزود الحالي: لتعيين موفر حركة المرور إلى استخدام بيانات حركة المرور. يحدد خيار تلقائي أفضل بيانات حركة المرور المتوفرة تلقائياً.

اشتراكات: لسرد الاشتراكات الحالية في حركة المرور.

تحسين مسار الرحلة: لتمكين الجهاز من استخدام مسارات رحلات بديلة محسنة تلقائياً أو عند الطلب ([تجنب الازدحامات المرورية في مسار رحلتك](#), الصفحة 29).

## إعدادات الوحدات والوقت

لفتح صفحة إعدادات الوحدات والوقت، من القائمة الرئيسية، اختر > الوحدات والوقت.

الوقت الحالي: لتعيين الوقت في الجهاز.

تنسيق الوقت: يسمح لك باختيار وقت شاشة العرض بتنسيق 12 ساعة أو 24 ساعة أو التوقيت العالمي المنسق (UTC).

وحدات: لتعيين وحدات القياس المستخدمة للمسافات.

تنسيق الموقع: لتعيين تنسيق الإحداثية وبياناتها المستخدمة للإحداثيات الجغرافية.

## ضبط الوقت

1 من القائمة الرئيسية، اختر الوقت.

2 حدد خياراً:

• لتعيين الوقت تلقائياً باستخدام معلومات GPS، اختر تلقائي.

• لتعيين الوقت يدوياً، اسحب الأرقام لأعلى أو لأسفل.

## إعدادات اللغة ولوحة المفاتيح

لفتح إعدادات اللغة ولوحة المفاتيح، من القائمة الرئيسية، اختر > اللغة ولوحة المفاتيح.

لغة الصوت: لتعيين اللغة للمطالبات الصوتية.

لغة النص: لتعيين كل النصوص الظاهرة على الشاشة إلى اللغة التي تم اختيارها.

ملاحظة: لا يؤدي تغيير لغة النص إلى تغيير لغة البيانات التي أدخلها المستخدم أو بيانات الخرائط، مثل أسماء الشوارع.

لغة لوحة المفاتيح: لتمكين لغات لوحة المفاتيح.

## الجهاز وإعدادات الخصوصية

اختر > الجهاز.

حول: يعرض رقم إصدار البرنامج ورقم معرف الوحدة ومعلومات حول العديد من الميزات البرمجية الأخرى.

تنظيمية: لعرض العلامات والمعلومات التنظيمية.

اتفاقيات ترخيص النهائي: لعرض اتفاقيات ترخيص المستخدم النهائي.

ملاحظة: ستحتاج إلى هذه المعلومات عندما تقوم بتحديث برنامج النظام أو شراء بيانات خرائط إضافية.

تراخيص البرنامج: لعرض معلومات ترخيص البرنامج.

الإبلاغ عن بيانات الجهاز: لمشاركة بيانات مجهرولة المصدر لتحسين الجهاز.

محفوظات الرحلات: لتمكين الجهاز من تخزين سجلات حول الأماكن التي تزورها. يتيح لك هذا الإجراء عرض سجل الرحلة واستخدام

ميزة محفوظات الرحلات واستخدام مسارات الرحلة المقترحة من [.myTrends](#).

إعادة ضبط: لتمكينك من مسح محفوظات الرحلات أو إعادة ضبط الإعدادات أو حذف كل بيانات المستخدم.

## استعادة الإعدادات

يمكنك استعادة فئة من الإعدادات أو كل الإعدادات إلى قيم المصنع الافتراضية.

1 اختر .

2 إذا لزم الأمر، اختر فئة إعدادات.

3 اختر > استعادة.

## معلومات الجهاز

### عرض المعلومات التنظيمية ومعلومات الامتثال على الملصق الإلكتروني

- من قائمة الإعدادات، اسحب إلى أسفل القائمة.
- اختر **الجهاز > تنظيمية**.

## المواصفات

|                          |   |
|--------------------------|---|
| نطاق درجات حرارة التشغيل | من -20 إلى 55 درجة مئوية (من -4 درجات إلى 131 درجة فهرنهايت)  |
| نطاق درجة حرارة الشحن    | من 0 إلى 45 درجة مئوية (من 32 إلى 113 درجة فهرنهايت)  |
| إدخال الطاقة             | يتم إمداد طاقة المركبة باستخدام كبل الطاقة الخاص بالمركبة المضمن. يتم إمداد طاقة التيار المستائب بواسطة ملحق اختياري (للاستخدام في المنزل والمكتب فقط). |
| نوع البطارية             | ليثيوم أيون قابلة لإعادة الشحن  |

## شحن الجهاز

- ملاحظة: يجب أن يتم شحن هذا المنتج من الفئة III من خلال مصدر طاقة LPS.
- بإمكانك شحن البطارية الموجودة في الجهاز لديك باستخدام أي أسلوب من الأساليب التالية.
- اعمد إلى توصيل الجهاز بمصدر الطاقة في المركبة.
  - توصيل الجهاز بملحق محول طاقة اختياري، مثل محول الطاقة الجداري.
- يمكنك شراء محول تيار متزاوب-تيار مستمر معتمد من Garmin ملائم للاستخدام في المنزل أو في المكتب من أحد وكلاء Garmin أو على [www.garmin.com](http://www.garmin.com). قد يصبح شحن الجهاز بطينًا أثناء اتصاله بمحول طرف ثالث.

## صيانة الجهاز

### مركز الدعم التابع لـ Garmin

انتقل إلى [support.garmin.com](http://support.garmin.com) للحصول على مساعدة ومعلومات مثل دلائل المنتجات والأسئلة المتداولة ومقاطع الفيديو ودعم العملاء.

## تحديثات الخرائط والبرامج

للحصول على أفضل تجربة ملاحة، عليك الحفاظ على الخرائط والبرامج محدثة على جهازك.

توفر تحديثات الخرائط التغييرات الأحدث المتاحة للطرق والمواقع في الخرائط التي يستخدمها جهازك. إنّ تحديث الخرائط باستمرار يساعد جهازك في العثور على المواقع التي تمت إضافتها حديثاً واحتساب مسارات الرحلة بشكل أدق. إن حجم تحديثات الخرائط كبير وقد يستغرق ساعات عدة ليكتمل.

توفر تحديثات البرنامج تغييرات وتحسينات لمزايا الجهاز وعملياته.

يمكنك تحديث الجهاز باتباع طريقتين.

- يمكنك توصيل الجهاز بشبكة Wi-Fi للتحديث مباشرةً على الجهاز (موصى به). يسمح لك هذا الخيار بتحديث الجهاز بشكل ملائم من دون إنشاء اتصال بينه وبين الحاسوب.
- يمكنك توصيل الجهاز بحاسوب وتحديثه باستخدام تطبيق .Garmin Express ([garmin.com/express](http://garmin.com/express))

## الاتصال بشبكة Wi-Fi

في المرة الأولى التي تقوم فيها بتشغيل الجهاز، سيطّالبك بالاتصال بشبكة Wi-Fi وتسجيله. يمكنك أيضًا الاتصال بشبكة Wi-Fi باستخدام قائمة الإعدادات.

- 1 اختر  الشبكات اللاسلكية.
  - 2 عند الضرورة، اختر Wi-Fi لتمكين تقنية Wi-Fi.
  - 3 اختر البحث عن شبكات.
  - 4 يعرض الجهاز قائمة بشبكات Wi-Fi القرية.
  - 5 إذا لزم الأمر، أدخل كلمة المرور الخاصة بالشبكة واختر تم.
- يتصّل الجهاز بالشبكة وتم إضافة هذه الأخيرة إلى قائمة الشبكات المحفوظة. يُعيد الجهاز الاتصال بهذه الشبكة تلقائيًا عندما يكون ضمن نطاق الاتصال.

## تحديث الخرائط والبرامج باستخدام شبكة Wi-Fi

### ملاحظة

قد تتطلب تحديثات الخرائط والبرامج أن يقوم الجهاز بتنزيل ملفات كبيرة. تطبق حدود البيانات أو الرسوم العاديّة التي يفرضها مزود خدمة الإنترنت. اتصل بمزود خدمة الإنترنت للحصول على مزيد من المعلومات عن حدود البيانات أو الرسوم.

يمكنك تحديث الخرائط والبرامج عبر إنشاء اتصال بين الجهاز وشبكة Wi-Fi توفر وصولاً إلى الإنترنت. يسمح لك ذلك بالحفاظ على الجهاز محدثًا من دون توصيله بحاسوب.

- 1 أنشئ اتصالاً بين الجهاز وشبكة Wi-Fi ([الاتصال بشبكة Wi-Fi](#), الصفحة 50).
  - 2 عندما يكون الجهاز متصلًا بشبكة Wi-Fi، فسيبحث عن التحديثات المتوفرة. عند توفر تحديث، تظهر الرسالة  على رمز  في القائمة الرئيسية.
  - 3 اختر  التحديثات.
    - يتتحقق الجهاز من توفر تحديثات. عندما يتوفّر تحديث، تظهر الرسالة التحديث متوفّر أسفل خريطة أو برنامج.
    - حدد خيارًا:
      - لتبث كل التحديثات المتوفرة، اختر تثبيت الكل.
      - لتبث تحديثات الخريطة فقط، اختر خريطة > تثبيت الكل.
      - لتبث تحديثات البرنامج فقط، اختر برنامج > تثبيت الكل.
  - 4 اقرأ اتفاقيات الترخيص واختر قبول الجميع للموافقة على كل الاتفاقيات.
- ملاحظة: إذا لم تتوافق على أحكام الترخيص، فيمكنك اختيار رفض. يمنع هذا عملية التحديث. لا يمكنك تثبيت التحديثات إلى أن تتوافق على اتفاقيات الترخيص.
- 5 باستخدام كبل USB المضمن، قم بتوصيل الجهاز بمصدر طاقة خارجية واختر متابعة ([شحن الجهاز](#) الصفحة 49).
  - 6 للحصول على أفضل النتائج، يوصى باستخدام شاحن USB يعلق على الحاطن يوفر إخراج طاقة بقدرة 2 أمبير على الأقل. قد يكون الكثير من محولات طاقة USB للهواتف الذكية أو الأجهزة اللوحية أو أجهزة الوسائط المحمولة متوفّرة.
- تلخيص: إذا تم قطع تحدّيث خريطة أو الغاؤه قبل الاتّمام، فقد يتم فقدان بعض بيانات الخريطة من الجهاز. لإصلاح بيانات الخريطة المفقودة، عليك تحدّيث الخرائط مرة أخرى باستخدام Garmin Express أو Wi-Fi.

## تحديث الخرائط والبرنامج باستخدام Garmin Express

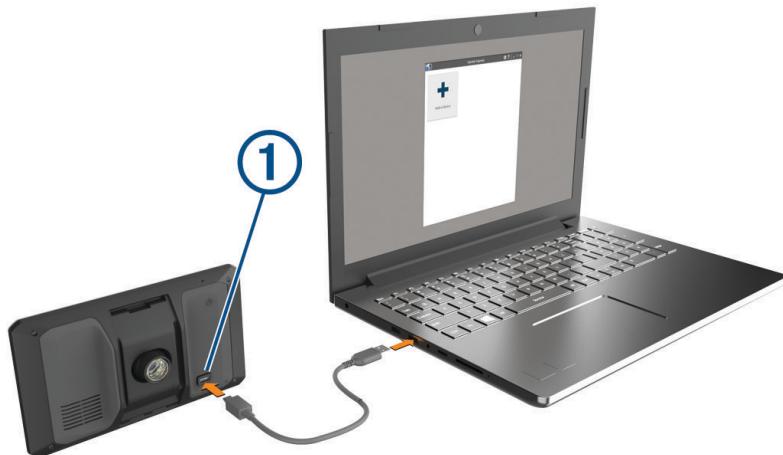
يمكنك استخدام تطبيق Garmin Express لتنزيل آخر التحديثات للبرامج والخرائط وتنسيتها على جهازك.

- إذا لم يكن تطبيق Garmin Express مثبتاً على الكمبيوتر، فانتقل إلى [garmin.com/express](http://garmin.com/express) وابدأ التعليمات التي تظهر على الشاشة لتنسيتها (شريط **Garmin Express**، الصفحة 52).

2 افتح تطبيق **Garmin Express**.

3 قم بتوصيل الجهاز بالكمبيوتر باستخدام كabel USB.

يجب توصيل الطرف الصغير للكلب بمنفذ USB ① على جهاز Garmin والطرف الكبير بمنفذ USB متوفّر في الكمبيوتر.



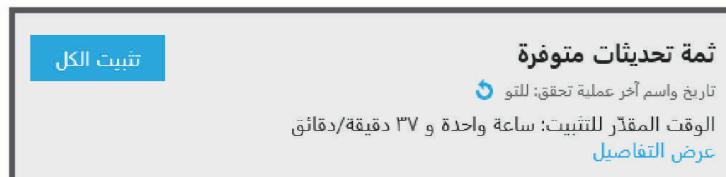
4 من جهاز Garmin، اختر **اضغط على الشعار للاتصال بالكمبيوتر**.

5 عندما تلقى مطالبة من جهاز Garmin بالدخول في وضع نقل الملفات، اختر **متابعة**.

6 في تطبيق Garmin Express، اختر **إضافة جهاز**.

يبحث تطبيق Garmin Express عن جهازك ويعرض اسم الجهاز ورقم التسلسلي.

7 انقر فوق **إضافة الجهاز**، وابدأ التعليمات التي تظهر على الشاشة لإضافة الجهاز إلى تطبيق Garmin Express. عند اكتمال الإعداد، يعرض تطبيق Garmin Express التحديثات المتوفّرة لجهازك.



8 حدد خياراً:

• لتنسيت كل التحديثات المتوفّرة، انقر فوق **تنسيت الكل**.

• لتنسيت تحديث معين، انقر فوق **عرض التفاصيل**، ثم انقر فوق **تنسيت** إلى جانب التحديث الذي ترغب في تنسيتها.

يقوم تطبيق Garmin Express بتنزيل التحديثات على جهازك وتنسيتها. إن حجم تحديثات الخرائط كبير جداً، وقد تستغرق هذه العملية وقتاً طويلاً في حال كانت الاتصالات بالإنترنت أبطأ من المعتاد.

**ملاحظة:** إذا كان حجم تحديث الخريطة أكبر من المساحة المتوفّرة في التخزين الداخلي للجهاز، فقد يطلب البرنامج تنسيت بطاقة microSD في الجهاز إضافة مساحة تخزين (شريط **بطاقة ذاكرة للخرائط والبيانات**، الصفحة 54).

9 اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة أثناء عملية التحديث لإنهاء تنسيتها.

على سبيل المثال، قد يطلب منك تطبيق Garmin Express فصل جهازك وإعادة توصيله أثناء عملية التحديث.

## تثبيت Garmin Express

يتوفر تطبيق Garmin Express للحواسيب التي تعمل بنظام التشغيل® Windows® و Mac®.

1 على الحاسوب، انتقل إلى [garmin.com/express](http://garmin.com/express).

2 حدد خياراً:

- لعرض متطلبات النظام والتحقق من توافق تطبيق Garmin Express مع الحاسوب، اختر متطلبات النظام.

للثبيت على حاسوب يعمل بنظام تشغيل Windows، اختر التثبيت على حاسوب يعمل بنظام التشغيل Windows.

للثبيت على حاسوب يعمل بنظام تشغيل Mac، اختر التثبيت على حاسوب يعمل بنظام التشغيل Mac.

3 افتح الملفات التي تم تنزيلها، وابدأ التعليمات التي تظهر على الشاشة لإكمال التثبيت.

## العناية بالجهاز

### ملاحظة

تجنب إسقاط جهازك.

لا تقم بتحريك الجهاز في أماكن تتعرض لدرجات حرارة مرتفعة جداً لفترة زمنية طويلة، لأن ذلك قد يؤدي إلى حدوث تلف دائم للجهاز.

لا تستخدم باتاً أداة صلبة أو حادة لتشغيل شاشة اللمس، والا نتج ضرر عن ذلك.

لا تعرّض الجهاز للمياه.

## تنظيف العلبة الخارجية

### ملاحظة

تجنب استخدام المنظفات الكيماوية والمواد المذيبة التي قد تتلف المكونات البلاستيكية.

1 نظف العلبة الخارجية للجهاز (وليس شاشة اللمس) باستخدام قطعة قماش مبللة بمسحوق تنظيف خفيف.

2 امسح الجهاز لتجفيفه.

## تنظيف شاشة اللمس

1 استخدم قطعة قماش ناعمة ونظيفة وخالية من الوبر.

2 إذا لزم الأمر، بلل قليلاً قطعة القماش بالماء.

3 في حال استخدام قطعة قماش مبللة، قم بإيقاف تشغيل الجهاز وافصله عن الطاقة.

4 امسح شاشة اللمس برفق باستخدام قطعة قماش.

## تنظيف عدسة الكاميرا

### ملاحظة

تجنب استخدام المنظفات الكيماوية والمواد المذيبة التي قد تتلف المكونات البلاستيكية.

عليك تنظيف عدسة الكاميرا بصورة منتظمة لتحسين جودة الفيديو الذي يتم تسجيله.

1 امسح العدسة بقطعة قماش مبللة اختيارياً بکحول الأيزوبروبيل لا تسبب في خدش العدسة.

2 اترك العدسة لتتجف في الهواء الطبيعي.

## تجنب السرقة

• قم بإبعاد الجهاز وأداة التركيب عن الأنماط عندما لا يكونان قيد الاستخدام.

• أزل البقايا التي تركتها أداة الالتصاق على حاجب الريح.

• لا تضع وحدتك في مخزن السيارة الصغير.

## إعادة تشغيل الجهاز

يمكنك إعادة تشغيل الجهاز إذا توقف عن العمل.

اضغط باستمرار على زر الطاقة لمدة 12 ثانيةً.

## إزالة الجهاز وأداة التركيب وأداة الالتصاق

### فصل الجهاز عن أداة التركيب

- اضغط على الزر أو علامة التبويب تحرير على أداة التركيب.
- قم بإمالة الجزء العلوي من الجهاز نحو الأسفل وازالته من الحامل.

### إزالة أداة التركيب عن أداة الالتصاق

- قم بحلّ الصمولة التي شُنت الحامل بكرة أداة الالتصاق إذا لزم الأمر.
- حرك أداة تركيب الجهاز إلى اليمين واليسار.
- اضغط حتى يحرر المقبس على أداة التركيب الكوة الموجودة في أداة الالتصاق.

### إزالة أداة الالتصاق عن حاجب الريح

- اعكس الذراع الموجود على أداة الالتصاق باتجاهك.
- اسحب العروة الموجودة على أداة الالتصاق باتجاهك.

## استكشاف الأخطاء وإصلاحها

### تسجيلات الفيديو ضبابية

- اعمد إلى تنظيف عدسة الكاميرا ([تنظيف عدسة الكاميرا](#), الصفحة 52).
- اعمد إلى تنظيف حاجب الريح أمام الكاميرا.
- احرص على تنظيف مساحة حاجب الريح أمام الكاميرا بمسحها بمساحات حاجب الريح، واعمد إلى نقل الجهاز عند الضرورة.

### تسجيلات الفيديو متقطعة أو غير مكتملة

- للحصول على أفضل النتائج من الكاميرا والفيديو، ننصحك باستخدام بطاقة ذاكرة عالية الجودة بتصنيف سرعة من فئة 10 أو أعلى. قد لا يتم تصوير الفيديو بالسرعة الكافية إذا كانت بطاقة الذاكرة أبطأً من ذلك.
- إذا كنت تعرض مقاطع فيديو على هاتفك الذكي باستخدام اتصال لاسلكي بالكاميرا، فحاول عرضها في موقع آخر تتدخل فيه الاتصالات اللاسلكية بشكل أقل، أو حاول نقل مقاطع الفيديو إلى الهاتف الذكي.
- انقل التسجيلات المهمة إلى حاسوب أو هاتف ذكي وقم بتنسيق بطاقة الذاكرة.
- إذا عرض الجهاز تبيه خطأ في بطاقة الذاكرة، فحاول أولاً تنسيق بطاقة الذاكرة ومن ثم استبدل بطاقة الذاكرة إذا لزم الأمر ([تشييت بطاقة ذاكرة كاميرا لوح القيادة](#), الصفحة 2).
- قم بتحديث جهازك إلى أحدث برنامج ([تحديثات الخرائط والبرامج](#), الصفحة 49).

### تراجع أداء بطاقة الذاكرة الخاصة بي ويجب استبدالها

تُنهك كل بطاقات ذاكرة microSD بعد الكتابة فوقها عدّة مرات. يساعد تنسيق البطاقة بشكل دوري على إطالة فترة العمل الفعلية وتحسين الأداء. قد تحتاج إلى استبدال بطاقة الذاكرة بشكل دوري نظراً إلى أن كاميرا لوح القيادة تسجل بشكل متواصل ([تشييت بطاقة ذاكرة كاميرا لوح القيادة](#), الصفحة 2). يكتشف الجهاز أخطاء بطاقة الذاكرة تلقائياً وينبهك عندما يحين موعد تنسيقها أو استبدالها. يمكنك تنفيذ هذه الإجراءات للمساعدة في تمديد فترة العمل الفعلية لبطاقة الذاكرة.

- قم بتنسيق بطاقة الذاكرة مرة واحدة على الأقل كل ستة أشهر.
- إذا عرض الجهاز تبيه خطأ في بطاقة الذاكرة، فحاول أولاً تنسيق بطاقة الذاكرة ومن ثم استبدل بطاقة الذاكرة إذا لزم الأمر ([تشييت بطاقة ذاكرة كاميرا لوح القيادة](#), الصفحة 2).
- اعمد إلى إيقاف تشغيل الجهاز أثناء عدم استخدام المركبة.
- إذا كان الجهاز غير متصل بمخرج طاقة لتشغيله عند تشغيل المركبة، فعليك إيقاف تشغيله أثناء عدم استخدام مركبتك لمنع كاميرا لوح القيادة من تسجيل فيديو غير ضروري.
- استخدم بطاقة ذاكرة ذات سعة تخزين أكبر.
- عادةً ما تدوم بطاقات الذاكرة ذات السعة الأكبر لمدة أطول نظراً إلى أن الكتابة فوقها تحدث بمعدل أقل.
- استخدم بطاقة ذاكرة عالية الجودة بتصنيف سرعة من فئة 10 أو أعلى.
- ننصحك بشراء بطاقة الذاكرة البديلة من مُصنع معروف بتوفير جودة عالية ومن باع مرموق.

## تعذر تثبيت أداة الالتصاق على حاجب الريح

- نَظَفَ أداة الالتصاق وحاجب الريح باستخدام مواد كحولية.
- جفف باستخدام قطعة قماش نظيفة وجافة.
- ركب أداة الالتصاق (تركيب جهاز *Garmin* وتشغيله في مركبتك، الصفحة 3).

## جهازي لا يلتقط إشارات الأقمار الصناعية

- تأكد من إيقاف تشغيل محاكي GPS ([إعدادات الملاحة، الصفحة 46](#)).
- ضع الجهاز خارج المواقف المسقفة وبعيداً عن المباني والأشجار المرتفعة.
- لا تتحرك لعدة دقائق.

## تعذر شحن الجهاز في مركبتي

- تأكد من أن المركبة قيد التشغيل وأنها تزود منفذ الطاقة بالطاقة.
- تأكد من أن درجة الحرارة الداخلية للمركبة هي ضمن نطاق درجة حرارة الشحن التي تشير إليها المواصفات.
- في صندوق منصهرات المركبة، تحقق من أن المنصهر غير معطل في منفذ الطاقة في مركبتك.

## لا تبقى بطاريتي مشحونةً لمدة طويلة

- خُفِّض سطوع الشاشة ([إعدادات شاشة العرض، الصفحة 47](#)).
- قصر وقت مهلة شاشة العرض ([إعدادات شاشة العرض، الصفحة 47](#)).
- خُفِّض مستوى الصوت ([ضبط مستوى الصوت، الصفحة 6](#)).
- أوقف تشغيل راديو Wi-Fi أثناء عدم تشغيله ([إعدادات الشبكة اللاسلكية، الصفحة 46](#)).
- ضع الجهاز في وضع توفير الطاقة عند عدم استخدامه (تشغيل الجهاز أو إيقاف تشغيله، الصفحة 4).
- أبق الجهاز بعيداً عن درجات الحرارة الشديدة الارتفاع.
- لا تعرض الجهاز لضوء الشمس المباشر.

## لا يتصل جهازي بهاتف

- اختر  > الشبكات اللاسلكية > **Bluetooth**.  
يجب تمكين خيار Bluetooth.
  - قم بتمكين تقنية Bluetooth اللاسلكية على هاتفك ووضع الهاتف ضمن مسافة 10 أمتار (33 قدماً) من الجهاز.
  - تحقق من توافق هاتفك.
  - انتقل إلى الموقع [www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth) للحصول على مزيد من المعلومات.
  - أكمل عملية الإقران مرة أخرى.
- لتكرار عملية الإقران، عليك إلغاء إقران هاتفك بالجهاز (حذف هاتف مقترب، الصفحة 38)، وإكمال عملية الإقران ([الخدمات المباشرة وحركة المرور وميزات الهاتف الذكي، الصفحة 33](#)).

## ملحق

### تثبيت بطاقة ذاكرة للخرائط والبيانات

يمكنك تثبيت بطاقة ذاكرة لزيادة سعة تخزين الخرائط وبيانات أخرى على جهازك. يمكنك شراء بطاقات ذاكرة من مورد الأجهزة الإلكتروني. يتوافق الجهاز مع بطاقات ذاكرة microSD بسعة تتراوح بين 8 و512 جيجابايت. يجب أن تستخدم بطاقات الذاكرة تهيئة نظام ملف FAT32.

- حدد موقع الخريطة وفتحة بطاقة ذاكرة البيانات على جهازك ([نظرة عامة حول جهاز Garmin®، الصفحة 1](#)).
- أدخل بطاقة ذاكرة في الفتحة.
- اضغط عليها حتى تسمع صوتاً.

### إدارة البيانات

يتضمن الجهاز فتحة بطاقة ذاكرة لتخزين البيانات الإضافية.

ملاحظة: إن الجهاز متواافق مع Windows 7 والإصدارات الأحدث ومع Mac OS 10.7 والإصدارات الأحدث. قد تتطلب أجهزة حاسوب

## حول بطاقات الذاكرة

يمكنك شراء بطاقات ذاكرة من أحد موفري الأجهزة الإلكترونية، أو شراء برنامج خرائط Garmin محمّل مسبقاً من ([www.garmin.com](http://www.garmin.com)). يمكن استخدام بطاقات الذاكرة لتخزين ملفات مثل الخرائط ونقاط الاهتمام المخصصة.

## تنسيق بطاقة ذاكرة كاميرا لوح القيادة

تتطلب كاميرا لوح القيادة بطاقة ذاكرة منسقة باستخدام نظام ملف FAT32. يمكنك استخدام الجهاز لتهيئة بطاقتك باستخدام نظام الملف هذا.

يجب تنسيق بطاقة الذاكرة مرة واحدة على الأقل كل 6 أشهر للمساعدة في اطالة فترة عملها الفعلية. يجب أيضاً تنسيق بطاقة ذاكرة جديدة بالكامل إذا لم تكن منسقة باستخدام نظام ملف FAT32.

**ملاحظة:** تؤدي تهيئة بطاقة الذاكرة إلى حذف كل البيانات المحفوظة على البطاقة.

1 اختر > معرض.

2 اختر > تنسيق بطاقة الذاكرة.

## توصيل الجهاز بحاسوبك

يمكنك توصيل الجهاز بالحاسوب باستخدام كبل USB.

1 قم بتوصيل الطرف الصغير من كبل USB بالمنفذ الموجود في الجهاز.

2 قم بتوصيل الطرف الأكبر من كبل USB بمنفذ في الحاسوب.

3 من جهاز Garmin الخاص بك، اختر **اضغط على الشعار للاتصال بالحاسوب**.

4 عندما تلقى مطالبة من جهاز Garmin بالدخول في وضع نقل الملفات، اختر متابعة.

تظهر صورة لجهازك المتصل بالحاسوب على شاشة الجهاز.

وفقاً لنظام تشغيل الحاسوب، يظهر الجهاز كجهاز محمول أو محرك أقراص قابل للإزالة أو وحدة تخزين قابلة للإزالة.

## نقل بيانات من الحاسوب

1 قم بتوصيل الجهاز بالحاسوب ([توصيل الجهاز بحاسوبك، الصفحة 55](#)).

وفقاً لنظام تشغيل الحاسوب، يظهر الجهاز كجهاز محمول أو محرك أقراص قابل للإزالة أو وحدة تخزين قابلة للإزالة.

2 على الحاسوب، افتح مستعرض الملفات.

3 حدد ملفاً.

4 اختر **تحرير > نسخ**.

5 استعرض للوصول إلى مجلد على الجهاز.

**ملاحظة:** بالنسبة لمحرك أقراص قابل للإزالة أو وحدة تخزين، لا يجب أن تضع الملفات في مجلد Garmin.

6 اختر **تحرير > لصق**.

## فصل كبل USB

إذا كان جهازك متصلةً بالحاسوب كجهاز أو وحدة تخزين قابلة للإزالة، فينبغي عليك أن تفصل جهازك بأمان من الحاسوب لتجنب فقدان البيانات. إذا تم توصيل جهازك بحاسوب يعمل بنظام Windows يعمل بنظام كجهاز محمول، فيليس من الضروري فصله بأمان.

1 أكمل أحد الإجراءات:

• بالنسبة إلى الحواسيب التي تعمل بنظام Windows، اختر رمز **إزالة الأجهزة** بأمان في علبة النظام واحتر جهازك.

• بالنسبة إلى الحواسيب التي تعمل بنظام Apple، اختر الجهاز، ثم اختر الملف > **إخراج**.

2 افصل الكبل من الحاسوب.

## عرض حالة إشارة GPS

اضغط باستمرار على ، لمدة ثلث ثوانٍ.

## شراء خرائط إضافية

1 انتقل إلى صفحة منتج الجهاز على الموقع [garmin.com](http://garmin.com).

2 انقر فوق علامة التبويب **الخرائط**.

3 اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة.

## شراء الأكسسوارات

- توفر الملحقات الاختيارية على الموقع [garmin.com](http://garmin.com) أو يمكنك الحصول عليها من وكيل Garmin الذي تتعامل معه.

## معايير الانبعاثات الأوروبية

إن معايير الانبعاثات الأوروبية هي معايير لانبعاثات العادم التي تحد من كمية ملوثات الهواء المنبعثة من المركبات الجديدة التي تُباع في أوروبا.

يمكنك الاطلاع على معايير الانبعاثات الخاصة بمركبك في دليل المالك الخاص بمركبك أو في مستندات تسجيل مركبك أو يمكنك إيجادها مطبوعة على إطار باب مركبك. إذا تعذر عليك إيجاد معيار الانبعاثات الخاص بمركبك، فيمكنك التواصل مع وكيل المركبة أو الشركة المصنعة لها للحصول على مزيد من المعلومات.

## Garmin PowerSwitch

### تحذير

توصي Garmin بشدة بقيام مثبت ذي خبرة مع المعرفة السليمة للأنظمة الكهربائية بتنشيط الجهاز. قد يؤدي التوصيل غير الصحيح لكل الطاقة إلى حدوث ضرر للمركبة أو البطارية كما يمكن أن يتسبب بإصابات جسدية.

يمكنك استخدام جهاز Garmin PowerSwitch متصل للتحكم في الأضواء والمراوح وغيرها من جهاز Garmin.

### اعتبارات التركيب

- يجب تركيب الجهاز بالقرب من البطارية وضمن نطاق كبل الطاقة المتوفر.
- يجب أن يكون سطح التركيب متيناً بما يكفي لتحمل وزن الجهاز.
- يجب أن يوفر الموضع مساحة لتوجيه كل الكابلات وتوصيلها.

### تركيب الجهاز

لتتمكن من تركيب الجهاز، يجب اختيار موقع للتركيب وشراء الأجهزة المناسبة لسطح التركيب.

### ملاحظة

عند ثقب الثقوب الدلالية وتركيب أداة التثبيت في المركبة، تجنب الأسلاك ولوحات المقاييس والوسائل الهوائية وأغطية الوسائل الهوائية ونظام التدفئة والتهوية والتكييف والعناصر الأخرى. إن Garmin غير مسؤولة عن أي أضرار أو تداعيات قد تنتج من التركيب.

1 ضع أداة التركيب في الموضع المختار.



2 باستخدام أداة التركيب ك قالب، ضع علامة على موقع البرغيين ①.

3 اثقب ثقباً تجريبياً (اختياري).

يعتبر ثقب التجربة ضرورياً في بعض أنواع مواد التركيب. لا تثقب الفتحات من أداة التركيب.

4 ثبت أداة التركيب بإحكام على السطح باستخدام الأجهزة المناسبة لسطح التركيب.

## فتح الغطاء الأمامي

يجب فتح الغطاء الأمامي لإنشاء توصيلات كهربائية.

1 ارفع مزلاج الغطاء الأمامي ① وقم بتدويره بعكس اتجاه عقارب الساعة.



2 قم بإزالة الغطاء الأمامي عن الجهاز.



## توصيل الملحقات

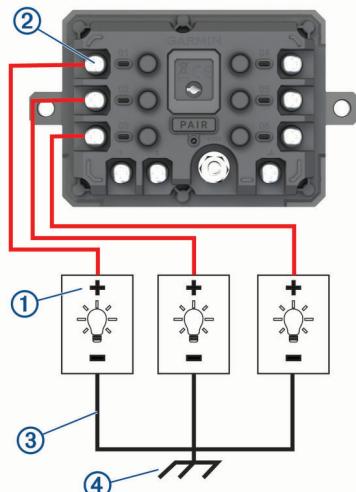
### ملاحظة

لا تستخدم الجهاز للتحكم في الرافعة أو إمدادها بالطاقة. قد يؤدي عدم اتباع هذا الإشعار إلى الحاق ضرر بمركبتك أو بجهازك.  
لا تقم بتوصيل مصدر طاقة بطرف أخراج ملحق. قد يؤدي عدم اتباع هذا الإشعار إلى الحاق ضرر بمركبتك أو بجهازك.

متطلبات الملحقات:

- تحقق من معدل قوة التيار الكهربائي بالأميري لكل ملحق قبل توصيله بجهاز Garmin PowerSwitch. يدعم الجهاز ملحقات تصل قدرتها إلى 30 أميري لكل قناة و100 أميري كحد أقصى للنظام بأكمله.
- استخدم 10 أسلاك AWG (6 مم مربع) للملحقات التي تستخدم من 20 إلى 30 أميري.
- استخدم 12 سلكاً AWG (4 مم مربع) للملحقات التي تستخدم من 10 إلى 20 أميري.
- استخدم 14 سلكاً AWG (2,5 مم مربع) للملحقات التي تستخدم أقل من 10 أميري.
- استخدم أطراف بأحجام مناسبة لكل توصيلات الملحقات.
- قم بشيء كل موصلات الأطراف بإحكام.

1 قم بتوصيل السلك الموجب للملحق ① بأحد أطراف الملحق ② في جهاز Garmin PowerSwitch.



2 قم بتوصيل السلك السالب أو سلك التأريض ③ بمسمار أرضي غير مطلي ④ على إطار المركبة أو بكتلة توزيع أرضية أو بالطرف السالب للبطارية مباشرةً.

### تنبيه

لا تقم بتوصيل أسلاك الملحق الأرضية بالطرف الأرضي (GND) في جهاز Garmin PowerSwitch إذ قد يؤدي ذلك إلى التعرض لإصابة شخصية أو ضرر مادي أو التأثير بشكل سلبي في وظائف الجهاز.

3 تأكد من أن كل التوصيلات الكهربائية مشدودة بإحكام ولن ترخي أثناء الاستخدام.

## توصيل إدخال تحكم

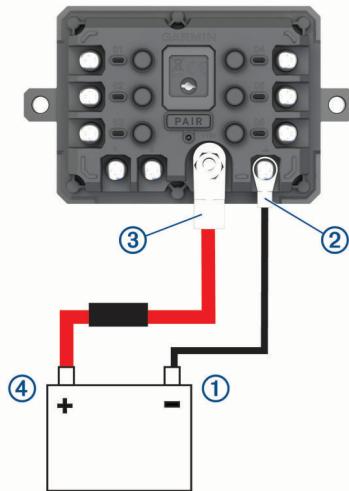
يمكنك الاتصال بأطراف التحكم لتمكين جهاز Garmin PowerSwitch من تشغيل الإخراجات القابلة للتخصيص. على سبيل المثال، يمكنك توصيل مفتاح تشغيل المركبة بطرف إدخال التحكم لتشغيل الملحقات تلقائياً في كل مرة تقوم بتشغيل المركبة. تكتشف أطراف التحكم إشارة تتراوح بين 3,3 فولت و18 فولت. يمكنك تكوين وظائف الإخراج باستخدام تطبيق Garmin PowerSwitch.

قم بتوصيل سلك التحكم من مصدر التحكم في المركبة بأحد طرفي التحكم في جهاز Garmin PowerSwitch.

## توصيل الجهاز بمصدر طاقة المركبة

لتتمكن من توصيل الجهاز بطاقة المركبة، يجب إزالة علامة التحذير من الطرف **12V+** على الجهاز.  
يجب أن تتأكد دائمًا من أن كل التوصيلات الكهربائية آمنة ولن ترخي أثناء تشغيل الجهاز.

1 قم بتوصيل طرف الحلقة الكبيرة لسلك التأريض المضمن **①** بالطرف السالب لبطارية المركبة.



2 قم بتوصيل طرف الحلقة الصغيرة من السلك الأرضي بطرف **GND** **②** على الجهاز.

3 قم بتوصيل طرف الحلقة الصغيرة من الكبل بجهد 12 فول特 المضمن **③** **12V+** **③** على الجهاز.

4 قم بشد الصمولة التي يبلغ حجمها  $\frac{3}{8}$  بوصة على الطرف **12V+** وفقًا لمواصفات الحد الأقصى لعزم الدوران الذي يبلغ 4,52 نيوتن متر (40 رطل-قوة بوصة).

يجب التأكد من عدم إمكانية حلّ الصمولة باليد.

### ملاحظة

لا تقم بشد الطرف **12V+** كثيراً لتجنب إلحاق ضرر به.

5 قم بتوصيل طرف الحلقة الكبيرة من الكبل بجهد 12 فولت **④** بالطرف الموجب لبطارية المركبة.

## الإقران بجهاز ملاحة من Garmin

يمكنك إقران جهاز Garmin PowerSwitch بجهاز ملاحة متافق من Garmin.

1 شغل الطاقة على جهاز Garmin PowerSwitch، وضع جهاز الملاحة المتافق من Garmin على مسافة مترا واحد (3,3 أقدام) منه.

2 على جهاز الملاحة المتافق، افتح تطبيق Garmin PowerSwitch.

3 اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإكمال عملية الإقران والإعداد.

نظهر لوحة معلومات التطبيق الرئيسي. بعد إقران الأجهزة، يتم الاتصال تلقائياً عند تشغيلها ضمن نطاق التغطية.

## مواصفات Garmin PowerSwitch

|   |   |
|---|---|
| الأبعاد (العمق x العرض x الارتفاع)      | 32 ملم (1,26 x 4,92 x 2,95 بوصة)                        |
| نطاق درجات حرارة التشغيل                | من -25 إلى 85 درجة مئوية (من -13 إلى 185 درجة فهرنهايت) |
| التردد اللاسلكي                         | 2,4 جيجاهرتز @ بقوة 13 ديسيل ميلي واط                   |
| إدخال الطاقة                            | من 12 إلى 16 فولت باستخدام كبل طاقة المركبة المضمن.     |
| الحد الأقصى لإخراج الملحق               | 30 أمبير  |
| الحد الأقصى لإخراج النظام               | 100 أمبير   |
| سحب التيار الحالي مع إيقاف كل الإخراجات | 3 ملي أمبير   |
| تصنيف المياه                            | IEC 60529 IPX7 <sup>1</sup>                             |

## استكشاف الأخطاء وإصلاحها

### لن يبقى Garmin PowerSwitch الخاص بي متصلًا

- تحقق من أن جهاز Garmin PowerSwitch مزود بالطاقة.
  - تحقق من تمكين تقنية Bluetooth في جهاز الملاحة أو الهاتف الذكي المفترض.
  - ضع جهاز الملاحة أو الهاتف الذكي على مسافة قريبة من جهاز Garmin PowerSwitch.
  - تحقق من أن بطارية مركبتك تقوم بإمداد ما لا يقل عن 12 فولت من الطاقة.
- يقوم جهاز Garmin PowerSwitch بإيقاف تشغيل كل الإخراجات تلقائيًا للحفاظ على بطارية مركبتك إذا كان يتم تزويدها بطاقة أقل من 11 فول特 ([الملاحق الخاصة بي غير مزودة بالطاقة، الصفحة 60](#)).

### الملاحق الخاصة بي غير مزودة بالطاقة

- تحقق من أنه يتم تزويذ جهاز Garmin PowerSwitch بالطاقة من بطارية المركبة.
  - تحقق من أن بطارية مركبتك تقوم بإمداد ما لا يقل عن 12 فولت من الطاقة.
- يقوم جهاز Garmin PowerSwitch بإيقاف تشغيل كل الإخراجات تلقائيًا للحفاظ على بطارية مركبتك إذا كان يتم تزويدها بطاقة أقل من 11 فولت. يتم تشغيل الإخراجات مجددًا عندما يكتشف الجهاز طاقة تزيد عن 12 فولت.
- تأكد من أن كل التوصيلات الكهربائية آمنة ولن ترخي أثناء تشغيل مركبة.
  - تأكد من أن كل ملحق متصل بسحب أقل من 30 أمبير.
- إذا سحب أحد الملاحق أكثر من 30 أمبير، فيقوم الجهاز بإيقاف تشغيل هذا الإخراج تلقائيًا.
- تأكد من أن إجمالي حمل النظام أقل من 100 أمبير.
- إذا اكتشف الجهاز أن حمل النظام يزيد عن 100 أمبير، فيقوم بإيقاف تشغيل كل الإخراجات تلقائيًا.
- افحص كل التوصيلات الكهربائية بحثًا عن دائرة قصر كهربائية.

<sup>1</sup> يتميز الجهاز بمقاومة للماء بشكل عرضي حتى عمق متر واحد لمدة 30 دقيقة كحد أقصى. لمزيد من المعلومات، انتقل إلى [www.garmin.com/waterrating](http://www.garmin.com/waterrating).



[support.garmin.com](https://support.garmin.com)